

**Der Ventilator verfügt über folgende Merkmale sofern diese auf der schematischen Zeichnung gezeigt werden:**



Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Dies gilt auch für die ggf. im Lieferumfang befindlichen Batterien oder Akkus. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung.



Das Gerät ist ausschließlich für den Betrieb in trockenen Innenräumen geeignet.



Das Gerät ist mit einem Stecker mit Schutzleiteranschluss ausgestattet



Das Gerät ist mit einem Stecker ohne Schutzleiteranschluss ausgestattet



Das Gerät ist zum Betrieb an Schutzkleinspannung bzw. Sicherheitskleinspannung ausgelegt.



Das Gerät verfügt über 2 unterschiedliche Leistungsstufen.



Das Gerät verfügt über 3 unterschiedliche Leistungsstufen.



Das Gerät verfügt über 5 unterschiedliche Leistungsstufen.



Das Gerät verfügt über einen Wassertank zum Befeuchten der Raumluft.



Das Gerät ist mit einem Touch Display ausgestattet, was eine komfortable Auswahl der unterschiedlichen Einstellungen ermöglicht.



Das Gerät verfügt über eine Timerfunktion



Das Gerät verfügt über eine Oszillationsfunktion, die eine schwingende Bewegung des Ventilators bei gleichzeitiger Ventilation ermöglicht.



Der Ventilatorkopf lässt sich in geringem Umfang neigen.



Das Gerät verfügt über eine Raumbefeuchtungsfunktion, welche zu einem zusätzlichen Kühleffekt beiträgt.

### Sicherheitshinweise

Personen mit eingeschränkten körperlichen, visuellen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und / oder Kenntnisse sollten das Gerät niemals ohne Aufsicht der für ihre Sicherheit verantwortlichen oder derjenigen Personen benutzen, die bei der Verwendung des Geräts behilflich sein können.

Das Gerät kann nur dann vollständig abgeschaltet werden, wenn es vom Stromnetz getrennt ist.

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden durch Nichtbeachtung dieser Produktbeschreibung.

Ein austauschbarer Wasserfilter ist speziell für dieses Produkt entwickelt worden. Wenn Ihre Kartusche defekt oder beschädigt ist, können Sie einen Ersatz kaufen.

Tragen Sie den Luftkühler nicht, wenn er mit Wasser gefüllt ist. Etwas Wasser kann im Gerät bleiben, auch wenn der Tank leer ist.

Verwenden Sie nur sauberes Wasser. Verwenden Sie bei Bedarf destilliertes Wasser.

Der Luftkühler funktioniert am besten in unverschmutzten Bereichen. Große Staub- / Schmutzpartikel können die Lebensdauer des Gerätes verkürzen.

Wir empfehlen die Verwendung nur an trockenen Orten. Bei Verwendung in feuchten Bereichen oder Umgebungen ist darauf zu achten, dass kein Wasser in die Außenbereiche des Produkts gelangt.

Wenn ein Leck oder ein Fleck auf der Oberfläche des Geräts auftritt, ziehen Sie den Stecker des Luftkühlers und lassen Sie ihn 24 Stunden lang trocknen.

Lagern Sie ihn nicht über einen längeren Zeitraum in direktem Sonnenlicht.

Bevor Sie den Luftkühler über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, entleeren Sie den Wassertank, schalten Sie das Gerät ein und stellen Sie mindestens 4 Stunden lang die höchste Lüftergeschwindigkeit ein. Dies trocknet den Filter und das Innere des Gerätes aus.

Verwenden Sie nur den Original-Netzstecker und das mitgelieferte Kabel.

Berühren Sie das Netzteil oder das Netzkabel nicht mit nassen Händen.

Ziehen Sie den Stecker des Luftkühlers ab, wenn Sie den Filter reinigen, entfernen / wechseln oder das Gerät bewegen.

Für die besten Ergebnisse platzieren Sie den Luftkühler auf einer höheren Fläche wie auf einem Tisch oder einer Arbeitsplatte.

Platzieren Sie den Luftkühler nicht in der Nähe eines Heizkörpers oder einer elektrischen Anlage.

Stellen Sie das Gerät nicht in Durchgangsbereichen oder stark frequentierten Bereichen auf, in denen die Möglichkeit besteht, dass es umkippt oder umgestoßen wird.

Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in den Luftkühler gelangen.

Stellen Sie keine Gegenstände auf den Luftkühler.

Blockieren Sie die vorderen und hinteren Gitter des Gerätes nicht.

Drehen Sie das Gerät nicht auf den Kopf.

Tauchen Sie den Luftkühler nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Stellen Sie den Luftkühler nicht in die Nähe von offenen Flammen oder Feuerquellen.

## **Tipps**

Stellen Sie den Luftkühler auf eine erhöhte Fläche wie einen Tisch, einen Schreibtisch oder eine Arbeitsplatte. Dies ist der beste Weg, um Ihren persönlichen Bereich schneller zu kühlen.

Lassen Sie den Filter nach dem Befüllen des Tanks und vor dem Gebrauch mindestens 3 Minuten lang Wasser aufnehmen. Auf diese Weise kühlt sich die Luft schneller ab.

Versuchen Sie, sich in einem Abstand von einigen Metern zum Luftkühler aufzuhalten. Sie haben am meisten davon, wenn Sie direkt davor sitzen.

Der Luftkühler läuft ca. 8 Stunden mit einer einzigen Füllung bei niedriger Lüftergeschwindigkeit. Selbst wenn der Wassertank leer ist, ist der Filter noch feucht und der Luftkühler kühlt noch.

## **Einrichtung**

I. Stellen Sie den Luftkühler auf eine ebene Fläche.

II. Öffnen Sie die Wassertankklappe und befüllen Sie diese mit Wasser. Wir empfehlen einen Krug oder Messbecher.

III. Stecken Sie den USB-Netzstecker in eine Steckdose. Stecken Sie dann das größere Ende des USB-Kabels in den Adapter und das kleinere Ende in den Stromanschluss auf der Rückseite des Luftkühlers

## Funktionsweise

1. Bedientasten
2. Wassertankabdeckung
3. Frontblende
4. Rückseite
5. Vorderes Lüftungsgitter
6. Wasserstandsfenster
7. Wassereinguss
8. Adapter
9. USB-Kabel
10. Temperaturanzeige
11. Lichttaste

Wählen Sie die Lichtfarbe durch Drücken der Taste .

Sie können zwischen einheitlichen Farben oder einem Farbzyklus wählen. FARBREIHENFOLGE:

Schritt 1: Taste 1 Sek. drücken, Farbzyklus / Schritt 2: Taste 2 Sek. drücken, Farbe bleibt / Schritt 3: Taste 3 Sek. drücken, das Licht erlischt

12. Ein- / Aus-Taste

Um das Gerät ein zu schalten drücken Sie den Knopf zwei Sekundenlang. Das Display zeigt Ihnen die aktuelle Umgebungstemperatur an.

13. Kühlmodus

Sie können zwischen Level 1 und 2 wählen.

Die Lichter um den Knopf zeigen Ihnen die aktuelle Stufe an.

14. Taste für Lüfter-geschwindigkeit

Das Gerät verfügt über 5 verschiedene Lüfter-Modi.

Anzeigeleuchte für die Luftstromgeschwindigkeit

HINWEIS: Wir empfehlen, den Luftkühler im Modus HOCH mindestens 5 Minuten vor dem Ausschalten laufen zu lassen, damit er trocknen kann.

## Wartung

Wir empfehlen, den Wassertank und das Innere des Gerätes einmal wöchentlich zu reinigen. Verwenden Sie bei Bedarf nur ein nicht scheuerndes Tuch und milde Seife. Um die besten Ergebnisse zu erzielen, empfehlen wir, den Filter alle 6 Monate zu wechseln.

### Austausch des Filters:

- I. Ziehen Sie den Stecker des Luftkühlers aus der Wand.
- II. Drücken Sie die Entriegelungslasche an der Unterseite des vorderen Gitters vorsichtig ein und ziehen Sie das Gitter nach unten und vom Gerät weg. Legen Sie es zur Seite.
- III. Greifen Sie den Filter und schieben Sie ihn vorsichtig und vollständig aus dem Gerät.
- IV. Setzen Sie den neuen Filter in den Luftkühler ein, wie auf den Markierungen auf dem Filter dargestellt.
- V. Stecken Sie die obere Lasche des vorderen Gitters in den Schlitz und drücken Sie die Entriegelungslasche dann wieder an Ort und Stelle.

## Technische Informationen

Leistungsaufnahme: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Serviceverhältnis: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W

Ventilator Schalleistungspegel (je Leistungsstufe): 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Max. Volumenstrom: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Leistungsaufnahme im Standby: 0,12 W

Max. Luftgeschwindigkeit (je Stufe): 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4m/s

The fan has the following features as long as they are shown on the schematic drawing:



The product must not be disposed of with household waste. Instead, at the end of its service life the product must be taken to an acceptance point for the recycling of electrical and electronic equipment. This also applies to the batteries and/or rechargeable batteries (if included in the scope of delivery). Please contact your local authority for further information.



The device is only suitable for use in dry indoor areas.



The device is fitted with a plug with protective conductor terminal



The device is fitted with a plug without protective conductor terminal



The device is designed for operation with protective low voltage or safety low voltage.



The device has 2 different output levels.



The device has 3 different output levels.



The device has 5 different output levels.



The device has a water tank for humidifying the room air.



The device is equipped with a touch display, which allows easy selection of the different settings.



The device has a timer function



The device is equipped with an oscillation function that allows the fan to oscillate with simultaneous ventilation.



The fan may be tilted to a small extent.



The device has a room humidifying function which contributes to an additional cooling effect.

### Safety information

People with limited physical, visual or mental abilities or lacking proper experience and/or knowledge should never use the device without supervision of those responsible for their safety or those capable of assistance in using the device

The device can be switched off completely only when disconnected from the power supply

The manufacturer does not bear any responsibility for any damage from failure to comply with this product guide

A replaceable water filter is designed specifically for this product. If your cartridge has been broken or damaged, you can purchase a replacement

Do not carry the air cooler when filled with water. Some water may remain in the unit even if the tank is empty.

Use only clean water. If needed, use distilled water

The air cooler works best in non-polluted areas. Large dust/dirt particles may reduce lifetime of unit

We recommend use only in dry locations. If using in a moist area or environment, take care not to get water on external areas of the product

If a leak or spill occurs on the surface of device, unplug the air cooler and let it dry for 24 hours Then use as normal.

Do not place in direct sunlight for extended periods of time

If the air cooler is not going to be used for extended periods of time, first empty the water tank, turn the unit on, and set to highest fan speed for at least 4 hours. This will dry out the filter and inside of your unit

Only use the original power adapter and cord supplied in package

Do not touch the power supply or power cord with wet hands

Unplug the air cooler when cleaning, removing/replacing filter, or moving the device

For best results, place the air cooler on a higher surface like a table or countertop

Do not place the air cooler near a heater or any electrical equipment

Do not place the device in passageways or high traffic areas where there is a possibility of tripping or knocking it over

Do not allow any foreign objects inside the air cooler.

Do not place items on top of the air cooler

Do not block the front and back grilles of the device

Do not turn the device upside down

Do not submerge the air cooler under water or other liquids

Do not place the air cooler near open flames or fire sources

### **Tips**

Place the air cooler on a raised surface such as a table, desk or counter top. This is the best way to cool your personal area faster

Let the filter absorb water for at least 3 minutes after filling tank and before use. Doing so will get you the coolest air quicker

Try to stay within a few feet of the air cooler. You'll feel the most benefit when sitting directly in front of it

The air cooler will run for approximately 8 hours on a single fill on Low fan speed. Even if the water tank is empty, the filter is still damp and the air cooler is still cooling

### **Setup**

I. Place the air cooler on a flat surface.

II. Open the water tank door and fill with water. We recommend a pitcher or measuring cup

III. Plug the USB power adapter into an outlet. Then, insert the larger USB end of the cable into the adapter and the smaller end into the power port on the back of the air cooler.

## Operation

1. Control Buttons
2. Water Tank Cover
3. Front Panel
4. Back Panel
5. Front Grill
6. Water Level Window
7. Water Funnel
8. Adapter
9. USB Cable
10. Temperature Display
11. Light Button

Choose your light color by pressing button You can choose between solid colors or a color-cycle mode.

COLOR ORDER:

Step 1: pressing button 1 sec.,color cycle / Step 2: pressing button 2 sec., color remains / Step 3: pressing button 3 sec., the light turns off

12. On/Off Button

Press the button 2 seconds to power on the air cooler, the temperature display will show environment temperature.

13. Cooling Mode

You can choose from level 1 and level 2 mode.

The indicator lights around the button show you which level.

14. Fan Speed Button

The device has 5 different fan modes.

Airflow speed indicator light

NOTE: We recommend running the air cooler on HIGH mode for at least 5 minutes before powering off to allow it to dry

## Maintenance

We recommend cleaning the water tank and the inside of the unit once weekly Use only a non-abrasive cloth and mild dish soap when needed For best results, we recommend changing the filter every 6 months

### Changing the filter:

- I. Unplug the air cooler from the wall.
- II. Gently press in the release tab on bottom of the front grille and pull the grille down and away from the unit. Set it aside.
- III. Grab onto the filter and carefully slide it out of the unit completely.
- IV. Place a new filter in the air cooler as shown by the markings on the filter.
- V. Insert the top tab of the front grille into slot, and press the release tab back into place.

## Technical Information

Power Rating: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Service Value: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W















Fan Sound Power Level: 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Max. Fan Flow Rate: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Stand By Power Consumption: 0,12 W

Max. Air Velocity: 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4m/s

## Le ventilateur présente les caractéristiques suivantes dans le cas où elles sont indiquées sur le schéma :

-  Ne pas jeter le produit dans les ordures ménagères. À la fin de sa durée de vie, il doit être apporté à un point de récupération des déchets destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. C'est également valable pour les piles ou les accus éventuellement fournis avec la livraison. Merci de consulter votre administration municipale compétente pour les adresses de ces points.
-  L'appareil est exclusivement réservé à un usage intérieur et au sec.
-  L'appareil est équipé d'un câble d'alimentation relié à la terre.
-  L'appareil est équipé d'un câble d'alimentation sans terre.
-  L'appareil est conçu pour fonctionner avec une très basse tension de protection ou une très basse tension de sécurité.
-  L'appareil dispose de deux vitesses différentes.
-  L'appareil dispose de trois vitesses différentes.
-  L'appareil dispose de quatre vitesses différentes.
-  L'appareil est équipé d'un réservoir d'eau pour humidifier l'air ambiant.
-  L'appareil est équipé d'un panneau tactile facilitant la sélection des différents paramètres.
-  L'appareil est équipé d'une minuterie.
-  L'appareil dispose d'une fonction d'oscillation permettant au ventilateur de pivoter au cours de la ventilation.
-  La tête du ventilateur est légèrement inclinable.
-  L'appareil peut être utilisé comme humidificateur d'air, ce qui procure un effet rafraîchissant supplémentaire.

### Consignes de sécurité

Des personnes présentant des capacités physiques, visuelles ou mentales limitées ou n'ayant pas d'expérience et/ou de connaissance appropriées ne doivent jamais utiliser le dispositif sans la supervision des personnes responsables de leur sécurité ou des personnes susceptibles d'aider à l'utilisation du dispositif

Le dispositif peut être éteint complètement uniquement lorsqu'il est déconnecté de l'alimentation électrique

Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour tout dommage dû au non-respect de ce guide de produit

Un filtre à eau remplaçable est conçu spécifiquement pour ce produit. En cas de rupture ou d'endommagement de votre cartouche, vous pouvez acheter une pièce de rechange

Ne portez pas le refroidisseur d'air lorsqu'il est rempli d'eau. Une certaine quantité d'eau peut rester dans l'unité même si le réservoir est vide.

Utilisez uniquement de l'eau propre. Si nécessaire, utilisez de l'eau distillée



Le refroidisseur d'air fonctionne le mieux dans des zones non polluées. Les grosses particules de poussière/saleté peuvent réduire la durée de vie de l'unité

Nous recommandons de l'utiliser uniquement dans des endroits secs. Si vous l'utilisez dans un endroit ou un environnement humide, prenez soin d'éviter que l'eau ne touche les zones externes du produit

En cas de fuite ou de déversement sur la surface du dispositif, débranchez le refroidisseur d'air et laissez-le sécher pendant 24 heures, puis utilisez-le comme d'ordinaire.

Ne le placez pas sous la lumière directe du soleil pendant des périodes prolongées

Si le refroidisseur ne sera pas utilisé pendant des périodes prolongées, videz d'abord le réservoir d'eau, allumez l'unité et réglez-la à la vitesse de ventilation la plus élevée pendant au moins 4 heures. Cette mesure permettra de sécher le filtre et l'intérieur de votre unité

Utilisez uniquement l'adaptateur et le cordon d'alimentation d'origine fournis dans le paquet

Ne touchez pas l'alimentation électrique ou le cordon d'alimentation avec des mains mouillées

Débranchez le refroidisseur d'air lors du nettoyage, du retrait/remplacement du filtre ou lors du déplacement du dispositif

Pour obtenir les meilleurs résultats, placez le refroidisseur d'air sur une surface élevée comme une table ou un comptoir

Ne placez pas le refroidisseur d'air près d'un appareil de chauffage ou d'un équipement électrique

Ne placez pas le dispositif dans des passages ou des zones de circulation intense où il risque basculer ou se renverser

Ne laissez pas de corps étrangers à l'intérieur du refroidisseur d'air.

Ne placez pas d'articles au dessus du refroidisseur d'air

Ne bloquez pas les grilles avant et arrière du dispositif

Ne renversez pas le dispositif

N'immergez pas le refroidisseur d'air dans l'eau ou dans d'autres liquides

Ne placez pas le refroidisseur d'air près de flammes nues ou de sources de chaleur

## **Conseils**

Placez le refroidisseur d'air sur une surface élevée comme une table, un bureau ou un comptoir. C'est le meilleur moyen de refroidir plus rapidement votre zone personnelle

Laissez le filtre absorber l'eau pendant au moins 3 minutes après avoir rempli le réservoir et avant l'utilisation. Ce faisant, vous obtiendrez vite l'air le plus frais

Essayez de vous tenir à quelques pieds du refroidisseur d'air. Vous en tirez le maximum de bénéfices lorsque vous vous asseyez directement devant l'appareil

Le refroidisseur d'air fonctionnera pendant près de 8 heures avec un seul remplissage à une vitesse de ventilation basse. Même si le réservoir d'eau est vide, le filtre reste humide et le refroidisseur d'air continue de refroidir

## **Configuration**

I. Placez le refroidisseur d'air sur une surface plate.

II. Ouvrez la porte du réservoir d'eau et remplissez-le d'eau. Nous recommandons une carafe ou une coupelle de mesure

III. Branchez l'adaptateur d'alimentation USB dans une prise. Puis, insérez la grande extrémité USB du câble dans l'adaptateur et la petite extrémité dans le port d'alimentation à l'arrière du refroidisseur d'air.

## Fonctionnement

1. Boutons de commande
2. Couvercle de réservoir d'eau
3. Panneau avant
4. Panneau arrière
5. Grille avant
6. Fenêtre de niveau d'eau
7. Entonnoir à eau
8. Adaptateur
9. Câble USB
10. Affichage de la température
11. Bouton de lumière

Choisissez votre couleur de lumière en appuyant sur le bouton Vous pouvez choisir entre les couleurs foncées ou un mode de cycle de couleurs ORDRE DES COULEURS :

Étape 1 : en appuyant sur le bouton pendant 1 sec., cycle de couleurs / Étape 2 : en appuyant sur le bouton pendant 2 sec., la couleur reste / Étape 3 : en appuyant sur le bouton pendant 3 sec., la lumière s'éteint

12. Bouton de marche/arrêt

Appuyez sur le bouton pendant 2 secondes afin de mettre sous tension le refroidisseur d'air, l'affichage de la température indiquera la température ambiante.

13. Mode de refroidissement

Vous pouvez choisir entre le mode niveau 1 et le mode niveau 2.

Les voyants lumineux autour du bouton vous indiquent quel niveau.

14. Bouton de vitesse de ventilation

L'appareil dispose de 5 modes de ventilation différents.

Voyant de vitesse du débit d'air

REMARQUE : Nous recommandons de faire fonctionner le refroidisseur d'air au mode ÉLEVÉ pendant au moins 5 minutes avant de l'éteindre pour le laisser sécher

## Maintenance

Nous recommandons de nettoyer le réservoir d'eau et l'intérieur de l'unité une fois par semaine Utilisez uniquement un chiffon non abrasif et un détergent doux lorsque nécessaire Pour obtenir de meilleurs résultats, nous recommandons de remplacer le filtre tous les 6 mois

### Remplacement du filtre :

- I. Débranchez le refroidisseur d'air du mur.
- II. Appuyez doucement sur la languette de libération au bas de la grille avant et faites descendre la grille et éloignez-la de l'unité. Mettez-le de côté
- III. Saisissez le filtre et faites-le coulisser soigneusement pour le retirer complètement de l'unité.
- IV. Placez un filtre neuf dans le refroidisseur d'air tel qu'indiqué par les marquages sur le filtre.
- V. Insérez la languette supérieure de la grille avant dans la fente, et appuyez sur la languette de libération pour la remettre en place.

## Informations techniques

puissance: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

rapport de service: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W

puissance acoustique ventilateur (par niveau): 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

débit maximal: 2,05 m<sup>3</sup>/min

puissance en standby: 0,12 W

courant d'air maximal (par niveau): 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4 m/s

De ventilator beschikt over volgende kenmerken, voor zover deze op de schematische tekening getoond worden:



Het product mag niet met het huisvuil worden afgevoerd. Het product moet in plaats daarvan aan het einde van zijn levensuur naar een innameplek voor recyclen van elektrische en elektronische apparaten worden gebracht. Dat geldt ook voor de eventueel meegeleverde batterijen of accu's. Informeer naar deze plaats bij uw lokale overheid.



Het apparaat is uitsluitend geschikt voor de werking in droge binnenruimtes.



Het apparaat is uitgerust met een stekker met aardleiding.



Het apparaat is uitgerust met een stekker zonder aardleiding.



Het apparaat is voor de werking aan een lage veiligheidsspanning voorzien.



Het apparaat beschikt over 2 verschillende vermogenstrappen.



Het apparaat beschikt over 3 verschillende vermogenstrappen.



Het apparaat beschikt over 5 verschillende vermogenstrappen.



Het apparaat beschikt over een watertank voor het bevochtigen van de kamerlucht.



Het apparaat is met een Touch display uitgerust, wat een comfortabele selectie van de verschillende instellingen mogelijk maakt.



Het apparaat beschikt over een timerfunctie



Het apparaat beschikt over een oscillatiefunctie die een slingerende beweging van de ventilator bij een gelijktijdige ventilatie mogelijk maakt.



De ventilatorkop kan in geringe mate overhellen.



Het apparaat beschikt over een kamerbevochtigingsfunctie die aan een extra koeleffect bijdraagt.

## Veiligheidsaanwijzingen

Mensen met beperkte lichamelijke, visuele of geestelijke vermogens of die het aan de geschikte ervaring en/of kennis ontbreekt, mogen dit apparaat nooit gebruiken zonder het toezicht van de personen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid en die in staat zijn bijstand te verlenen bij het gebruik van het apparaat.

Het apparaat kan alleen volledig uitgeschakeld worden wanneer het losgekoppeld is van de stroomtoevoer.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die te wijten is aan het nalaten om deze productgids te volgen.

Er is specifiek een vervangbare waterfilter ontworpen voor dit product. Als uw cartouche gebroken of beschadigd is, kunt u een vervanging kopen.

Draag de luchtkoeler niet wanneer hij opgevuld is met water. Er kan wat water in de tank blijven, zelfs als de tank leeg is.

Gebruik alleen schoon water. Gebruik, indien nodig, gedistilleerd water.

De luchtkoeler werkt het best in niet-vervuilde gebieden. Grote stof-/vuildeeltjes kunnen de levensduur van het apparaat verminderen

We bevelen alleen het gebruik aan op droge plekken. Bij gebruik in een vochtig gebied of omgeving, let erop dat er geen water op de buitenste delen van het product komt.

Als er een lek of morsing gebeurt op het oppervlak van het apparaat, trek de luchtkoeler dan uit het stopcontact en laat hem gedurende 24 uur drogen. Gebruik vervolgens zoals gewoonlijk.

Plaats het apparaat niet in direct zonlicht voor langere periodes.

Als de luchtkoeler niet gebruikt zal worden voor langere periodes, leeg dan eerst de watertank, zet het apparaat aan en zet het gedurende minstens vier uur op de hoogste ventilatorsnelheid. Dit zal de filter en de binnenkant van het apparaat drogen.

Gebruik alleen de oorspronkelijke stroomadapter en het stroomsnoer die meegeleverd zijn in de verpakking.

Raak de voeding of het stroomsnoer niet aan met natte handen.

Trek de luchtkoeler uit het stopcontact tijdens het reinigen, verwijderen/vervangen van de filter of het verplaatsen van het apparaat.

Plaats de luchtkoeler voor de beste resultaten op een hoger oppervlak zoals een tafel of aanrecht.

Plaats de luchtkoeler niet bij een verwarmingsapparaat of elektrische apparatuur.

Plaats het apparaat niet in doorgangen of zones met veel verkeer, waar de mogelijkheid bestaat erover te struikelen of het om te stoten.

Laat geen vreemde voorwerpen binnen de luchtkoeler komen.

Plaats geen voorwerpen op de luchtkoeler.

Blokkeer de voorste en achterste roosters van het apparaat niet.

Zet het apparaat niet ondersteboven.

Dompel de luchtkoeler niet onder in water of andere vloeistoffen.

Plaats de luchtkoeler niet bij open vlammen of vuurbronnen.

## **Tips**

Plaats de luchtkoeler op een verhoogd oppervlak zoals een tafel, bureautafel of aanrecht. Dit is de beste manier om uw persoonlijke zone sneller te koelen.

Laat de filter na het vullen van de tank en vóór het gebruik gedurende minstens drie minuten water absorberen. Door dit te doen krijgt u sneller de koelste lucht.

Probeer in de buurt van de luchtkoeler te blijven. U zult er het meest nut van hebben wanneer u er direct voor zit.

De luchtkoeler zal ongeveer acht uur lopen op één enkele vulling en met de ventilatorsnelheid op traag. Zelfs al de watertank leeg is, is de filter nog steeds vochtig en zal de luchtkoeler nog steeds koelen.

## **Instelling**

I. Plaats de luchtkoeler op een vlakke ondergrond.

II. Open de deur van de watertank en vul de tank met water. We raden aan een kan of maatbeker te gebruiken.

III. Steek de USB-stroomadapter in een stopcontact. Steek het grotere USB-uiteinde van de kabel vervolgens in de adapter en het kleinere uiteinde in de stroompoort op de achterkant van de luchtkoeler.

## Bediening

1. Regelingsknoppen
2. Deksel watercontainer
3. Voorpaneel
4. Achterpaneel
5. Ventilatiooster voorzijde
- 6.
7. Watervultrechter
8. Adapter
9. USB-kabel
10. Temperatuurweergave
11. Lichtknop

Kies uw lichtkleur door op de -toets te drukken. U kunt kiezen tussen permanente kleuren of een kleurencyclus.  
KLEURVOLGORDE:

Stap 1: druk 1 seconden op de knop, kleurcyclus/ Stap 2: druk 2 seconden op de knop, kleur blijft / Stap 3: druk 3 seconden op de knop, het lampje gaat uit

12. Aan-/uitknop

Druk gedurende 2 seconden op de knop om het apparaat in te schakelen. Op het scherm wordt de huidige omgevingstemperatuur getoond.

13. Koelmodus

U kunt kiezen tussen niveau 1 en 2.

De indicatorlampjes om de knop heen tonen het huidige niveau.

14. Knop voor ventilatorsnelheid

Het apparaat heeft 5 verschillende ventilatormodi.

Indicatielampje van de luchtstroomsnelheid

OPMERKING: we raden aan de luchtkoeler gedurende minstens vijf minuten op de HOGE modus te laten werken voordat u hem afzet zodat hij kan drogen.

## Onderhoud

We bevelen aan de watertank en de binnenkant één keer per week schoon te maken. Gebruik een niet-schurende doek en zacht zeepsop wanneer nodig. Voor de beste resultaten bevelen we aan de filter om de zes maanden te vervangen.

### De filter vervangen:

- I. Ontkoppel de luchtkoeler van het stopcontact.
- II. Druk voorzichtig op het loslaatklepje op de onderkant van het rooster en trek het rooster naar beneden en weg van het apparaat. Zet het aan de kant.
- III. Grijp de filter en schuif hem volledig uit het apparaat.
- IV. Plaats een nieuwe filter in de luchtkoeler zoals getoond door de markeringen op de filter.
- V. Steek het bovenste lipje van het voorste rooster in de gleuf en druk het loslaatklepje weer op zijn plaats.

## Technische informatie

Energieverbruik: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Bedrijfswaarde: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W

Ventilator geluidsvermogeniveau (per niveau): 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Max. volumestroom: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Energieverbruik in standby: 0,12 W

Max. luchtsnelheid (per niveau): 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4m/s

## Il ventilatore dispone delle seguenti caratteristiche, se illustrate nel disegno schematico:



Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Al termine della sua durata il prodotto deve essere consegnato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Questo vale anche per le batterie o gli accumulatori contenuti nel volume di fornitura. La preghiamo di informarsi sui punti di raccolta presso le autorità comunali competenti.



Il dispositivo è esclusivamente indicato all'utilizzo in ambienti interni asciutti.



Il dispositivo è dotato di una spina con allacciamento per conduttore di protezione.



Il dispositivo è dotato di una spina senza allacciamento per conduttore di protezione.



Il dispositivo è progettato per l'utilizzo a bassa e/o bassissima tensione di sicurezza.



Il dispositivo dispone di 2 diversi livelli di potenza.



Il dispositivo dispone di 3 diversi livelli di potenza.



Il dispositivo dispone di 5 diversi livelli di potenza.



Il dispositivo dispone di un serbatoio d'acqua per umidificare l'aria ambiente.



Il dispositivo è dotato di un display touch per una pratica selezione delle varie impostazioni.



Il dispositivo dispone di una funzione timer.



Il dispositivo dispone di una funzione di oscillazione che consente un movimento oscillatorio del ventilatore con contemporanea ventilazione.



È possibile inclinare la testa del ventilatore in misura limitata.



Il dispositivo dispone di una funzione di umidificazione ambientale che contribuisce a creare un effetto di raffrescamento supplementare.

### Avvertenze di sicurezza

Le persone con capacità fisiche, visive o mentali limitate o prive di esperienza e/o conoscenza adeguata non devono mai utilizzare il dispositivo senza la supervisione di chi è responsabile della loro sicurezza o è in grado di fornire assistenza nell'uso del dispositivo

Il dispositivo può essere spento completamente solo se scollegato dall'alimentazione

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza di questa guida del prodotto

Il filtro dell'acqua sostituibile è progettato specificamente per questo prodotto. Se la cartuccia è stata rotta o danneggiata, è possibile acquistare un ricambio

Non trasportare il condizionatore d'aria quando è pieno d'acqua. Può rimanere dell'acqua nell'unità anche se il serbatoio è vuoto.

Utilizzare solo acqua pulita. Se necessario, utilizzare acqua distillata

Il refrigeratore d'aria funziona meglio in aree non inquinate. Le particelle di polvere/sporco di grandi dimensioni possono ridurre la vita utile dell'unità

Raccomandiamo l'uso solo in luoghi asciutti. Se si utilizza in un'area o in ambiente umido, fare attenzione che le aree esterne del prodotto non si bagnino

Se si verifica una perdita o una fuoriuscita sulla superficie del dispositivo, scollegare il condizionatore d'aria e lasciarlo asciugare per 24 ore, poi utilizzare normalmente.

Se il condizionatore d'aria non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo, prima svuotare il serbatoio dell'acqua, accendere l'unità e impostare la velocità massima della ventola per almeno 4 ore. Questo asciugherà il filtro e l'interno dell'unità

Utilizzare solo l'alimentatore e il cavo di alimentazione originali forniti nella confezione

Non toccare l'alimentatore o il cavo di alimentazione con le mani bagnate

Scollegare il condizionatore d'aria durante la pulizia, la rimozione/sostituzione del filtro o lo spostamento del dispositivo

Per risultati ottimali, posizionare il condizionatore d'aria su una superficie più alta come un tavolo o un piano di lavoro

Non posizionare il condizionatore d'aria vicino a un riscaldatore o qualsiasi apparecchiatura elettrica

Non posizionare il dispositivo in passaggi o aree con elevato passaggio in cui vi è il pericolo di inciampo o di rovesciarlo

Evitare l'ingresso di oggetti estranei all'interno del condizionatore d'aria.

Non posizionare oggetti sopra il condizionatore d'aria

Non bloccare le griglie anteriori e posteriori del dispositivo

Non capovolgere il dispositivo

Non immergere il condizionatore d'aria in acqua o in altri liquidi

Non posizionare il condizionatore d'aria vicino a fiamme libere o fonti di fuoco

### **Suggerimenti**

Posizionare il condizionatore d'aria su una superficie sollevata come un tavolo, una scrivania o un bancone. Questo è il modo migliore per refrigerare la propria area personale più velocemente

Lasciare che il filtro assorba acqua per almeno 3 minuti dopo avere riempito il serbatoio e prima dell'uso. In questo modo sarà possibile avere aria più fresca più velocemente

Posizionarsi a breve distanza dal condizionatore d'aria. Il modo migliore per sentire i benefici di questo apparecchio è sedendosi direttamente di fronte

Il condizionatore d'aria funziona per circa 8 ore con un singolo riempimento del serbatoio e ventola a bassa velocità. Anche se il serbatoio dell'acqua è vuoto, il filtro è ancora umido e il condizionatore d'aria può ancora raffreddare.

### **Impostazione**

I. Posizionare il condizionatore d'aria su una superficie piana.

II. Aprire lo sportello del serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua. Raccomandiamo l'uso di un imbuto o un misurino

III. Collegare l'adattatore di alimentazione USB a una presa. Quindi, inserire l'estremità USB più grande del cavo nell'adattatore e l'estremità più piccola nella porta di alimentazione sul retro del condizionatore d'aria.

## Funzionamento

1. Pulsanti di comando
2. Copriserbatoio dell'acqua
3. Pannello Anteriore
4. Pannello Posteriore
5. Griglia Anteriore
6. Finestrella indicatrice del livello dell'acqua
7. Imbuto
8. Adattatore
9. Cavo USB
10. Display Temperatura
11. Pulsante luce

Selezionare la spia desiderata premendo il pulsante. È possibile scegliere tra la modalità a colori fissi o a ciclo di colori.  
ORDINE DEI COLORI:

Fase 1: premendo il pulsante 1 sec., Ciclo cromatico / Fase 2: premendo il pulsante 2 sec., il cromatismo permane / Fase 3: premendo il pulsante 3 sec., la luce si spegne

12. Pulsante acceso/spento

Premere il pulsante per 2 secondi per accendere il condizionatore, il display che indica la temperatura visualizzerà la temperatura ambientale.

13. Modalità Raffreddamento

È possibile selezionare la modalità di livello 1 e livello 2

Le spie luminose disposte attorno al pulsante indicano quale sia il livello.

14. Pulsante velocità

Il dispositivo dispone di 5 modalità di ventilazione.

Spia luminosa di velocità del flusso d'aria

Nota: Si consiglia di far funzionare il condizionatore d'aria in modalità HIGH (ALTO) per almeno 5 minuti prima di spegnerlo per lasciarlo asciugare

## Manutenzione

Raccomandiamo di pulire il serbatoio dell'acqua e l'interno dell'unità una volta alla settimana. Usare solo un panno non abrasivo e un sapone per piatti delicato quando necessario. Per i migliori risultati, si consiglia di cambiare il filtro ogni 6 mesi.

### Cambio del filtro:

- I. Scollegare il condizionatore d'aria dalla parete.
- II. Premere delicatamente la linguetta di rilascio sul fondo della griglia anteriore e tirare la griglia verso il basso e l'esterno dell'unità. Metterlo da parte.
- III. Afferrare il filtro e farlo scorrere delicatamente fuori dall'unità completamente.
- IV. Inserire un nuovo filtro nel condizionatore d'aria come mostrato dai contrassegni sul filtro.
- V. Inserire la linguetta superiore della griglia anteriore nella fessura e premere la linguetta di rilascio di nuovo al proprio posto.

## Technical Information

Potenza assorbita: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Valore di esercizio: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W

Livello potenza sonora ventilatore (per livello): 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Max. portata volumetrica: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Potenza assorbita in standby: 0,12 W

Max. velocità dell'aria (per livello): 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4 m/s



El ventilador dispone de estas características siempre que se muestren en el siguiente dibujo esquemático.



El producto no debe ser desechado con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe entregarse en un centro de reciclado de equipos eléctricos y electrónicos al finalizar su vida útil. Esto también es aplicable para las pilas o baterías incluidas en la entrega. Por favor, pregunte por este centro en su administración local responsable.



El aparato está diseñado exclusivamente para su uso en espacios cerrados y secos.



El aparato está equipado con un enchufe con toma de tierra.



El aparato está equipado con un enchufe sin toma de tierra.



El aparato está diseñado para su uso con voltajes PELV o SELV.



El aparato dispone de 2 velocidades.



El aparato dispone de 3 velocidades.



El aparato dispone de 5 velocidades.



El aparato dispone de un depósito de agua para humedecer el ambiente de la habitación.



El aparato está equipado con una pantalla táctil, que permite seleccionar cómodamente las diferentes configuraciones.



El aparato dispone de una función de temporizador.



El aparato dispone de una función de oscilación, que permite al ventilador un movimiento oscilatorio al mismo tiempo que airea.



La cabeza del ventilador puede inclinarse ligeramente.



El aparato dispone de una función de humidificación, que contribuye al efecto refrescante.

## Información de seguridad

Las personas con capacidades físicas, visuales o mentales limitadas o que carecen de experiencia adecuada y / o conocimiento nunca deben usar el aparato sin supervisión de personas responsables de su seguridad o que pueden ayudar al usar el aparato

El dispositivo se puede apagar completamente cuando se desconecta de la fuente de alimentación

El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por daños debidos al incumplimiento de las instrucciones de este producto.

Un filtro de agua reemplazable está diseñado específicamente para este producto. Si su cartucho está roto o dañado, puede comprar un reemplazo

No traslade el enfriador de aire cuando esté lleno de agua. Puede quedar algo de agua en la unidad, incluso si el tanque está vacío.

Use solo agua limpia. Si es necesario, use agua destilada.

El enfriador de aire funciona mejor en áreas no contaminadas. Las partículas grandes de polvo / suciedad pueden reducir la vida útil de la unidad

Recomendamos su uso sólo en lugares secos. Si se utiliza en una zona húmeda, tenga cuidado de que no haya agua en zonas externas del producto.

Si hay una fuga o derrame en la superficie del dispositivo, desenchufe el enfriador de aire y déjelo secar durante 24 horas. Luego, úselo normalmente.

No lo coloque a la luz solar directa durante largos períodos de tiempo.

Si no se va a utilizar el enfriador de aire por períodos de tiempo prolongados, primero vacíe el tanque de agua, encienda la unidad y ajuste la velocidad máxima del ventilador durante al menos 4 horas. Esto secará el filtro y el interior de su aparato.

Utilice únicamente el adaptador de alimentación y el cable originales suministrados en el paquete.

No toque la fuente de alimentación o el cable de alimentación con las manos mojadas

Desenchufe el enfriador de aire cuando limpie, quite o cambie el filtro o mueva el aparato

Para obtener mejores resultados, coloque el enfriador de aire en una superficie más alta, como una mesa o mostrador

No coloque el enfriador de aire cerca de un calentador o cualquier equipo eléctrico.

No coloque el dispositivo en pasillos o áreas de mucho tráfico donde existe la posibilidad de tropezar o golpearlo

No permita que haya objetos extraños dentro del enfriador de aire.

No coloque objetos sobre el enfriador de aire

No bloquee las rejillas frontal y posterior del dispositivo.

No ponga el dispositivo boca abajo.

No sumerja el enfriador de aire bajo agua u otros líquidos.

No coloque el enfriador de aire cerca de llamas o fuentes de fuego.

## **Consejos**

Coloque el enfriador de aire en una superficie elevada, como una mesa, un escritorio o una encimera. Esta es la mejor manera de enfriar tu área personal más rápido.

Deje que el filtro absorba agua durante al menos 3 minutos después de llenar el tanque y antes de usarlo. Si lo hace, conseguirá aire más frío más rápido.

Trate de mantenerse a pocos metros del enfriador de aire. Sentirá mejor resultado cuando se siente directamente enfrente

El enfriador de aire funcionará durante aproximadamente 8 horas con un solo llenado a baja velocidad del ventilador. Incluso si el tanque de agua está vacío, el filtro aún está húmedo y el enfriador de aire aún está enfriando

## **Ajuste**

I. Coloque el enfriador de aire sobre una superficie plana.

II. Abra el tanque de agua y llénelo con agua. Recomendamos una jarra o vaso medidor.

III. Enchufe el adaptador de corriente USB en una toma de corriente. Luego, inserte el extremo USB más grande del cable en el adaptador y el extremo más pequeño en el enchufe de corriente de la parte posterior del enfriador de aire.

## Funcionamiento

1. Botones de control
2. Cubierta del depósito de agua
3. Panel frontal
4. Panel trasero
5. Rejilla delantera
6. Ventana de nivel de agua
7. Embudo para agua
8. Adapta
9. Cable USB
10. Display de temperatura
11. Botón de luz

Elija su color de luz presionando el botón Puede elegir entre colores sólidos o un ciclo de color modo . ORDEN DE COLOR:

Paso 1: pulsar el botón 1 segundos, ciclo de color / Paso 2: pulsar el botón 2 segundos, el color se fija / Paso 3: pulsar el botón 3 segundos, la luz se apaga

12. Botón de encendido/apagado

Pulse el botón durante 2 segundos para encender el refrigerador de aire, el display de temperatura mostrará la temperatura ambiente.

13. Modo de frío

Se puede elegir entre el modo de nivel 1 y el nivel 2.

La luz del indicador alrededor del botón muestra cuál es el nivel.

14. Botón de velocidad del ventilador

El ventilador tiene 5 modos de ventilación.

Indicador de luz de velocidad de flujo de aire

NOTA: Recomendamos hacer funcionar el enfriador de aire en modo ALTO por lo menos 5 minutos antes de apagar para que se seque

## Mantenimiento

Recomendamos limpiar el tanque de agua y el interior de la unidad una vez por semana. Use solo un paño no abrasivo y jabón suave cuando sea necesario Para mejores resultados, recomendamos cambiar el filtro cada 6 meses.

### Cambio del filtro:

- I. Desconecte el enfriador de aire de la pared.
- II. Presione suavemente la pestaña inferior de la rejilla frontal y tire de la rejilla hacia abajo y hacia afuera de la unidad. Déjela a un lado
- III. Agarre el filtro y deslícelo con cuidado fuera de la unidad completamente.
- IV. Coloque un nuevo filtro en el enfriador de aire como se muestra en las marcas del filtro.
- V. Inserte la pestaña superior de la rejilla frontal en la ranura y presione la pestaña de desbloqueo de nuevo en su lugar.

### Información técnica

Potencia suministrada: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Valor de funcionamiento: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W


Nivel de potencia acústica del ventilador (por grado): 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)


Max. Flujo volumétrico: 2,05 m<sup>3</sup>/min


Potencia absorbida en Standby: 0,12 W


Max. Velocidad del aire (por grado): 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4m/s


## Wentylator posiada następujące właściwości, jeżeli są one przedstawione na rysunku schematycznym:


- 


Produktu nie wolno utylizować z odpadami z gospodarstw domowych. Zamiast tego produkt należy pod koniec okresu jego użytkowania przekazać do punktu zbiorczego zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Dotyczy to również baterii i akumulatorów, które ewentualnie są w zakresie dostawy. Proszę w tym zakresie zasięgnąć informacji we właściwej administracji komunalnej.
- 


Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do eksploatacji w suchych wnętrzach.
- 


Urządzenie wyposażone jest w wtyczkę z przyłączem przewodu ochronnego
- 


Urządzenie wyposażone jest w wtyczkę bez przyłącza przewodu ochronnego
- 


Urządzenie dostosowane jest do eksploatacji przy napięciu znamionowym bardzo niskim z uziemieniem lub przy napięciu znamionowym bardzo niskim bez uziemienia.
- 


Urządzenie posiada 2 różne poziomy mocy.
- 


Urządzenie posiada 3 różne poziomy mocy.
- 


Urządzenie posiada 5 różne poziomy mocy.
- 

Urządzenie posiada zbiornik na wodę do zwilżania powietrza w pomieszczeniu.
- 

Urządzenie wyposażone jest w dotykowy wyświetlacz, co umożliwia komfortowy wybór różnych ustawień.
- 

Urządzenie posiada funkcję tmier'a
- 

Urządzenie posiada funkcję oscylacji, która umożliwia drgania wentylatora przy jednoczesnej wentylacji.
- 

Głowicę wentylatora można w niewielkim zakresie pochylać.
- 

Urządzenie posiada funkcję nawilżania pomieszczenia, która przyczynia się do dodatkowego efektu chłodzenia.

### Wskazówki bezpieczeństwa

Osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, wzrokowymi lub umysłowymi albo nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy nie powinny używać urządzenia bez nadzoru osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo lub osób mogących pomóc w korzystaniu z urządzenia

Urządzenie można całkowicie wyłączyć dopiero po odłączeniu od zasilania

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji

Dla tego produktu został specjalnie stworzony wymienny filtr wody. Jeśli wkład został uszkodzony lub jest zepsuty, można zakupić jego zamiennik

Nie nosić chłodnicy powietrza po napełnieniu wodą. Woda może pozostać w urządzeniu nawet wtedy, gdy zbiornik będzie pusty.

Używać jedynie czystej wody. W razie potrzeby, użyć wody destylowanej

Chłodnica powietrza działa najlepiej w miejscach, które nie są zanieczyszczone.

Kurz i cząsteczki brudu mogą obniżyć okres eksploatacji urządzenia

Zaleca się używanie urządzenia wyłącznie w suchych miejscach. W przypadku użycia w miejscach lub w środowisku, w którym występuje wilgoć, należy dopilnować, aby woda nie dostała się do części zewnętrznych urządzenia

Jeśli wyciek dostanie się na powierzchnię urządzenia, odłączyć chłodnicę i pozostawić do wyschnięcia na 24 godziny. Następnie użyć jej ponownie.

Nie wystawiać na światło słoneczne przez dłuższy okres czasu

Jeśli chłodnica nie będzie używana przez dłuższy okres czasu, najpierw opróżnić zbiornik z wodą, włączyć urządzenie i ustawić wentylator na najwyższą prędkość

na co najmniej 4 godziny. Osuszyć to filtr i wewnętrzne części urządzenia

Używać jedynie oryginalnego rozgałęziacza oraz kabla będących w wyposażeniu

Nie dotykać kabla ani rozgałęziacza mokrymi rękami

Odłączyć chłodnicę powietrza na czas czyszczenia, wyjmując (wymieniając) filtr lub przestawiając urządzenie

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, umieścić chłodnicę na podwyższeniu, np. na stole albo blacie

Nie umieszczać chłodnicy powietrza w pobliżu grzejnika ani urządzeń elektrycznych

Nie umieszczać urządzenia w przejściach lub miejscach o dużym natężeniu ruchu, gdzie istnieje ryzyko potknięcia się lub przewrócenia o nie

Nie wkładać ciał obcych do chłodnicy powietrza.

Nie kłaść przedmiotów na chłodnicę powietrza

Nie blokować przedniej ani tylnej kraty urządzenia

Nie odwracać urządzenia do góry nogami

Nie zanurzać chłodnicy powietrza pod wodą ani innymi płynami

Nie umieszczać chłodnicy powietrza obok otwartego ognia lub jego źródeł

### **Wskazówki**

Położyć chłodnicę powietrza na podwyższonej powierzchni, np. na stole, biurku lub blacie. W ten sposób najlepiej wychłodzi się te powierzchnie

Po napełnieniu zbiornika i przed użyciem, poczekać co najmniej 3 minuty aż filtr wchłonie wodę. Dzięki temu powietrze szybciej się wychłodzi

Odsunąć się na około metr od chłodnicy powietrza. Najlepiej usiąść bezpośrednio przed urządzeniem

Chłodnica powietrza będzie działać przez około 8 godzin przy pojedynczym napełnieniu i niskiej prędkości wentylatora. Nawet jeśli zbiornik wody jest pusty, filtr pozostaje wilgotny i chłodnica powietrza nadal chłodzi

### **Ustawienie**

I. Umieścić chłodnicę powietrza na płaskiej powierzchni.

II. Otworzyć drzwi zbiornika i wypełnić zbiornik wodą. Zaleca się użycie dzbanka lub kubka miarowego

III. Podłączyć zasilacz USB do gniazdka. Następnie włożyć większą końcówkę kabla USB do zasilacza, a mniejszą końcówkę do portu zasilania z tyłu chłodnicy powietrza.

## Działanie

1. Przyciski sterowania
2. Pokrywa zbiornika wody
3. Panel przedni
4. Panel tylny
5. Przednia kratka wentylacyjna
6. Okno poziomu wody
7. Wlot wody
8. Rozgałę
9. Przewód
10. Wyświetlacz temperatury
11. Przycisk światła

Wybrać kolor lampki naciskając przycisk Można wybrać spośród kolorów jednolitych albo trybu cyklu kolorów KOLEJNOŚĆ KOLORÓW:

Krok 1: Naciśnij przycisk przez 1 sekundy, Cykl kolorów /

Krok 2: Naciśnij przycisk przez 2 sekundy, kolor pozostanie / Krok 3: Naciśnij przycisk przez 3 sekundy, Światło zgaśnie

12. Lampki wskaźnika

Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk przez dwie sekundy. Wyświetlacz pokazuje aktualną temperaturę otoczenia.

13. Tryb chłodzenia

Możesz wybierać pomiędzy poziomami 1 i 2.

Lampki wokół przycisku pokazują aktualny poziom.

14. Przycisk prędkości

Urządzenie ma 5 różne tryby wentylatora.

Lampka kontrolna wskaźnika prędkości przepływu powietrza

UWAGA: Zaleca się uruchomienie chłodnicy powietrza w trybie WYSOKIM przez co najmniej 5 minut przed wyłączeniem, aby umożliwić jej wyschnięcie

## Konserwacja

Zaleca się czyszczenie zbiornika wodnego oraz wewnętrznych części urządzenia raz na tydzień W razie potrzeby używać jedynie szmatki nieściernej i łagodnego mydła do naczyń Aby otrzymać jak najlepsze wyniki, zaleca się wymianę filtra raz na pół roku

## Wymiana filtra:

- I. Odłączyć chłodnicę powietrza od ściany.
- II. Delikatnie nacisnąć zatrzask zwalniający na spodzie przedniej kratki i pociągnąć kratkę w dół i w kierunku przeciwnym do urządzenia. Odłożyć na bok
- III. Chwycić za filtr i delikatnie wysunąć go całego z urządzenia.
- IV. Umieścić nowy filtr w chłodnicy powietrza, zgodnie z oznaczeniami umieszczonymi na filtrze.
- V. Włożyć górny zatrzask przedniej kratki do gniazda i wcisnąć zatrzask na miejsce.

## Informacje techniczne

Pobór mocy: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Współczynnik wydajności: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W

Poziom mocy akustycznej wentylatora (dla każdego poziomu): 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Maksymalny przepływ objętościowy: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Pobór mocy w trybie gotowości: 0,12 W

Maksymalna prędkość (dla każdego poziomu): 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4m/s

## Puhaltimella on seuraavat ominaisuudet, jos ne on esitetty kaavakuvassa:



Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Sen sijaan tuote on käytöstä poistamisen jälkeen toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteita vastaanottavaan kierrätyspisteeseen. Tämä koskee myös mahdollisesti toimitussisältöön kuuluvia paristoja ja akkuja. Selvitä kierrätyspisteen sijainti asiasta vastaavalta taholta kunnaltasi.



Laitte soveltuu käytettäväksi vain kuivissa sisätiloissa.



Laitte on varustettu suojamaadoitetulla pistokkeella



Laitte on varustettu pistokkeella, jossa ei ole suojamaadoitusta



Laitte on suunniteltu toimimaan erityisen pienjännitteellä eli erityisen matalalla suojajännitteellä.



Laitteessa on 2 erilaista tehotasoa.



Laitteessa on 3 erilaista tehotasoa.



Laitteessa on 5 erilaista tehotasoa.



Laitteessa on vesisäiliö huoneilman kostuttamiseksi.



Laitte on varustettu kosketusnäytöllä, joka mahdollistaa sopivien valintojen tekemisen eri asetuksista.



Laitteessa on ajastintoiminto



Laitteessa on edestakainen liiketoiminto, joka mahdollistaa tuulettimen kääntyvän liikkeen puhalluksen aikana.



Puhallinpäätä voidaan kallistaa jonkin verran.



Laitteessa on ilmastustustoiminto, joka tuo myös ylimääräistä jäähdytysvaikutusta.

## Turvaohjeet

Fyysisesti, visuaalisesti tai henkisiltä kyvyiltään rajoittuneiden tai kokemattomien tai puuttuvan tietämyksen omaavien henkilöiden ei tulisi koskaan käyttää laitetta ilman heidän turvallisuudestaan vastuussa olevien tai laitteen käytössä opastamaan kykenevien valvontaa.

Laitteen voi kytkeä täysin pois päältä vain irrottamalla sen verkkovirrasta.

Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka ovat sattuneet siksi, että käyttäjä ei ole seurannut tätä ohjetta asianmukaisesti.

Vaihdettava vesisuodatin on valmistettu erityisesti tätä laitetta varten. Jos kasetti on hajonnut tai vahingoittunut, voit ostaa tilalle uuden.

Älä kanna ilmanjäähdytintä, jos säiliössä on vettä. Yksikköön voi jäädä vettä, vaikka säiliö olisi tyhjä.

Käytä vain puhdasta vettä. Käytä tarpeen vaatiessa tislattua vettä.

Ilmanjäähdytin toimii parhaiten puhtaissa tiloissa. Suuret pöly- / likahiukkaset voivat lyhentää laitteen käyttöikää.

Suosittelemme käyttämään laitetta vain kuivissa olosuhteissa. Jos käytät ilmanjäähdytintä kosteassa tilassa tai paikassa, varmista, etteivät laitteen ulkopinnat ole kosketuksissa veteen.

Jos laitteen pinnalle ilmestyy vuotoja tai roiskeita, irrota ilmanjäähdytin verkkovirrasta ja anna kuivua 24 tuntia. Jatka sitten käyttöä normaalisti.

Älä jätä laitetta suoraan auringonpaisteeseen pitkiksi ajoiksi.

Jos et aio käyttää ilmanjäähdytintä pitkään aikaan, tyhjennä vesisäiliö, käynnistä laite ja aseta tuuletin suurimmalle nopeudelle vähintään 4 tunniksi. Tämä kuivattaa suodattimen sekä laitteen sisäpuolelta.

Käytä vain alkuperäistä, paketin mukana toimitettua adapteria ja johtoa.

Älä koske virtalähteeseen tai virtajohtoon, jos kätesi ovat kosteat.

Irrota ilmanjäähdytin verkkovirrasta puhdistuksen, suodattimen poistamisen/vaihtamisen, tai laitteen siirtämisen ajaksi.

Parhaan tuloksen saa sijoittamalla ilmanjäähdyttimen korkealle tasolle, kuten pöydälle tai työtasolle.

Älä aseta ilmanjäähdytintä lämmittimen tai minkään sähkölaitteen lähelle.

Älä sijoita laitetta käytävään tai paikkoihin, joissa liikkuu paljon ihmisiä ja joissa siihen voi kompastua tai sen voi kaataa.

Älä laita vieraita esineitä ilmanjäähdyttimen sisäpuolelle.

Älä aseta esineitä ilmanjäähdyttimen päälle.

Älä peitä laitteen etu- tai takaritilää.

Älä käännä laitetta ylösalaisin.

Älä upota ilmanjäähdytintä veteen tai muihin nesteisiin.

Älä sijoita ilmanjäähdytintä avotulen tai tulenlähteiden läheisyyteen.

## **Vihjeitä**

Sijoita ilmanjäähdytin korkealle tasolle, kuten pöydälle, työpöydälle tai -tasolle. Näin jäähdytät henkilökohtaisen tilasi parhaiten.

Anna suodattimen imeä vettä vähintään 3 minuutin ajan säiliön täyttämisen jälkeen sekä ennen käyttöä. Näin ilma jäähtyy nopeammin.

Yritä pysytellä noin metrin päässä ilmanjäähdyttimestä. Laitteen tarjoaman hyödyn tuntee parhaiten, kun istuu suoraan sen edessä.

Ilmanjäähdytin toimii noin 8 tuntia yhdellä säiliöllisellä ja matalimmalla tuulettimen nopeudella. Vaikka säiliö tyhjenisi, suodatin on yhä kostea, ja ilmanjäähdytin jäähdyttää ilmaa.

## **Asennus**

I. Aseta ilmanjäähdytin tasaiselle alustalle.

II. Avaa vesisäiliön kansi ja täytä säiliö vedellä. Suosittelemme käyttämään kannua tai mittakuppia.

III. Kytke USB-virta-adapteri pistorasiaan. Kytke sitten USB-johdon suurempi pää adapteriin ja pienempi pää ilmanjäähdyttimen takapuolella sijaitsevaan virtaporttiin.



## Toiminta

1. Ohjauspainikkeet
2. Vesisäiliön kansi
3. Etupaneeli
4. Takapaneeli
5. Eturitulä
6. Vedenkorkeuden näkölasi
7. Vesisuppilo
8. Adapteri
9. USB-johto
10. Lämpötilänäyttö
11. Valopainike

Valitse valon väri painamalla -painiketta. Voit valita pysyvän värin tai vaihtuvan värin tilan. VÄRIEN JÄRJESTYS:

Vaihe 1: paina painiketta 1 sekuntia, kiertävä väri/vaihe 2: paina painiketta 2 sekuntia, väri pysähtyy/vaihe 3: paina painiketta 3 sekuntia, valo sammuu

12. Päälle/pois-painike

Paina painiketta 2 sekuntia käynnistääksesi jäähdytyslaitteen, ja lämpötilänäyttö näyttää ympäristön lämpötilan.

13. Jäähdytystila

Voit valita tiloista taso 1 ja taso 2.

Merkkivalo painikkeen ympärillä näyttää tämänhetkisen tason.

14. Tuulettimen nopeuspainike

Laitteessa on 5 erilaista puhallustilaa.

Ilmavirtauksen nopeuden merkkivalo

HUOMAA: Suosittelemme käyttämään ilmanjäähdytintä NOPEASSA tilassa vähintään 5 minuutin ajan ennen sen sammuttamista, jotta se ehtisi kuivua.

## Huolto

Suosittellemme puhdistamaan vesisäiliön ja laitteen sisuksen viikoittain. Käytä vain hankaamatonta liinaa ja mietoa tiskiainetta tarvittaessa. Parhaan tuloksen saa, kun vaihtaa suodattimen 6 kuukauden välein.

### Suodattimen vaihtaminen:

- I. Irrota ilmanjäähdytin verkkovirrasta.
- II. Paina varovasti eturitulän alaosassa sijaitsevasta vapautusvivusta. ja vedä ritilää alas ja pois päin yksiköstä. Aseta ritilä sivuun.
- III. Tartu suodattimeen ja liu'uta se varovasti ulos yksiköstä kokonaisuudessaan.
- IV. Aseta uusi suodatin ilmanjäähdyttimeen suodattimen merkintöjen mukaisesti.
- V. Aseta eturitulän yläosan kieli koloon ja paina vapautusvipu takaisin paikalleen.

### Tekniset tiedot

tehonkulutus: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

hyötysuhde: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W















tuulettimen äänenpainetaso (kullakin nopeudella): 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

maks. tilavuusvirtaus: 2,05 m<sup>3</sup>/min

tehonkulutus valmiustilassa: 0,12 W

maks. puhallusnopeus (kullakin nopeudella): 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4 m/s

## Ventilátor má následující vlastnosti, pokud jsou zobrazeny na schematickém výkresu:

-  Produkt nesmí být likvidován prostřednictvím domácího odpadu. Místo toho se produkt na konci své životnosti musí odevzdat na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. To se vztahuje i na baterie a akumulátory, které jsou případně součástí dodávky. Prosím, informujte se o daném sběrném místě u vaší příslušné komunální správy.
-  Zařízení je vhodné výhradně pro provoz v suchých interiérech.
-  Zařízení je vybaveno zástrčkou se svorkou připojení ochranného vodiče
-  Zařízení je vybaveno zástrčkou bez svorky připojení ochranného vodiče
-  Zařízení je dimenzováno k provozu na ochranné malé napětí, resp. bezpečnostní malé napětí.
-  Zařízení má 2 různé výkonové stupně.
-  Zařízení má 3 různé výkonové stupně.
-  Zařízení má 5 různé výkonové stupně.
-  Zařízení má vodní nádrž ke zvlhčování okolního vzduchu.
-  Zařízení je vybaveno dotykovým displejem, který umožňuje volbu různých nastavení.
-  Zařízení má funkci časovače
-  Zařízení má oscilační funkci, která umožňuje kmitavý pohyb ventilátoru při současné ventilaci.
-  Hlava ventilátoru se dá sklonit v malém rozsahu.
-  Zařízení má funkci prostorového zvlhčování, které přispívá k dodatečnému efektu chlazení.

## Bezpečnostní pokyny

Lidé s omezenými tělesnými, vizuální nebo duševními schopnostmi nebo ti bez náležitých zkušeností nebo znalostí, by nesmí zařízení používat bez dozoru osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo těch, které mohou při používání přístroje pomoci

Zařízení je možno úplně vypnout pouze odpojením od napájení

Při nedodržení této příručky k produktu nenese výrobce za případné škody žádnou odpovědnost

Pro tento produkt je speciálně navržen vyměnitelný vodní filtr. Pokud by se vám poškodila nebo rozbila kazeta, můžete si koupit náhradní

Ochlazovač vzduchu nepřenášejte, je-li naplněn vodou. V jednotce může zůstat trocha vody, i když je nádrž prázdná.

Používejte jen čistou vodu. V případě potřeby použijte destilovanou vodu

Ochlazovač vzduchu funguje nejlépe v neznečištěných oblastech. Velké částice prachu nebo nečistot mohou snižovat životnost jednotky

Doporučujeme používat pouze na suchých místech. V případě použití ve vlhkém prostoru nebo prostředí dbejte na to, aby do vnějších oblastí výrobku nevnikla voda

Dojde-li k úniku nebo rozlití tekutiny na povrchu zařízení, odpojte ochlazovač vzduchu a nechte 24 hodin schnout. Poté používejte jako obvykle.

Neumisťujte na delší dobu na přímé slunce

V případě, že ochlazovač vzduchu nebude po delší dobu používán, nejprve vyprázdněte zásobník vody, zapněte jednotku, a na dobu nejméně 4 hodin nastavte na nejvyšší rychlost ventilátoru. Díky tomu vyschne filtr a vnitřní části jednotky

Používejte pouze originální napájecí adaptér a kabel, dodané v balení

Napájecího zdroje nebo napájecího kabelu se nedotýkejte mokřýma rukama

Ochlazovač vzduchu odpojte při čištění, odstraňování / výměně filtru, nebo při přemístění zařízení

Pro dosažení nejlepších výsledků ochlazovač vzduchu umístěte na vyvýšeném povrchu, například na stole nebo na pultu

Ochlazovač vzduchu neumísťujte v blízkosti topného tělesa ani jiného elektrického zařízení

Neumisťujte přístroj do chodeb nebo na vysoce frekventovaná místa, kde existuje možnost zakopnutí nebo shoení

Nedovolte, aby do ochlazovače vzduchu pronikly žádné cizí předměty.

Na horní část ochlazovače vzduchu nepokládejte žádné předměty

Neblokujte přední a zadní mřížku zařízení

Neobracejte zařízení vzhůru nohama

Ochlazovač vzduchu neponořujte do vody nebo do jiných kapalin

Ochlazovač vzduchu neumísťujte poblíž otevřeného ohně nebo hořlavých zdrojů

## **Tipy**

Ochlazovač vzduchu umístěte na vyvýšený povrch, jako je například stůl nebo pult. Jedná se o nejlepší způsob, jak svůj osobní prostor co ochladit rychleji

Po naplnění zásobníku a před použitím nechte filtr absorbovat vodu po dobu nejméně 3 minut. Takto získáte nejchladnější vzduch rychleji

Snažte se setrvat v blízkosti ochlazovače vzduchu. Největší užitek ucítíte, pokud budete sedět přímo před ním

Při nízkých otáčkách ventilátoru bude ochlazovač vzduchu na jedno naplnění fungovat asi 8 hodin. I v případě, že je zásobník vody prázdný, je filtr stále vlhký a ochlazovač vzduchu stále chladí

## **Nastavení**

I. Ochlazovač vzduchu umístěte na rovný povrch.

II. Otevřete dvířka zásobníku na vodu a naplňte jej vodou. Doporučujeme použít džbánku nebo odměrku

III. Napájecí adaptér USB zapojte do zásuvky. Potom vložte větší konec kabelu USB do adaptéru a menší konec do napájecího portu na zadní straně ochlazovače.

## Provoz

1. Ovládací tlačítka
2. Kryt nádržky na vodu
3. Přední panel
4. Zadní panel
5. Přední mřížka
6. Okénko na sledování hladiny vody
7. Nálevka na vodu
8. Adaptér
9. Kabel USB
10. Displej teploty
11. Tlačítko osvětlení

Svou barvu světla si vyberte stiskem tlačítka ůžete si vybrat mezi plnými barvami nebo žimem barevného cyklu POŘADÍ BAREV:

Krok 1:stisknutí tlačítka na 1 s, barevný cyklus / Krok 2: stisknutí tlačítka na 2 s, barva zůstane / Krok 3: stisknutí tlačítka na 3 s, světlo zhasne

12. Tlačítko On/Off

Stisknutím tlačítka na 2 sekundy chladič vzduchu zapnete, na displeji teploty se zobrazí okolní teplota.

13. Režim chlazení

Můžete si vybrat z režimu úrovně 1 a úrovně 2.

Kontrolky kolem tlačítka indikují, která úroveň je zvolena.

14. Tlačítko rychlosti ventilátoru

Přístroj disponuje dvěma různými režimy větrání.

Kontrolky rychlosti proudění vzduchu

POZNÁMKA: Doporučujeme ponechat ochlazovač vzduchu v RYCHLÉM režimu nejméně 5 minut před vypnutím, aby mohl vyschnout

## Údržba

Zásobník vody a vnitřek jednotky doporučujeme vyčistit jednou týdně V případě potřeby používejte pouze neabrazivní hadřík a mírný saponát na nádobí Pro dosažení nejlepších výsledků doporučujeme filtr měnit každých 6 měsíců

### Výměna filtru:

- I. Odpojte ochlazovač vzduchu ze zásuvky.
- II. Jemně zatlačte na uvolňovací tlačítko ve spodní části přední mřížky a mřížku vytáhněte dolů a pryč od jednotky. Odložte ji stranou
- III. Uchopte filtr a opatrně jej zcela vysuňte z jednotky.
- IV. Nový filtr do ochlazovače vzduchu vložte, jak je znázorněno na značkách na filtru. (Viz obrázek 9)
- V. Horní jazýček přední části masky zasuňte do slotu a zatlačte uvolňovací jazýček zpátky na místo.

## Technické údaje

Jmenovitý výkon: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Hodnota servisu: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W















Úroveň akustického výkonu ventilátoru: 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Max. rychlost průtoku ventilátoru: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Příkon v pohotovostním režimu: 0,12 W

Max. rychlost vzduchu: 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4m/s

**Вентилятор имеет следующие особенности, если они показаны на схематическом чертеже:**

-  Изделие нельзя утилизировать вместе с бытовым мусором. По истечении срока службы изделия, его необходимо доставить в приемный пункт по переработке электрических и электронных устройств. Данное указание распространяется также на входящие, при необходимости, в комплект поставки батарейки или аккумуляторы. Пожалуйста, узнайте местонахождение приемного пункта в уполномоченном управлении жилищно-коммунального хозяйства.
-  Прибор предназначен для работы только в сухих внутренних помещениях.
-  Прибор оснащен штекером с контактом защитного провода
-  Прибор оснащен штекером без контакта защитного провода
-  Прибор рассчитан на работу с защищенным пониженным напряжением или с безопасным пониженным напряжением.
-  Прибор имеет 2 ступени производительности.
-  Прибор имеет 3 ступени производительности.
-  Прибор имеет 5 ступени производительности.
-  Прибор оснащен емкостью для воды для увлажнения воздуха в помещении.
-  Прибор оснащен сенсорным дисплеем, что обеспечивает удобство настройки.
-  Прибор имеет функцию таймера
-  Прибор имеет функцию качания, обеспечивающую вентиляцию одновременно с поворотом вентилятора.
-  Ось вентилятора можно немного наклонить.
-  Прибор имеет функцию увлажнения воздуха в помещении, что создает дополнительный эффект охлаждения.

**Указания по технике безопасности**

Люди с ограниченными физическими, зрительными или умственными возможностями или с недостаточным опытом и/или знаниями допускаются к эксплуатации настоящего устройства только под присмотром лиц, отвечающих за их безопасность, или способных оказать необходимую помощь при его использовании.

Устройство может быть полностью отключено только при отключении от источника питания.

Производитель не несет ответственности за какой-либо понесенный ущерб, вызванный несоблюдением требований, приведенных в настоящем руководстве.

Сменный водяной фильтр специально предназначен для данного изделия. Если картридж сломан или поврежден, вы можете приобрести соответствующие сменные детали.

Не перемещайте воздухоохладитель, когда он наполнен водой. Некоторое количество воды может оставаться в устройстве даже в том случае, если резервуар пуст.

Используйте только чистую воду. При необходимости используйте дистиллированную воду.

Чистое помещение - оптимальное место эксплуатации оборудования. Присутствие крупных частиц пыли / грязи сокращает срок службы устройства.

Мы рекомендуем применять данное изделие только в сухих условиях эксплуатации. При работе оборудования во влажных помещениях или условиях окружающей среды не допускается попадание воды на внешние поверхности изделия.

В случае попадания какой-либо жидкости на поверхность устройства (в результате утечки или разлива), следует отключить воздухоохладитель от сети и просушить его в течение 24 часов. Дальнейшая эксплуатация осуществляется в обычном режиме.

Не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами в течение продолжительного времени.

Если воздухоохладитель не будет использоваться в течение длительного периода времени, вылейте всю воду из резервуара, включите устройство и установите максимальную скорость вентилятора, как минимум, на 4 часа. Это позволит просушить фильтр и внутренние части устройства.

Используйте только оригинальный адаптер питания и кабель, входящие в комплект поставки.

Не прикасайтесь к блоку питания или сетевому шнуру влажными руками.

Отключайте воздухоохладитель от электропитания при проведении очистки, снятии / замене фильтра или перемещении устройства.

Для получения наилучших результатов воздухоохладитель должен устанавливаться на приподнятой поверхности, например, на столе или столешнице.

Не устанавливайте воздухоохладитель рядом с обогревателем или каким-либо электрическим оборудованием.

Не размещайте устройство в проходах, а также в местах, где есть высокая вероятность споткнуться об него или его опрокинуть.

Не допускайте попадания каких-либо посторонних предметов внутрь воздухоохладителя.

Не кладите на него какие-либо предметы.

Не закрывайте и не загораживайте переднюю и заднюю решетки устройства.

Не переворачивайте устройство.

Не погружайте воздухоохладитель под воду или другие жидкости.

Не размещайте воздухоохладитель вблизи открытого пламени или источников огня.

### **Практические рекомендации**

Размещайте воздухоохладитель на приподнятой поверхности, например, на столе или столешнице. Это позволит максимально быстро охладить место вашего пребывания.

После наполнения резервуара водой дайте фильтру впитать воду, как минимум, в течение 3 минут перед началом работы оборудования. Это ускорит процесс охлаждения воздуха.

Площадь наиболее эффективного охлаждения находится в радиусе нескольких футов перед устройством. Максимальный эффект охлаждения ощущается, если вы находитесь непосредственно перед ним.

Однократного наполнения водой хватает примерно на 8 часов работы устройства при вращении вентилятора на низкой скорости. Даже если в резервуаре закончится вода, фильтр еще некоторое время остается влажным, а устройство продолжает обеспечивать охлаждение.

### **Подготовка к использованию**

I. Поместите воздухоохладитель на ровную поверхность

II. Откройте крышку резервуара для воды и наполните его водой. Рекомендуется использовать кувшин или мерный стакан.

III. Подключите адаптер питания USB к точке присоединения потребляющего прибора. Затем подключите больший конец USB-кабеля к адаптеру, а его меньший конец к порту электропитания, расположенному на задней стороне воздухоохладителя.

## Эксплуатация

1. Кнопки управления
2. Крышка бака для воды
3. Передняя панель
4. Задняя панель
5. Передняя решетка
6. Окно уровня воды
7. Водяная воронка
8. Адаптер
9. USB-кабель
10. Дисплей температуры
11. Кнопка выбора цвета подсветки

Выберите цвет подсветки, нажав кнопку. Вы можете выбрать постоянный цвет или режим со сменой цвета  
ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ СМЕНЫ ЦВЕТОВ:

Шаг 1: нажатие кнопки в течение 1 сек., цикл цвета / Шаг 2: нажатие кнопки в течение 2 сек., цвет остается / Шаг 3: нажатие кнопки в течение 3 сек., свет выключается

12. Кнопка включения/выключения

Нажмите кнопку в течение 2 секунд для включения воздухоохладителя, дисплей температуры покажет температуру окружающей среды.

13. Режим охлаждения

Вы можете выбрать один из режимов уровня 1 и уровня 2.

Индикаторы вокруг кнопки показывают, какой уровень выбран.

14. Кнопка выбора скорости вентилятора

Устройство обеспечивает 5 различных режимов вентиляции.

Индикатор скорости воздушного потока

ПРИМЕЧАНИЕ: Мы рекомендуем перевести воздухоохладитель в режим ВЫСОКОЙ скорости вентилятора как минимум за 5 минут до выключения, чтобы обеспечить оптимальную просушку фильтра.

## Обслуживание

Рекомендуется чистить резервуар для воды и внутренние части устройства раз в неделю. В случае необходимости используйте неабразивные материалы и мягкое средство для мытья посуды. Для получения оптимальных результатов рекомендуется менять фильтр не реже, чем раз в полгода.

### Смена фильтра:

- I. Отсоедините воздухоохладитель от настенного разъема.
- II. Осторожно нажмите на фиксатор внизу передней решетки и потяните решетку вниз и в сторону от устройства. Отложите ее в сторону (см. рис. 7).
- III. Возьмитесь за фильтр, осторожно поднимите его и полностью выдвиньте из устройства.
- IV. Установите новый фильтр в воздухоохладитель в соответствии с маркировкой / обозначениями на фильтре.
- V. Вставьте верхний фиксатор передней решетки в канавку и нажмите на фиксатор, чтобы он встал на место.

## Технические данные

Номинальная мощность: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Стоимостная значимость услуги: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W

Уровень звуковой мощности вентилятора: 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Макс. расход воздушного потока вентилятора: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Энергопотребление в режиме ожидания: 0,12 W

Макс. скорость воздушного потока: 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4m/s

## Ο ανεμιστήρας διαθέτει τα παρακάτω χαρακτηριστικά, εφόσον αυτά απεικονίζονται στο σχηματικό διάγραμμα:



Το προϊόν δεν επιτρέπεται να διατίθεται με τα οικιακά απορρίμματα. Αντί αυτού το προϊόν θα πρέπει να προσκομίζεται μετά το τέλος της διάρκειας ζωής σε σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Αυτό ισχύει και για τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές που ενδεχομένως συμπεριλαμβάνονται στα παραδοτέα. Ρωτήστε την αρχή τοπικής αυτοδιοίκησης σας σχετικά με τα σημεία αυτά.



Η συσκευή προορίζεται για χρήση αποκλειστικά σε ξηρούς εσωτερικούς χώρους.



Η συσκευή διαθέτει ένα βύσμα με ακροδέκτη γείωσης



Η συσκευή διαθέτει ένα βύσμα δίχως ακροδέκτη γείωσης



Η συσκευή προορίζεται για χρήση σε χαμηλή τάση ασφαλείας.



Η συσκευή διαθέτει 2 διαφορετικά επίπεδα ισχύος.



Η συσκευή διαθέτει 3 διαφορετικά επίπεδα ισχύος.



Η συσκευή διαθέτει 5 διαφορετικά επίπεδα ισχύος.



Η συσκευή διαθέτει μια δεξαμενή νερού για την ύγρανση του αέρα εσωτερικού χώρου.



Η συσκευή διαθέτει μια οθόνη αφής, η οποία καθιστά πολύ εύκολη την επιλογή των διαφορετικών ρυθμίσεων.



Η συσκευή διαθέτει λειτουργία χρονοδιακόπτη



Η συσκευή διαθέτει μια λειτουργία ταλάντωσης, η οποία καθιστά δυνατή την παλλόμενη κίνηση του ανεμιστήρα με ταυτόχρονο εξαερισμό.



Υπάρχει δυνατότητα ελαφράς κλίσης της κεφαλής του ανεμιστήρα.



Η συσκευή διαθέτει μια λειτουργία ύγρανσης του χώρου, η οποία έχει ως αποτέλεσμα μια επιπλέον αίσθηση δροσιάς.

### Υποδείξεις ασφαλείας

Άτομα με περιορισμένες φυσικές, οπτικές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη της κατάλληλης εμπειρίας και/ή γνώσης δεν θα πρέπει ποτέ να χρησιμοποιούν τη συσκευή δίχως επίβλεψη των υπευθύνων για την ασφάλειά τους ή των ατόμων που μπορούν να παρέχουν βοήθεια κατά τη χρήση της συσκευής

Η συσκευή μπορεί να απενεργοποιηθεί εντελώς μόνο εάν αποσυνδεθεί από την ηλεκτρική τροφοδοσία

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία που απορρέει από τη μη συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες του προϊόντος

Ένα φίλτρο νερού με δυνατότητα αντικατάστασης έχει σχεδιαστεί ειδικά για αυτό το προϊόν. Εάν η κεφαλή έχει σπάσει ή υποστεί ζημιά, μπορείτε να αγοράσετε ένα ανταλλακτικό

Μην μεταφέρετε τον ψύκτη αέρα, όταν αυτός είναι πληρωμένος με νερό. Μικρή ποσότητα αέρα μπορεί να παραμείνει στη μονάδα ακόμη και όταν η δεξαμενή είναι άδεια.

Χρησιμοποιείτε μόνο καθαρό νερό. Εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιείτε αποσταγμένο νερό



Ο ψύκτης αέρα λειτουργεί καλύτερα σε μη μολυσμένες περιοχές. Μεγάλα σωματίδια σκόνης/ρύπων ενδέχεται να μειώσουν τη διάρκεια ζωής της μονάδας

Συνίσταται η χρήση μόνο σε τοποθεσίες δίχως υγρασία. Εάν χρησιμοποιήσετε τη μονάδα σε μια περιοχή ή σε περιβάλλον με υγρασία, βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό στα εξωτερικά μέρη του προϊόντος

Σε περίπτωση διαρροής ή έκχυσης στην επιφάνεια της συσκευής, αποσυνδέστε τον ψύκτη αέρα από την ηλεκτρική τροφοδοσία και αφήστε τον να στεγνώσει για 24 ώρες. Στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τον κανονικά.

Να μην εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως για μεγάλες χρονικές περιόδους

Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τον ψύκτη αέρα για μεγάλο χρονικό διάστημα, αδειάστε πρώτα τη δεξαμενή νερού και στη συνέχεια ενεργοποιήστε τη μονάδα και ρυθμίστε την ύψιστη ταχύτητα ανεμιστήρα για περίπου 4 ώρες. Αυτό θα στεγνώσει το φίλτρο και το εσωτερικό της μονάδας σας

Χρησιμοποιείτε μόνο το αρχικό τροφοδοτικό και το καλώδιο που περιέχεται στη συσκευασία

Μην αγγίζετε το τροφοδοτικό ή το καλώδιο ρεύματος με υγρά χέρια

Αποσυνδέετε τον ψύκτη αέρα κατά τον καθαρισμό, την αφαίρεση/αντικατάσταση του φίλτρου ή κατά τη μετακίνηση της συσκευής

Για καλύτερα αποτελέσματα, τοποθετήστε τον ψύκτη αέρα σε μια υψηλότερη επιφάνεια, όπως σε ένα τραπέζι ή σε έναν πάγκο

Μην τοποθετείτε τον ψύκτη αέρα κοντά σε θερμαντικό σώμα ή σε ηλεκτρικό εξοπλισμό

Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε περάσματα ή σε περιοχές με μεγάλη κυκλοφορία, όπου υπάρχει πιθανότητα ολίσθησης ή σύγκρουσης

Μην επιτρέπετε την εισαγωγή ξένων αντικειμένων στο εσωτερικό του ψύκτη αέρα.

Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στον ψύκτη αέρα

Μην καλύπτετε την μπροστινή και την πίσω σχάρα της συσκευής

Μην αναποδογυρίζετε τη συσκευή

Μην βυθίζετε το ψύκτη αέρα σε νερό ή άλλα υγρά

Μην τοποθετείτε τον ψύκτη αέρα κοντά σε ανοικτές εστίες φλόγας ή πηγές φωτιάς

## **Συμβουλές**

Τοποθετήστε τον ψύκτη αέρα σε μια υπερυψωμένη επιφάνεια, όπως ένα τραπέζι, γραφείο ή πάγκο. Αυτός είναι ο καλύτερος τρόπος για να κρυώσει πιο γρήγορα ο προσωπικός σας χώρος

Αφήστε το φίλτρο να απορροφήσει νερό για τουλάχιστον 3 λεπτά, αφού γεμίσετε τη δεξαμενή και πριν από τη χρήση. Με αυτόν τον τρόπο θα έχετε πιο γρήγορα την ψύξη που επιθυμείτε

Σταθείτε σε μικρή απόσταση από τον ψύκτη αέρα. Θα αισθανθείτε τη ψύξη καλύτερα, εάν καθίσετε ακριβώς μπροστά του

Ο ψύκτης αέρα θα λειτουργήσει για περίπου 8 ώρες με μία μόνο πλήρωση στη χαμηλή ταχύτητα του ανεμιστήρα. Ακόμη και εάν η δεξαμενή νερού είναι άδεια, το φίλτρο θα είναι ακόμη υγρό και ο ψύκτης αέρα θα εξακολουθήσει να παράγει ψυχρό αέρα

## **Εγκατάσταση**

I. Τοποθετήστε τον ψύκτη αέρα πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.

II. Ανοίξτε τη θύρα της δεξαμενής νερού και πληρώστε με νερό. Συνιστούμε τη χρήση μιας κανάτας ή ενός δοσομετρικού κυπέλλου

III. Συνδέστε το τροφοδοτικό USB σε μια πρίζα. Στη συνέχεια, εισάγετε το μεγαλύτερο άκρο του USB του καλωδίου στον προσαρμογέα και το μικρότερο άκρο στη θύρα τροφοδοσίας στο πίσω μέρος του ψύκτη αέρα.

## Λειτουργία

1. Κουμπιά ελέγχου
2. Κάλυμμα δεξαμενής νερού
3. Μπροστινό πάνελ
4. Πίσω πάνελ
5. Μπροστινή σχάρα
6. Παράθυρο στάθμης νερού
7. Χοάνη νερού
8. Προσαρμογέας
9. Καλώδιο USB
10. Ένδειξη θερμοκρασίας
11. Κουμπί λυχνίας

Επιλέξτε το χρώμα φωτός πατώντας το κουμπί Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ συμπαγών ρωμάτων ή κυκλικής εναλλαγής χρωμάτων ΣΕΙΡΑ ΧΡΩΜΑΤΩΝ:

Βήμα 1: πατώντας το κουμπί για 1 δευτ., κύκλος χρώματος / Βήμα 2: πατώντας το κουμπί για 2 δευτ., το χρώμα παραμένει / Βήμα 3: πατώντας το κουμπί για 3 δευτ., το φως σβήνει

12. Κουμπί On/Off

Πιέστε το κουμπί για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τον ψύκτη αέρα. Η οθόνη θα εμφανίσει τη θερμοκρασία περιβάλλοντος.

13. Λειτουργία ψύξης

Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ της λειτουργίας επιπέδου 1 και 2.

Οι ενδεικτικές λυχνίες γύρω από το κουμπί εμφανίζουν το τρέχον επίπεδο.

14. Κουμπί ταχύτητας ανεμιστήρα

Η συσκευή διαθέτει 5 διαφορετικές λειτουργίες ανεμιστήρα.

Ενδεικτική λυχνία ταχύτητας ροής αέρα

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Συνιστούμε τη λειτουργία του ψύκτη αέρα σε ΥΨΗΛΗ ταχύτητα για τουλάχιστον 5 λεπτά πριν τον απενεργοποιήσετε για να τον αφήσετε να στεγνώσει

## Συντήρηση

Συνιστούμε τον καθαρισμό της δεξαμενής νερού και του εσωτερικού της μονάδας άπαξ εβδομαδιαίως Χρησιμοποιείτε μόνο μη λειαντικά πανιά και ήπιο απορρυπαντικό πιάτων, όταν αυτό είναι αναγκαίο Για καλύτερα αποτελέσματα συνιστούμε την αλλαγή του φίλτρου κάθε 6 μήνες

## Καθαρισμός του φίλτρου:

- I. Αποσυνδέστε τον ψύκτη αέρα από τον τοίχο.
- II. Πιέστε ελαφρά το κουμπί απελευθέρωσης στο κάτω τμήμα της μπροστινής σχάρας και τραβήξτε τη σχάρα προς τα κάτω και μακριά από τη μονάδα. Αφήστε την στο πλάι
- III. Πιάστε το φίλτρο και αφαιρέστε το με προσοχή από την μονάδα εντελώς.
- IV. Τοποθετήστε ένα νέο φίλτρο στον ψύκτη αέρα, όπως δείχνουν οι σημάνσεις πάνω στο φίλτρο.
- V. Εισάγετε το πάνω τμήμα της μπροστινής σχάρας στην εγκοπή και πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης ξανά στη θέση του.

## Τεχνικές πληροφορίες

Κατανάλωση ισχύος: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Τιμή λειτουργίας: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W

Στάθμη ηχητικής ισχύος ανεμιστήρα (ανά βαθμίδα ισχύος): 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Μέγ. παροχή αέρα: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση αναμονής: 0,12 W

Μέγ. ταχύτητα αέρα (ανά βαθμίδα): 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4m/s

**Ventilatorul dispune de următoarea caracteristică cu condiția ca aceasta să fie indicată pe desenul schematic.**



Nu este permisă îndepărtarea produsului la deșeurile menajere. În schimb, la încheierea duratei de serviciu a produsului, acesta trebuie predat la un centru de reciclare a dispozitivelor electrice și electronice. Situație valabilă și pentru bateriile sau acumulatorii care se găsesc în pachetul de livrare. Vă rugăm să vă informați la administrația dvs. locală, competentă despre aceste centre.



Aparatul este adecvat exclusiv pentru exploatare în spații interioare uscate.



Aparatul este dotat cu un ștecher cu conexiune cu conductor de protecție.



Aparatul este dotat cu un stecher fără conexiune cu conductor de protecție.



Aparatul este dimensionat pentru exploatarea la tensiune mică de protecție resp. tensiune mică de siguranță.



Aparatul dispune de două trepte diferite de putere.



Aparatul dispune de trei trepte diferite de putere.



Aparatul dispune de patru trepte diferite de putere.



Aparatul dispune de un rezervor de apă pentru umezirea aerului încăperii.



Aparatul este dotat cu un ecran tactil, care facilitează o selectare confortabilă a diferitelor setări.



Aparatul dispune de o funcție de temporizare.



Aparatul dispune de o funcție de oscilație, care facilitează o mișcare oscilatorie a ventilatorului în timpul ventilării simultane.



Capul ventilatorului se poate înclina în măsură redusă.



Aparatul dispune de o funcție de umezire a spațiului, care contribuie la un efect de răcire suplimentar.

### Instrucțiuni de siguranță

Persoanele cu capacități fizice, vizuale sau mentale limitate sau care nu au experiența și/sau cunoștințele adecvate nu trebuie să folosească niciodată dispozitivul fără a fi supravegheate de persoanele responsabile privind siguranța lor sau a celor care le pot ajuta în legătură cu utilizarea dispozitivului

Dispozitivul poate fi oprit complet doar când este deconectat de la sursa de alimentare cu energie

Producătorul nu este răspunzător pentru nicio deteriorare determinată de nerespectarea acestui ghid de utilizare a produsului

Pentru acest produs s-a fabricat în mod special un filtru de apă de schimb. În cazul în care s-a spart sau s-a deteriorat cartușul, puteți cumpăra unul de schimb

Nu mutați aparatul de răcire a aerului când este umplu cu apă. Este posibil ca în unitate să rămână apă chiar și dacă rezervorul este gol.

Folosiți doar apă curată. Dacă este necesar, folosiți apă distilată

Aparatul de răcire a aerului funcționează cel mai bine în zone fără poluare. Particulele mari de praf/murdărie pot reduce perioada de utilizare a unității

Recomandăm utilizarea doar în încăperi uscate. Dacă se utilizează în zone sau medii umede, aveți grijă să nu ajungă apă pe zonele exterioare ale produsului

Dacă se produce o scurgere sau vărsare de apă pe suprafața unității, decuplați aparatul de răcire a aerului de la alimentarea cu curent și lăsați-l să se usuce timp de 24 de ore. Folosiți-l apoi în mod normal.

Nu așezați aparatul în lumina directă a soarelui pe perioade lungi de timp

Dacă aparatul de răcire a aerului nu va fi utilizat perioade lungi de timp, goliți mai întâi rezervorul de apă, porniți unitatea și setați-o pe viteza cea mai ridicată a ventilatorului timp de cel puțin 4 ore. Astfel se vor usca filtrul și elementele interne ale unității

Utilizați doar adaptorul de curent original și cablul de alimentare inclus în ambalaj

Nu atingeți sursa de alimentare sau cablul de alimentare cu mâinile ude

Deconectați aparatul de răcire a aerului de la curent atunci când curățați, scoateți/înlocuiți filtrul sau mutați dispozitivul

Pentru rezultate optime, puneți aparatul de răcire a aerului pe o suprafață mai înaltă, ca, de exemplu pe o masă sau un blat de mobilă

Nu puneți aparatul de răcire a aerului lângă un radiator sau orice alt echipament electric

Nu puneți dispozitivul în holuri sau zone cu trafic intens, unde există posibilitatea de a vă împiedica de el sau de a-l dărâma

Nu lăsați obiecte străine să pătrundă în interiorul aparatului de răcire a aerului .

Nu așezați obiecte pe partea superioară a aparatului de răcire a aerului

Nu blocați grilele anterioare și posterioare ale dispozitivului

Nu întoarceți dispozitivul cu susul în jos

Nu scufundați aparatul de răcire a aerului sub apă sau alte lichide

Nu puneți aparatul de răcire a aerului aproape de flacără deschisă sau surse de foc

## **Sfaturi**

Puneți aparatul de răcire a aerului pe o suprafață mai înaltă, ca, de exemplu pe o masă, un birou sau un blat de mobilă. Acesta este cel mai bun mod de a răci mai rapid zona în care vă aflați

Lăsați filtrul să absoarbă apă minimum 3 minute după ce ați umplut rezervorul și înainte de utilizare. Astfel veți obține mai rapid aer rece

Încercați să stați la câțiva metri distanță de aparatul de răcire a aerului. Veți simți cele mai mari beneficii dacă stați exact în fața lui

Aparatul de răcire a aerului va funcționa aproximativ 8 ore după o singură umplere, pe viteză scăzută a ventilatorului. Chiar dacă rezervorul de apă este gol, filtrul este în continuare umed și aparatul de răcire a aerului continuă să răcească

## **Configurare**

I. Așezați aparatul de răcire a aerului pe o suprafață plană.

II. Deschideți ușa rezervorului de apă și umpleți-l cu apă. Vă recomandăm un ulcior sau o cană gradată

III. Conectați adaptorul de alimentare USB într-o priză. Apoi introduceți capătul USB mai mare al cablului în adaptor și capătul mai mic în portul de alimentare din partea posterioară a aparatului de răcire a aerului.

## Funcționare

1. Butoane de control
2. Capac rezervor apă
3. Partea din față
4. Partea din spate
5. Grilaj de ventilație frontal
6. Fereastră indicatoare nivel de apă
7. Alimentare apă
8. Adaptor
9. Cablu USB
10. Indicator de temperatură
11. Buton pentru lumină

Selectați culoarea luminii apăsând butonul Puteți alege între culori constante sau un mod cu ciclu de culori ORDINEA CULORILOR:

Pasul 1: Apăsați tasta timp de 1 sec., Ciclu colorat / Pasul 2: Apăsați tasta timp de 2 sec., culoarea rămâne / Pasul 3: Apăsați tasta timp de 3 sec., Se stinge lumina

12. Buton de pornit/oprit

Pentru a porni aparatul, apăsați pe buton timp de două secunde. Ecranul va indica temperatura ambiantă actuală.

13. Modul de răcire

Puteți alege între nivelul 1 și 2.

Luminile indicatoare din jurul butonului vă arată nivelul actual.

14. Buton pentru viteză ventilatorului

Aparatul dispune de 5 moduri de ventilare diferite.

Bec indicator pentru viteza fluxului de aer

OBSERVAȚIE: Vă recomandăm să utilizați aparatul de răcire a aerului în modul HIGH timp de cel puțin 5 minute înainte de a-l opri pentru a-i permite să se usuce

## Întreținerea

Vă recomandăm să curățați rezervorul de apă și partea interioară a unității o dată pe săptămână Folosiți o lavetă neabrazivă și detergent de vase delicat dacă este necesar Pentru rezultate optime, recomandăm înlocuirea filtrului o dată la 6 luni

## Schimbarea filtrului:

- I. Deconectați aparatul de răcire a aerului din priza de perete.
- II. Apăsați ușor clapeta de deschidere din partea inferioară a grilajului frontal și trageți grilajul î jos și în afară din unitate. Puneți-l deoparte
- III. Prindeți filtrul și glisați-l ușor afară din unitate în totalitate. Consultați
- IV. Introduceți un filtru nou în aparatul de răcire a aerului conform marcajelor de pe filtru.
- V. Introduceți clapeta superioară a grilajului frontal în fantă și apăsați clapeta de deschidere înapoi în poziție.

## Informații tehnice

Putere absorbită: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Raport de service: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W

Nivel putere sonoră ventilator (pe fiecare treaptă): 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Debit volumic max.: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Putere absorbită în standby: 0,12 W

Viteză max. a aerului (pe fiecare treaptă): 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4m/s

**Вентилаторът има следните характеристики, доколкото са показани на схематичния чертеж:**



Продуктът не трябва да се изхвърля в битовите отпадъци. Вместо това продуктът трябва да се занесе в края на живота си на приемен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Това важи също за евентуално намиращите се в обема на доставка батерии или акумулаторни батерии. Моля, попитайте за това място Вашата компетентна общинска управа.



Уредът е подходящ за използване само в сухи помещения.



Уредът е оборудван с щепсел с извод за заземителен кабел



Уредът е оборудван с щепсел без извод за заземителен кабел



Уредът е проектиран за работа със защитно свръхниско напрежение или безопасно свръхниско напрежение.



Уредът разполага с 2 различни степени на мощност.



Уредът разполага с 3 различни степени на мощност.



Уредът разполага с 5 различни степени на мощност.



Уредът има воден резервоар за овлажняване на въздуха в помещението.



Уредът е оборудван със сензорен дисплей, което позволява удобен избор на различните настройки.



Уредът разполага с функция таймер



Уредът разполага с осцилираща функция, която позволява въртящо се движение на вентилатора при едновременно вентилиране.



Главата на вентилатора може да се накланя в определен диапазон.



Уредът разполага с функция за овлажняване на помещението, която допринася за допълнителен охлаждащ ефект.

### Указания за безопасност

Хората с ограничени физически, зрителни или умствени способности, или такива, които нямат необходимия опит и/или познания, никога не трябва да използват уреда без надзор на лицата, отговорни за тяхната безопасност, или на тези, които могат да им помогнат при използването на уреда

Уреда може да бъде изключен напълно, само когато е изключено захранването от мрежата

Производителят не носи отговорност за каквито и да било щети вследствие неспазването на това упътване за употреба на уреда

Сменяемият воден филтър е проектиран специално за този продукт. Ако Вашият филтриращ елемент е счупен или повреден, Вие можете да закупите нов за замяна

Не пренасяйте охладителя за въздух когато е зареден с вода. Известно количество вода може да остане в охладителя за въздух дори когато резервоара е изпразнен.

Използвайте само чиста вода. При необходимост, използвайте дестилирана вода

Охладител за въздух работи най-добре в незамърсена среда. Големи частици прах/мръсотия могат да съкратят живота на изделието

Ние препоръчваме да го използвате само в суха среда. При използването му във влажна зона или среда, внимавайте да не попада вода на повърхността на изделието

Ако се появи теч или разлив на повърхността на изделието, изключете охладителя за въздух и го оставете да изсъхне за 24 часа. След това го ползвайте по обичайния начин.

Не го оставяйте на пряка слънчева светлина за продължително време

Ако охладителя за въздух няма да се използва за продължителни периоди от време, първо изпразнете резервоара за вода, включете уреда и да задайте най-високата скорост на вентилатора за най-малко 4 часа. Това ще изсуши филтъра и вътрешността на уреда

Използвайте само оригиналния захранване и кабела доставени в комплекта

Не докосвайте захранването и кабела с мокри ръце

Изключете от мрежата охладителя за въздух когато почиствате, изваждате/сменяте филтъра или местите уреда

За постигане на най-добри резултати, установете охладителя на въздух на висока плоскост, като маса или плот

Не поставяйте охладителя на въздух в близост до каквито и да е електрически уреди

Не поставяйте уреда в зони на преминаване или интензивно движение, където някой може да се спъне в него или да го преобърне

Не допускайте попадането на чужди тела във вътрешността на охладителя за въздух.

Не поставяйте предмети върху охладителя за въздух

Не блокирайте предната и задната решетки на уреда

Не обръщайте уреда с дъното нагоре

Не потапяйте охладителя за въздух във вода или други течности

Не поставяйте охладителя за въздух в близост до открит пламък или източници на запалване

### **Полезни съвети**

Поставете охладителя за въздух на висока повърхност, като маса или плот. Това е най-добрият начин да охладите личното си пространство най-бързо

Преди да използвате уреда, оставете филтъра да попие вода за най-малко 3 минути след зареждане на резервоара. По този начин ще получите най-студения въздух по-бързо

Старайте се да се намирате на около метър от охладителя за въздух. Ще получите най-добра полза когато седите точно срещу него

охладителя за въздух ще работи около 8 часа с едно зареждане при Ниска скорост на вентилатора. Дори когато резервоара за вода е празен, филтъра е все още влажен и охладителя за въздух охлажда

### **Настройка**

I. Поставете охладителя за въздух на плоска повърхност.

II. Отворете капака на резервоара и го напълнете с вода. Ние препоръчваме използването на кана или мерна чаша

III. Включете USB захранването в контакта. След това, включете по-големия USB съединител на кабела към адаптера и по-малкия съединител към захранващото гнездо на гърба на охладителя за вода.

## Работа

1. Контролни бутони
2. Капак на резервоара за вода
3. Преден панел
4. Заден панел
5. Предна решетка
6. Прозорче за нивото на водата
7. Наливане на вода
8. Адаптер
9. USB кабел
10. Показание за температурата
11. Бутон за осветлението

Изберете цвета на осветлението посредством натискане на бутона Можете да изберете между един от цветовете или режим на периодично променящи се цветове РЕД НА ЦВЕТОВЕТЕ:

Стъпка 1: натискайте бутона за 1 секунди; цветът се променя / Стъпка 2: натискайте бутона за 2 секунди; цветът остава / Стъпка 3: натискайте бутона за 3 секунди; светлината угасва

12. Бутон за включване/

За да включите уреда, натискайте бутона в продължение на 2 секунди. Показанието за температурата ще покаже температурата на околната среда.

13. Режим на охлаждане

Можете да изберете ниво 1 или ниво 2.

Светлинният индикатор на бутона показва избраното ниво.

14. Бутон за скоростта

Уредът има два различни режима на проветряване.

Лампа на индикатора за скорост на въздушния поток

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ние препоръчваме да оставите вентилатора на охладителя за въздух да работи на ВИСОКА скорост най-малко 5 минути преди да го изключите за има възможност да се изсуши

## Поддръжка

Препоръчваме да се почиства резервоара за вода и вътрешността на уреда веднъж седмично Използвайте само неабразивна материя и препарат за миене на съдове при необходимост За постигане на най-добри резултати, препоръчваме смяна на филтъра всеки 6 месеца

### Смяна на филтъра:

- I. Изключете охладителя за въздух от контакта.
- II. Натиснете внимателно фиксатора в долния край на предната решетка и изтеглете решетката надолу и кум Вас. Оставете я настрана
- III. Хванете филтъра и внимателно го плъзнете докато излезе напълно от
- IV. Поставете новия филтър в охладителя за въздух както е показано на маркировката на филтъра.
- V. Вкарайте горния зъб на предната решетка в отворието и натиснете фиксатора за да установите решетката на мястото и.

## Техническа информация

Номинална мощност: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Експлоатационна стойност: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W

Ниво на звуковата мощност на вентилатора: 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Максимален дебит на вентилатора: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Консумация на енергия в режим на готовност: 0,12 W

Максимална скорост на въздуха: 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4m/s



## Fan, şematik çizimde gösterilmeleri koşuluyla aşağıdaki özelliklere sahiptir:



Ürün ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilemez. Ürünün ömrü tükendiğinde ürün, elektrikli cihaz alan bir geri dönüşüm merkezine verilmelidir. Bu ayrıca tedarik kapsamında bulunan piller ve bataryalar için de geçerlidir. Lütfen geri dönüşüm noktasını ilgili yerel yönetimden öğrenin.



Cihaz sadece kuru iç mekanlarda kullanım için uygundur.



Cihaz, topraklama bağlantısı olan bir fişle donatılmıştır



Cihaz, topraklama bağlantısı olmayan bir fişle donatılmıştır



Cihaz, korumalı düşük gerilim veya güvenli düşük gerilimle çalışmak için tasarlanmıştır.



Cihaz 2 farklı güç kademesine sahiptir.



Cihaz 3 farklı güç kademesine sahiptir.



Cihaz 5 farklı güç kademesine sahiptir.



Cihaz, oda havasını nemlendirmek için bir su deposuna sahiptir.



Cihaz, farklı ayarların rahat bir şekilde seçilebilmesini sağlayan dokunmatik bir ekrana sahiptir.



Cihaz bir zamanlayıcı fonksiyonuna sahiptir



Cihaz, aynı anda havalandırma ile fanın dönme hareketine izin veren salınım fonksiyonuna sahiptir.



Fan kafası az miktarda eğilebilir.



Cihaz, ek bir soğutma etkisine katkıda bulunan oda nemlendirme fonksiyonuna sahiptir.

## Güvenlik uyarıları

Sınırlı bedensel, görsel veya zihinsel yetenekleri olan veya uygun deneyim ve/veya bilgiye sahip olmayan kişiler, onların güvenliklerinden sorumlu olanlar veya cihazı kullanma konusunda kendilerine yardım edebilenlerce gözetilmeksizin asla cihazı kullanmamalıdır

Cihaz sadece güç kaynağının bağlantısı kesildiğinde tamamen kapatılabilir

Üretici bu ürün kılavuzuna uyulmamasından doğacak zararlardan dolayı sorumluluk kabul etmemektedir

Değiştirilebilir bir su filtresi, bu ürün için özel olarak tasarlanmıştır. Kartuşunuz kırılmış veya hasar görmüşse yenisini satın alabilirsiniz.

Hava soğutucuyu suyla doluyken taşımayın. Hazne boş olsa bile cihazda bir miktar su kalabilir.

Sadece temiz su kullanın. Gerekirse damıtılmış su kullanın

Hava soğutucu kirli olmayan yerlerde en iyi şekilde çalışır. Büyük toz/kir parçacıkları cihazın ömrünü azaltabilir

Sadece kuru yerlerde kullanılmasını tavsiye ederiz. Nemli bir yerde veya ortamda kullanılıyorsa ürünün dış yüzeylerinde su olmamasına dikkat edin.

Cihaz yüzeyinde bir sızdırma veya akıtma olursa hava soğutucunun fişini çıkarıp 24 saat kurumaya bırakın ve Ardından normal olarak kullanın.

Uzun süre doğrudan güneş ışığında bırakmayın

Hava soğutucusu uzun süre kullanılmayacaksa önce su haznesini boşaltın, sonra açma düğmesine basın ve en az 4 saat boyunca en yüksek fan hızına ayarlayın. Bu, filtreyi ve cihazınızın içini kurutur

Sadece pakette verilen orijinal güç adaptörünü ve kablosunu kullanın.

Güç kaynağına veya güç kablosuna ıslak ellerle dokunmayın

Filtreyi temizlerken, çıkarırken/değiştirirken veya cihazı taşıırken hava soğutucunun fişini çekin.

En iyi sonuçları elde etmek için hava soğutucuyu masa veya tezgah gibi daha yüksek bir yüzeye yerleştirin

Hava soğutucuyu bir ısıtıcının veya herhangi bir elektrikli cihazın yakınına koymayın

Cihaza çarpma veya onu devirme ihtimalinin olduğu yol ortalarına ya da geliş gidiş çok olan yerlere yerleştirmeyin.

Hava soğutucunun içine yabancı cisimler girmesini önleyin.

Hava soğutucunun üzerine bir şey koymayın

Cihazın ön ve arka ızgaralarını tıkamayın

Cihazı baş aşağı çevirmeyin

Hava soğutucuyu su veya başka sıvılar altında bırakmayın.

Hava soğutucuyu açık alev veya yangın kaynaklarının yakınına koymayın.

## Öneriler

Hava soğutucuyu masa, sehpa veya tezgah üstü gibi yükseltilmiş bir yüzeye yerleştirin. Bulduğunuz yeri daha hızlı soğutmanın en iyi yolu budur

Hazneyi doldurduktan sonra ve kullanımdan önce filtrenin en az 3 dakika su emmesini sağlayın. Böylece daha çabuk şekilde size en serin hava gelecektir

Hava soğutucunun bir kaç metre yakınında kalmaya çalışın. Doğrudan önünde oturduğunuzda en fazla yararını hissedeceksiniz

Hava soğutucu, Düşük fan hızında tek bir dolmada yaklaşık 8 saat çalışacaktır. Su haznesi boş olsa bile filtre hâlâ nemlidir ve hava soğutucu hâlâ soğutur

## Kurulum

I. Hava soğutucuyu düz bir yüzeye yerleştirin.

II. Su haznesi kapağını açıp içine su doldurun. Bir sürahi veya ölçü kabı öneririz

III. USB güç adaptörünü prize takın. Ardından kablunun büyük USB ucunu adaptöre, küçük ucunu ise hava soğutucunun arkasındaki güç bağlantı noktasına takın.

## Çalıştırma

1. Kumanda Düğmeleri
2. Su Deposu Kapağı
3. Ön Panel
4. Arka Panel
5. Ön ızgara
6. Su Seviyesi Penceresi
7. Su hunisi
8. Adaptör
9. USB Kablosu
10. Sıcaklık Ekranı
11. Işık Düğmesi

düğmesine basarak ışık renginizi seçin

Düz renkler veya renk döngüsü modu arasında seçim yapmak mümkündür RENK SIRASI:

Adım 1:düğmeye 1 saniye renk döngüsü / Adım 2: düğmeye 2 saniye basarak renk kalır / Adım 3: düğmeye 3 saniye ışık söner

12. Aç/Kapa Düğmesi

Hava soğutucuyu açmak için düğmeye 2 saniye basın, sıcaklık göstergesi ortam sıcaklığını gösterecektir.

13. Soğutma Mdu

Seviye 1 ve seviye 2 modlarından birini seçebilirsiniz.

Düğmenin etrafındaki gösterge ışıkları seviyeyi gösterir.

14. Fan Hızı Düğmesi

Cihaz 5 farklı vantilatör moduna sahiptir.

Hava akımı hızı gösterge ışığı

NOT: Kuruması için kapatmadan önce hava soğutucuyu en az 5 dakika HIGH modunda çalıştırmanızı öneririz

## Bakım

Su haznesini ve cihazın içini haftada bir kez temizlemenizi öneririz Gerektiğinde yalnızca aşındırıcı olmayan bir bez ve yumuşak bulaşık sabunu kullanın En iyi sonuçlar için filtreyi 6 ayda bir değiştirmenizi öneririz

## Filtreyi değiştirme:

- I. Hava soğutucunun fişini duvardan çıkarın.
- II. Ön ızgaranın altındaki serbest bırakma tırnağına hafifçe bastırın ve ızgarayı aşağı doğru çekerek cihazdan çıkarın. Kenara koyun
- III. Filtreyi elinizle kavrayıp dikkatlice kaydırarak tamamen cihazdan çıkarın.
- IV. Hava soğutucuya, filtre üzerindeki işaretlerle gösterildiği gibi yeni bir filtre yerleştirin.
- V. Ön ızgaranın üst tırnağını yuvaya yerleştirin ve serbest bırakma tırnağını tekrar yerine bastırın.

## Teknik Bilgi

Çekilen akım: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Servis oranı: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W

Vantilatör sesi seviyesi (kademeye göre): 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Maksimum hacim akışı hızı: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Hazır beklemede çekilen akım: 0,12 W

Maksimum hava hızı (kademeye göre): 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4m/s

## A ventilátor a következő tulajdonságokkal rendelkezik amennyiben azokat a sematikus rajz ábrázolja.



A terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ehelyett a terméket az élettartamának végén az elektromos és elektronikus készülékek ártalmatlanítására szánt gyűjtőhelyen kell leadni. Ez adott esetben a szállítási terjedelemben található elemekre és akkukra is vonatkozik. Ezeket a helyeket a helyi kommunális szolgáltató tudja megadni Önnek.



A készülék kizárólag száraz belső helyiségekben való üzemeltetésre alkalmas



A készülék védőérintős csatlakozóval ellátott dugasszal rendelkezik



A készülék védőérintős csatlakozóval nem ellátott dugasszal rendelkezik



A készüléket védett kiefeszültségen ill. biztonságos kiefeszültségen történő üzemeltetésre tervezték



A készülék két különböző teljesítményfokozattal rendelkezik



A készülék három különböző teljesítményfokozattal rendelkezik



A készülék négy különböző teljesítményfokozattal rendelkezik



A készülék a helyiség levegőjének nedvesítéséhez víztartállyal rendelkezik



A készülék érintőképernyős kijelzővel rendelkezik, amely lehetővé teszi a különböző beállítások kényelmes beállítását



A készülék időzítő funkcióval is rendelkezik



A készülék oszcilláló funkcióval rendelkezik, amely az egyidejűleg futó szellőzés mellett a ventilátor rezgő mozgását teszi lehetővé



A ventilátor feje csekély mértékben hajlítható



A készülék helyiségnedvesítő funkcióval rendelkezik, amely hozzájárul a kiegészítő hűtő hatásához

### Biztonsági figyelmeztetések

A korlátozott fizikai, vizuális vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve a megfelelő tapasztalattal és/vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek nem használhatják a készüléket a biztonságukért felelős vagy azon személyek felügyelete nélkül, akik segítséget tudnak nyújtani a készülék használatában.

A készülék csak akkor kapcsolható ki teljesen, ha előbb megszakítja a tápellátását.

A gyártó nem vállal felelősséget a termék jelen útmutatójának be nem tartásából eredő károkért.

A cserélhető vízsűrőt kifejezetten ehhez a termékhez fejlesztették ki. Ha a patron eltört vagy megsérült, vásárolhat egy cserepatront.

Ne hordozza a léghűsítőt, amikor abban víz van. Valamennyi víz maradhat a készülékben akkor is, amikor a tartály üres.

Csak tiszta vizet használjon. Ha szükséges, használjon desztillált vizet.

A léghűsítő a nem szennyezett területeken működik a legjobban. A nagyméretű por-/szennyeződéscrészecskék csökkenthetik a készülék élettartamát.

Használata csak száraz helyen javasolt. Ha nedves területen vagy környezetben használja, figyeljen oda arra, hogy ne kerüljön víz a termék külső részeire.

Ha víz szivárog vagy ömlik a készülék felületére, áramtalanítsa a léghűsítőt, és hagyja száradni 24 órán át, majd a szokásos módon használja.

Ne tegye ki hosszú ideig közvetlen napfénynek.

Ha a léghűsítőt hosszabb ideig nem használja, ürítse ki a víztartályt, kapcsolja be a készüléket, és állítsa a legnagyobb ventilátorsebességre legalább 4 órán keresztül. Ez kiszárítja a szűrőt és a készülék belsejét.

Csak a csomagban található eredeti hálózati adaptert és kábelt használja.

Nedves kézzel ne érjen hozzá a tápegységhez vagy a tápkábelhez.

Áramtalanítsa a léghűsítőt tisztításakor, a szűrő eltávolításakor/cseréjekor vagy a készülék mozgatásakor.

A legjobb eredmény elérése érdekében helyezze a léghűsítőt egy magasabb felületre, például egy asztalra vagy konyhapultra.

Ne helyezze a léghűsítőt fűtőberendezés vagy elektromos készülék közelébe.

Ne helyezze a készüléket átjárókba vagy nagy forgalmú területekre, ahol fennáll annak a lehetősége, hogy valaki belebotoljon vagy felborítsa.

Ne engedje, hogy idegen tárgyak kerülhessenek a léghűsítő belsejébe.

Ne helyezzen semmit a léghűsítő tetejére.

Ne zárja el a készülék elülső és hátsó rácsait.

Ne fordítsa a készüléket fejjel lefelé.

Ne merítse a léghűsítőt vízbe vagy más folyadékba.

Ne helyezze a léghűsítőt nyílt láng vagy tűzforrás közelébe.

## **Javaslatok**

Helyezze a léghűsítőt egy magasabb felületre, például egy asztalra, íróasztalra vagy konyhapultra. Ez a legjobb módja a személyes tere gyors felfrissítésének.

A tartály feltöltését követően, használat előtt hagyja, hogy a szűrő legalább 3 percig felszívja a vizet. Így gyorsabban eljut Önhöz a hűs levegő.

Próbáljon a léghűsítő közelében maradni. A leghatékonyabb, ha közvetlenül előtte helyezkedik el.

A léghűsítő körülbelül 8 órán át működik egyetlen feltöltéssel alacsony ventilátorsebesség mellett. Még ha a víztartály üres is, a szűrő nedves marad, és a léghűsítő továbbra is hűsít.

## **Üzembe helyezés**

I. Helyezze a léghűsítőt egy sima felületre.

II. Nyissa ki a víztartály ajtaját, és tölts be a vizet. Javasoljuk, hogy a vizet kancsóból vagy mérőedényből töltsse.

III. . Csatlakoztassa az USB hálózati adaptert egy aljzathoz. Ezt követően helyezze be a kábel nagyobb USB-végét az adapterbe, a kisebb végét pedig a léghűsítő hátoldalán található hálózati csatlakozóba.

## Használat

1. Vezérlőgombok
2. Víztartály fedél
3. Elülső panel
4. Hátsó panel
5. Elülső rács
6. Vízsint-jelző ablak
7. Vízfeltöltő
8. Adapter
9. USB kábel
10. Hőmérséklet-kijelző
11. Fényjelző gomb

Válassza ki a fény színét a gomb megnyomásával. Választhat az egyetlen szín vagy a váltakozó színek üzemmód között.  
SZÍNVÁLASZTÁS:

1. lépés: a gomb nyomva tartása 1 másodpercig, szín ciklus / 2. lépés: a gomb nyomva tartása 2 másodpercig, a szín megmarad / 3. lépés: a gomb nyomva tartása 3 másodpercig, a jelzőfény kikapcsol

12. Bekapcsoló/kikapcsoló gomb

A levegőhűtő bekapcsolásához tartsa nyomva a gombot 2 másodpercig. A hőmérséklet-kijelzőn megjelenik a környezeti hőmérséklet.

13. Hűtés üzemmód

1-es és 2-es szint között választhat.

A gomb körül található jelzőfények a beállított szintet mutatják.

14. Ventilátor sebességét állító gomb

A készüléken 5 levegőkeringető üzemmód áll rendelkezésre.

Légáram sebességének jelzőfénye

MEGJEGYZÉS: Javasoljuk, hogy működtesse a léghűsítőt MAGAS fokozaton legalább 5 percig, mielőtt kikapcsolná, hogy kiszáradhasson.

## Karbantartás

Javasoljuk, hogy tisztítsa meg a víztartályt és a készülék belsejét egyszer egy héten. A tisztításhoz puha törlőkendőt és hígított mosogatószer használjon, ha szükséges. A legjobb eredmény érdekében javasoljuk, hogy 6 havonta cserélje ki a szűrőt.

### A szűrő cseréje:

- I. Húzza ki a léghűsítőt a fali csatlakozóból.
- II. Finoman nyomja be az elülső rács alján található kioldó fület, és húzza le a rácsot, majd távolítsa el a készülékről. Tegye félre.
- III. Fogja meg a szűrőt, és óvatosan csúsztassa ki a készülékből.
- IV. Helyezzen be egy új szűrőt a léghűsítőbe, a szűrőn található jelölések figyelembevételével.
- V. Helyezze be az elülső rácson található felső fület a nyílásba, majd a kioldó fület nyomja vissza a helyére.

## Műszaki információ

Teljesítmény: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Üzemérték: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W















Ventilátor-hangteljesítményszint: 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Maximális ventilátor-légtömegáram: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Energiafogyasztás készenléti üzemmódban: 0,12 W

Legnagyobb légsebesség: 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4m/s

## Fläkten har följande kännetecken om dessa visas på en schematisk ritningen:

-  Produkten får inte kastas i hushållssoporna. I stället skall produkten lämnas in till återvinningscentral och sorteras som uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning. Detta gäller även för sådana batterier eller ackumulatörer som ev. finns med i leveransen. Kontakta din kommun för information om avfallshantering.
-  Apparaten får bara användas i torra utrymmen inomhus.
-  Apparaten är försedd med en jordad elanslutning
-  Apparaten är försedd med en icke-jordad elanslutning
-  Apparaten är avsedd för drift med en jordad lågspänning respektive säkerhetslågspänning.
-  Apparaten har två olika effektlägen.
-  Apparaten har tre olika effektlägen.
-  Apparaten har fyra olika effektlägen.
-  Apparaten innehåller en vattentank för befuktning av rumsluften.
-  Apparaten är försedd med en pekskärm som underlättar olika inställningar.
-  Apparaten är försedd med en timerfunktion
-  Apparaten är försedd med en oscillationsfunktion som gör att luftströmmen riktas om vid en jämn ventilation.
-  Fläkthuvudet kan sänkas en aning.
-  Apparaten är försedd med en funktion för befuktning av rumsluften vilket också har en kylande effekt.

## Säkerhetsanvisningar

Personer med begränsad fysisk, visuell eller mental förmåga eller saknar lämplig erfarenhet och/eller kunskap bör aldrig använda luftkylaren utan att ta hjälp av någon som ansvarar för säkerheten eller kan hjälpa till.

Luftkylaren stängs endast av helt när strömförsörjningen kopplas bort.

Tillverkaren tar inget ansvar för några skador som uppstår på grund av att inte bruksanvisningen följts.

Luftkylaren har ett specialkonstruerat utbytbart vattenfilter. Om din kassett har gått sönder eller är skadad kan du köpa en ersättningskassett.

Bär inte luftkylaren när den är fylld med vatten. En viss mängd vatten kan finnas kvar i luftkylaren även efter tanken är tömd.

Använd endast rent vatten. Vid behov, använd destillerat vatten.

Luftkylaren fungerar bäst i en ren miljö. Stora damm- eller smutspartiklar kan minska luftkylarens livslängd.

Vi rekommenderar att den bara används i torra miljöer. Om den används i en fuktig miljö, se till att utsidan på luftkylaren inte utsätts för vatten.

Om vatten läcker eller hamnar på utsidan av luftkylaren ska strömmen brytas och den bör torka 24 timmar innan den åter kopplas in.

Utsätt den inte för direkt solljus under en längre tid.

Om luftkylaren inte ska användas under en längre tid ska vattentanken först tömmas och fläkten sedan köras på den högsta fläkthastigheten under minst 4 timmar. Detta kommer att torka filtret och insidan av luftkylaren.

Använd endast den nätdel och sladd som levererats med i paketet.

Berör inte nätdelen eller strömsladden med blöta händer.

Koppla bort strömmen vid rengöring, borttagning, vid byte av filter eller när luftkylaren flyttas.

För bästa resultat ska luftkylaren placeras högt, som på ett bord eller ovanpå ett skåp.

Placera inte luftkylaren nära en värmare eller någon elektrisk utrustning.

Placera inte luftkylaren i passager där många rör sig och där det är möjligt att snubbla eller välta den.

Låt inga främmande föremål komma in i luftkylaren.

Placera ingenting ovanpå luftkylaren.

Blockera inte gallren fram- eller bak på luftkylaren.

Vänd inte luftkylaren upp och ner.

Sänk inte ner luftkylaren i vatten eller andra vätskor.

Placera inte luftkylaren nära öppen eld eller andra eldkällor.

### **Tips**

Placera luftkylaren på en upphöjd yta som på ett bord eller ovanpå ett skåp. Det här är det bästa sättet kyla ner ditt personliga närområde snabbare.

Låt filtret suga upp vatten under minst 3 minuter efter påfyllning innan den används. Om du gör så får du snabbare kall luft.

Försök att befinna dig inom någon meter från luftkylaren. Du känner bäst effekt när den är placerad rakt framför dig.

Luftkylaren kommer att fungera under ungefär 8 timmar med en fyllning vid lägsta fläkthastighet. Även om vattentanken är tom och filtret fortfarande är fuktigt kommer luftkylaren ha en kyleffekt.

### **Inställning**

I. Placera luftkylaren på en plan yta.

II. Öppna luckan till vattentanken och fyll på vatten. Vi rekommenderar att använda en vattenkanna eller ett mått.

III. Sätt i USB-nätdelen i ett eluttag. Stoppa sedan i USB-sladdens större kontakt i nätdelen och den mindre kontakten i uttaget på baksidan av luftkylaren.



## Drift

1. Kontrollknappar
2. Vattentankskydd
3. Främre panel
4. Bakre panel
5. Främre grill
6. Vattennivåfönster
7. Tratt
8. Nätdel
9. USB-kabel
10. Temperaturdisplay
11. Ljusknapp

Välj färg på ljuset genom att trycka på -knappen. Du kan välja mellan en fast färg eller färger som växlar. FÄRGERNAS ORDNINGSFÖLJD:

Steg 1: ryck knapp i 1 sek. färgcykel/steg 2: tryck knapp i 2 sek. färg förblir kvar/steg 3: ryck knapp i 3 sek. lampa släcks

12. På/Av knapp

Tryck på knappen i 2 sekunder för att starta luftkylaren, temperaturdisplayen visar omgivningens temperatur.

13. Kylläge

Du kan välja läge mellan nivå 1 och nivå 2.

Indikatorlamporna runt knappen visar aktuell nivå.

14. Knapp för fläkthastighet

Enheten har 5 olika ventilationslägen.

Indikator för fläkthastighet

OBSERVERA: Vi rekommenderar att luftkylaren körs på HÖG fläkthastighet under minst 5 minuter innan den stängs av för att torka.

## Underhåll

Vi rekommenderar att vattentanken och luftkylarens insida rengörs minst en gång per Vecka. Använd endast en mjuk trasa och vid behov ett mildt diskmedel. För bästa resultat rekommenderas att filtret byts ut var sjätte månad.

### Utbyte av filtret:

- I. Dra ut nätdelen för luftkylaren från vägguttaget.
- II. Tryck försiktigt in lösningsfliken nedtill på frontgallret och dra gallret nedåt och ta bort det från luftkylaren. Lägg det åt sidan.
- III. Ta tag i filtret och dra försiktigt ut det helt ur luftkylaren.
- IV. För in ett nytt filter i luftkylaren enligt markeringarna på filtret.
- V. Sätt in frontgallrets toppflikar i sina uttag och tryck in lösningsfliken på sin plats.

### Teknisk information

Strömförbrukning: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Driftvärde: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W















Fläktljud effektnivå : 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Max. fläktflödesgrad: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Strömförbrukning Stand By-läge: 0,12 W

Max. lufthastighet: 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4m/s

**Ventilator ima sljedeće značajke, pod uvjetom da su iste prikazane na shematskom crtežu:**

-  Proizvod se ne smije zbrinuti preko kućnog otpada. Proizvod umjesto toga na kraju vijeka trajanja treba odnijeti u sakupljalište za reciklažu električnih i elektronskih uređaja. To vrijedi za baterije ili akumulatore, koje su možebitno sadržane u obimu isporuke. Molimo Vas da se kod Vaše komunalne uprave raspitate o ovoj službi.
-  Uređaj je prikladan za uporabu samo u suhim zatvorenim prostorijama.
-  Uređaj je opremljen utikačem s uzemljenim priključkom
-  Uređaj je opremljen utikačem bez zaštitnog voda
-  Uređaj je dizajniran za rad sa zaštitnim malim naponom, odnosno sigurnosnim malim naponom.
-  Uređaj ima 2 različite razine snage.
-  Uređaj ima 3 različite razine snage.
-  Uređaj ima 5 različite razine snage.
-  Uređaj ima spremnik za vodu radi vlaženja zraka u prostoriji.
-  Uređaj je opremljen zaslonom osjetljivim na dodir koji omogućava udoban izbor različitih postavki.
-  Uređaj ima funkciju brojača vremena
-  Uređaj ima oscilacijsku funkciju, koja omogućuje zakretanje ventilatora uz istodobnu ventilaciju.
-  Glava ventilatora može se u ograničenoj mjeri nagnuti.
-  Uređaj ima funkciju ovlaživanja prostorije, što pridonosi dodatnom efektu hlađenja.

**Sigurnosne upute**

Ljudi s ograničenim fizičkim, vizualnim ili mentalnim sposobnostima ili oni bez odgovarajućeg iskustva i/ili znanja ne bi nikad trebali koristiti uređaj bez nadzora odgovornih za njihovu sigurnost ili sposobnih da pomognu kod uporabe uređaja

Uređaj se može potpuno isključiti samo kad je isključen iz izvora napajanja

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu zbog nepridržavanja uputa iz ovog priručnika

Zamjenjivi filter za vodu dizajniran je posebno za ovaj proizvod. Ako se vaš uložak slomi ili ošteti, možete kupiti nadomjestak

Ne nosite rashladni uređaj kad je napunjen vodom. Nešto vode može zaostati iako je spremnik za vodu prazan.

Koristite samo čistu vodu. Ukoliko je potrebno, koristite destiliranu vodu

Rashladni uređaj najbolje radi u nezagađenim područjima. Velike čestice prašine mogu skratiti radni vijek uređaja

Preporučujemo korištenje samo na suhim mjestima. Ako uređaj koristite u vlažnoj okolini, pripazite da voda ne dospije na vanjske dijelove proizvoda

Ukoliko dođe do curenja ili prolijevanja po površini uređaja, isključite rashladni uređaj i ostavite ga da se osuši kroz 24 sata. Nakon toga upotrebljavajte kao što je uobičajeno.

Ne postavljajte uređaj izravno na sunce tijekom duljeg vremenskog razdoblja

Ukoliko se rashladni uređaj neće koristiti tijekom duljeg vremenskog razdoblja, prvo ispraznite spremnik s vodom, preokrenite uređaj i ventilator podesite da radi najvećom brzinom tijekom najmanje 4 sata. To će osušiti filter i unutrašnjost vašeg uređaja

Koristite samo originalni adapter za struju i kabel dostavljen u paketu

Ne dodirujte izvor napajanja ni strujni kabel vlažnim rukama

Isključite rashladni uređaj kod čišćenja, uklanjanja/zamjene filtera ili premještanja uređaja

Kako biste postigli najbolji učinak, postavite rashladni uređaj na više mjesto poput stola ili radne površine

Ne postavljajte rashladni uređaj blizu grijalice niti na bilo kakvu vrstu električne opreme

Ne postavljajte uređaj na prolaze ili na prometna mjesta gdje postoji mogućnost spoticanja ili rušenja uređaja

Nemojte dozvoliti umetanje nikakvih stranih predmeta u unutrašnjost rashladnog uređaja.

Ne stavljajte predmete na vrh rashladnog uređaja

Nemojte blokirati ni prednju ni stražnju rešetku uređaja

Ne okrećite uređaj naopačke

Nemojte uređaj uranjati u vodu niti u druge vrste tekućine

Ne postavljajte rashladni uređaj iznad otvorenog plamena niti iznad izvora vatre

## **Savjeti**

Postavite rashladni uređaj na povišeno mjesto kao što je stol, radni stol ili radna površina. To je najbolji način da brže rashladite vaš osobni prostor

Pustite da filter apsorbira vodu tijekom najmanje 3 minute nakon punjenja spremnika, a prije uporabe. Ako tako učinite, brže ćete postići najhladniju temperaturu zraka

Pokušajte ostati na četrdesetak centimetara udaljenosti od rashladnog uređaja. Najbolji učinak osjetit ćete ako sjedite točno ispred uređaja

Rashladni uređaj radit će otprilike 8 sati na jednom punjenju uz malu brzinu ventilatora. Premda je spremnik prazan, filter je još uvijek vlažan i rashladni uređaj još uvijek hladi

## **Postavljanje**

I. Smjestite rashladni uređaj na ravnu površinu.

II. Otvorite vrata spremnika za vodu i napunite ga vodom. Preporučujemo korištenje vrča ili mjerne posude

III. Uključite USB adapter za struju u utičnicu. Zatim širi kraj USB kabela utaknite u adapter, a uži kraj u utičnicu za napajanje na stražnjem dijelu rashladnog uređaja.

## Rad

### 1. KONTROLNI GUMBI

2. Poklopac spremnika za vodu
3. Prednja ploča
4. Stražnja ploča
5. Prednja rešetka
6. Prozor za razinu vode
7. Odvod za vodu
8. Adapter
9. USB kabel
10. Prikaz temperature
11. Prekidač za svjetlo

Odaberite boju svjetla pritiskom na prekidač. Možete odabrati jednobojno svjetlo ili višebojni kružni način rada REDOSLIJED BOJA:

Korak 1: pritiskanje gumba 1 sek., ciklus boja / Korak 2: pritiskanje gumba 2 sek., boja ostaje / Korak 3: pritiskanje gumba 3 sek., svjetlo se gasi

### 12. Prekidač za uključivanje i isključivanje

Pritisnite gumb 2 sekunde kako biste upalili hladnjak za zrak, i prikaz temperature pokazat će temperaturu okoliša.

### 13. Režim hlađenja

Možete birati između režima razine 1 i razine 2.

Svjetla pokazivača oko gumba vam pokazuju koja razina.

### 14. Prekidač za brzinu ventilatora

Uređaj ima 5 različitih načina rada ventilatora.

Svjetlo indikatora za brzinu protoka zraka

**NAPOMENA:** Preporučujemo rad rashladnog uređaja na velikoj brzini tijekom najmanje 5 minuta prije isključivanja zbog sušenja

## Održavanje

Preporučujemo čišćenje spremnika za vodu i unutrašnjosti uređaja jednom tjedno. Koristite samo mekane tkanine i blagi deterdžent, kad je potrebno. Za najbolji učinak, preporučujemo promjenu filtera svakih 6 mjeseci.

### Promjena filtera:

- I. Isključite rashladni uređaj iz utičnice.
- II. Blago pritisnite kako biste oslobodili jezičak na dnu rešetke i povucite rešetku prema dolje i od uređaja. Stavite ju sa strane.
- III. Primite filter i pažljivo ga klizanjem izvadite iz uređaja u potpunosti.
- IV. Novi filter postavite u rashladni uređaj kako je pokazano oznakama na filteru.
- V. Umetnite gornji jezičak prednje rešetke u prorez i pritisnite jezičak natrag na mjesto.

### Tehničke informacije

Jačina struje: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Radna vrijednost: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W















Razina jačine zvuka ventilatora: 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Maks. protok zraka u ventilatoru: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Potrošnja struje u režimu čekanja: 0,12 W

Maks. brzina zraka: 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4 m/s

## Ventilator ima naslednje lastnosti, če so prikazane na shematični risbi:

-  Izdelka ne smete odstraniti skupaj s komunalnimi odpadki. Izdelek je treba na koncu njegove življenjske dobe odnesti na odlagališče za reciklažo električnih in elektronskih naprav. To velja tudi za morebitne priložene baterije in akumulatorje. Prosimo, da se glede ustreznega odlagališča pozanimате na pristojni komunalni upravi.
-  Naprava je primerna za uporabo le v suhih zaprtih prostorih.
-  Naprava je opremljena z vtičem s priključkom zaščitnega vodnika
-  Naprava je opremljena z vtičem brez priključka zaščitnega vodnika
-  Naprava je zasnovana za delovanje z zaščitno nizko napetostjo ali varnostno nizko napetostjo.
-  Naprava ima 2 različni stopnji moči.
-  Naprava ima 3 različne stopnje moči.
-  Naprava ima 5 različne stopnje moči.
-  Naprava ima rezervoar za vodo za vlaženje prostorskega zraka.
-  Naprava je opremljena s zaslonom na dotik, ki omogoča udobno izbiro različnih nastavitev.
-  Naprava ima funkcijo časovnika
-  Naprava ima nihajno funkcijo, ki omogoča nihajno gibanje ventilatorja s hkratnim prezračevanjem.
-  Glava ventilatorja se lahko v majhni meri nagne.
-  Naprava ima funkcijo vlaženja prostora, kar prispeva k dodatnemu hladilnemu učinku.

## Varnostna navodila

Osebe z omejenimi fizičnimi, vizualnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez ustreznih izkušenj in/ali znanja ne smejo nikoli uporabljati naprave brez nadzora oseb, ki so odgovorne za njihovo varnost, ali lahko nudijo pomoč pri uporabi naprave. Napravo je mogoče povsem izključiti tako, da jo odklopite iz napajanja. Proizvajalec ne nosi odgovornosti za morebitno škodo, do katere pride zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabnike.

Ta izdelek vsebuje posebej zasnovan vodni filter. V primeru, da se je vaša kasetna zložila ali je poškodovana, lahko kupite nadomestno.

Hladilca zraka ne prenašajte, kadar je poln vode. V enoti lahko ostane nekaj vode, tudi kadar je zbiralnik prazen.

Uporabljajte samo čisto vodo. Po potrebi uporabljajte destilirano vodo.

Hladilec zraka najbolje deluje v neonesnaženih območjih. Veliki delci prahu/umazanije lahko skrajšajo življenjsko obdobje enote

Priporočamo uporabo zgolj na suhih lokacijah. Ob uporabi v vlažnem območju ali okolju bodite pazljivi, da voda ne poškropi zunanjih delov izdelka

V primeru puščanja ali razlitja na površini naprave odklopite hladilec zraka iz napajanja in ga pustite, da se suši 24 ur. Nato ga lahko normalno uporabljate.

Ne postavljajte na neposredno sončno svetlobo za daljše časovno obdobje

V primeru, da hladilca zraka dalj časa ne boste uporabljali najprej izpraznite zbiralnik vode, vključite enoto in za vsaj 4 ure nastavite ventilatorje na najvišjo hitrost. S tem boste posušili filter in notranjost vaše enote

Uporabljajte le izvorni razdelilnik in napajalni kabel, priložen v paketu

Vira napajanja ali napajalnega kabla se ne dotikajte z mokrimi rokami

Hladilec zraka izklopite, kadar čistite, odstranjujete/menjate filter ali premikate napravo

Za najboljše rezultate hladilec zraka postavite na višjo površino, kot je miza ali kuhinjski pult

Hladilca zraka ne postavljajte v bližino grelca ali druge električne opreme

Naprave ne postavljajte na prehode ali območja, kjer je veliko pretoka ter kjer obstaja možnost spotikanja ali prevrnitve naprave

Ne dovolite vdora tujkov v notranjost hladilca zraka.

Ne odlagajte predmetov na hladilec zraka

Ne ovirajte sprednjih in zadnjih rešetk naprave

Naprave ne obračajte na glavo

Hladilca zraka ne potaplajte pod vodo ali druge tekočine

Hladilca zraka ne postavljajte v bližino odprtih plamenov ali virov požara

## **Nasveti**

Hladilec zraka postavite na dvignjeno površino, kot je miza, pult ali kuhinjski pult. To je najboljši način, da hitreje ohladite svoj osebni prostor

Ko napolnite zbiralnik in pred uporabo vsaj 3 minute počakajte, da filter vpije vodo. Na ta način boste hitreje zagotovili najhladnejši zrak

Poskusite se čim bolj približati hladilcu zraka. Napravo boste najbolje izkoristili tako, da sedite neposredno pred njo

Hladilec zraka bo z enim polnjenjem in pri nizki hitrosti ventilatorjev deloval približno 8 ur. Tudi v primeru, da je zbiralnik vode prazen, je filter še vedno vlažen in hladilec zraka še vedno hladi

## **Namestitev**

I. Hladilec zraka postavite na ravno površino.

II. Odprite vrata zbiralnika vode in ga napolnite z vodo. Priporočamo uporabo vrča ali merilne posode

III. USB razdelilnik priključite v vtičnico. Nato večji konec USB vhoda vključite v razdelilnik, manjši konec pa v napajalno odprtino na zadnji strani hladilca zraka.

## Delovanje

1. Krmilni gumbi
2. Pokrivalo rezervoarja za vodo
3. Sprednja plošča
4. Zadnja plošča
5. Sprednja zračna rešetka
6. Okence za nivo vode
7. Vodni lijak
8. Razdelilnik
9. USB kabel
10. Prikazovalnik temperature
11. Tipka za lučko

Izberite barvo lučke, tako da pritisnete gumb

Izberate lahko med posameznimi barvami ali načinom barvnega cikla VRSTNI RED BARV:

Korak 1: s pritiskom na gumb za 1 sek., barvni cikel / Korak 2: s pritiskom na gumb za 2 sek., barva ostane / Korak 2: s pritiskom na gumb za 3 sek., luč ugasne

12. Gumb za vklop/izklop

Pritisnite gumb za 2 sekundi, da vklopite hladilnik zraka, prikazovalnik temperature bo prikazal temperaturo okolice.

13. Način hlajenja

Izberate lahko med 1. in 2. nivojem.

Indikatorska lučka okoli gumba kaže, kateri nivo.

14. Tipka za hitrost ventilatorja

Naprava ima 5 različna načina delovanja ventilatorja.

Signalna lučka hitrosti zračnega toka

OPOMBA: Priporočamo, da hladilec zraka deluje na nastavitvi VISOKO vsaj 5 minut pred izklopom, da se lahko posuši

## Vzdrževanje

Priporočamo, da zbiralnik vode in notranjost enote očistite vsaj enkrat tedensko. Po potrebi uporabljajte samo neabrazivne krpe in rahlo milo za posodo. Za najboljše rezultate priporočamo, da filter zamenjate vsakih 6 mesecev.

## Menjava filtra:

- I. Hladilec zraka odklopite s stene.
- II. Nežno pritisnite zaklopko na dnu sprednje rešetke in rešetko povlecite navzdol in stran od enote. Odložite jo.
- III. Primite filter in ga pazljivo v celoti izvlecite iz enote.
- IV. V hladilec zraka vstavite nov zračni filter, kot je prikazano na oznakah na filtru.
- V. Zgornji zavihek sprednje rešetke vstavite v režo in potisnite zaklopko nazaj v položaj.

## Tehnični podatki

Nazivna moč: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Servisna vrednost: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W















Nivo moči hrupa ventilatorja: 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Največja hitrost pretoka ventilatorja: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Poraba energije v stanju pripravljenosti: 0,12 W

Največja hitrost zraka: 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4 m/s

**Ventilátor disponuje nasledovnými charakteristikami, pokiaľ sa tieto ukázu na schematickom výkrese:**

-  Výrobok sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Namiesto toho musí byť výrobok na konci svojej životnosti odovzdaný v zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. To platí aj pre batérie a akumulátory prípadne zahrnuté v dodávke. Informujte sa o tomto mieste na vašej príslušnej komunálnej správe.
-  Prístroj je vhodný výlučne na prevádzku v suchých vnútorných priestoroch.
-  Prístroj je vybavený zástrčkou s prípojkou ochranného vodiča
-  Prístroj je vybavený zástrčkou bez prípojky ochranného vodiča
-  Prístroj je dimenzovaný na prevádzku na ochrannom malom napätí, resp. bezpečnostnom malom napätí.
-  Prístroj disponuje 2 rozličnými výkonovými stupňami.
-  Prístroj disponuje 3 rozličnými výkonovými stupňami.
-  Prístroj disponuje 5 rozličnými výkonovými stupňami.
-  Prístroj disponuje nádržkou na vodu na zvlhčovanie vzduchu v miestnosti.
-  Prístroj je vybavený dotykovým displejom, čo umožňuje komfortný výber rozličných nastavení.
-  Prístroj disponuje funkciou časovača
-  Prístroj disponuje funkciou oscilácie, ktorá umožňuje kmitavý pohyb ventilátora pri súčasnej ventilácii.
-  Hlava ventilátora sa dá nakláňať v malom rozsahu.
-  Prístroj disponuje funkciou zvlhčovania vzduchu, ktorá prispieva k prídavnému chladiacemu efektu.

**Bezpečnostné pokyny**

Ľudia s obmedzenými fyzickými, vizuálnymi alebo duševnými schopnosťami, alebo ktorí nemajú dostatočné skúsenosti a/alebo znalosti by nikdy nemali zariadenie používať bez dozoru tých, ktorí sú zodpovední za ich bezpečnosť alebo tých, ktorí sú schopní pomôcť pri používaní zariadenia

Zariadenie je možné úplne vypnúť len pri odpojení od napájacieho zdroja

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek škody spôsobené nedodržaním tejto príručky k produktu

Vymeniteľný vodný filter je určený špeciálne pre tento produkt. Ak sa kazeta pokazila alebo poškodila, môžete si zakúpiť náhradu

Ochladzovač vzduchu neprenášajte, keď je naplnený vodou. V zariadení môže zostať určité množstvo vody, aj keď je nádrž prázdna.

Používajte iba čistú vodu. V prípade potreby použite destilovanú vodu.



Ochladzovač vzduchu najlepšie funguje v neznečistených oblastiach. Veľké čiastočky prachu/nečistôt môžu znížiť životnosť zariadenia

Odporúčame používať iba na suchých miestach. Ak zariadenie používate vo vlhkej oblasti alebo prostredí, dávajte pozor, aby sa na vonkajšie povrchy produktu nedostala voda

Ak dôjde k úniku alebo rozliatiu na povrchu zariadenia, odpojte ochladzovač vzduchu a nechajte ho 24 hodín vyschnúť. Následne ho použite bežným spôsobom.

Neumiestňujte na priame slnečné svetlo na dlhšiu dobu

Ak sa ochladzovač vzduchu nebude dlhšiu dobu používať, najprv vyprázdňte nádrž na vodu, zapnite zariadenie a nastavte ho na najvyššiu rýchlosť ventilátora najmenej na 4 hodiny. Tým sa vysuší filter a vnútro zariadenia

Používajte iba originálny sieťový adaptér a kábel, ktoré sa dodávajú v balení

Nedotýkajte sa napájacieho zdroja ani napájacieho kábla mokrými rukami

Ochladzovač vzduchu odpojte pri čistení, odstraňovaní/výmene filtra alebo presúvaní zariadenia

Aby sa dosiahli najlepšie výsledky, ochladzovač vzduchu umiestnite na vyšší povrch, ako je napríklad stôl alebo skrinka

Ochladzovač vzduchu neumiestňujte do blízkosti ohrievača alebo akéhokoľvek elektrického zariadenia

Zariadenie neumiestňuje do chodieb alebo oblastí s častým pohybom osôb, kde by mohlo dôjsť k zakopnutiu alebo prevráteniu zariadenia

Nedovoľte, aby sa do ochladzovača vzduchu dostali akékoľvek cudzie telesá.

Na hornú časť ochladzovača vzduchu neumiestňujte predmety

Na hornú časť ochladzovača vzduchu neumiestňujte predmety

Neblokujte prednú a zadnú mriežku zariadenia

Ochladzovač vzduchu neponárajte do vody ani iných tekutín

Ochladzovač vzduchu neumiestňujte do blízkosti otvorených plameňov alebo zdrojov ohňa

## **Tipy**

Ochladzovač vzduchu umiestnite na vyvýšený povrch, ako je napríklad stolček, stôl alebo skrinka. Toto je najlepší spôsob, ako rýchlejšie ochladiť váš osobný priestor

Po naplnení nádrže a pred použitím nechajte filter absorbovať vodu po dobu najmenej 3 minúty. Týmto spôsobom rýchlejšie dosiahnete najchladnejší vzduch

Snažte sa zostať vo vzdialenosti niekoľkých stôp od ochladzovača vzduchu. Najlepšie sa budete cítiť, ak budete sedieť priamo pred ním

Ochladzovač vzduchu bude fungovať približne 8 hodín na jedno naplnenie pri nízkej rýchlosti ventilátora. Aj keď je nádrž na vodu prázdna, filter je stále vlhký a ochladzovač vzduchu stále chladí

## **Nastavenie**

I. Ochladzovač vzduchu umiestnite na rovný povrch.

II. Otvorte dvierka nádrže na vodu a naplňte ju vodou. Odporúčame použiť džbán alebo odmerku

III. Pripojte napájací adaptér USB do zásuvky. Následne vložte väčší koniec kábla USB do adaptéra a menší koniec do portu napájania na zadnej strane ochladzovača vzduchu.

## Prevádzka

1. Ovládacie tlačidlá
2. Kryt nádrže na vodu
3. Predný panel
4. Zadný panel
5. Predná mriežka
6. Ukazovateľ hladiny vody
7. Vodný lievik
8. Adaptér
9. Kábel USB
10. Displej teploty
11. Tlačidlo osvetlenia

Vyberte farbu osvetlenia stlačením tlačidla

Môžete si vybrať medzi režimom plných farieb alebo farebným cyklom PORADIE FARIEB:

1. krok: stlačením tlačidla na 1 s, farebný cyklus / 2. krok: stlačením tlačidla na 2 s, farba sa nezmení / 3. krok: stlačením tlačidla na 3 s, kontrolka zhasne

12. Tlačidlo Zap./vyp.

Stlačením tlačidla na 2 sekundy zapnete chladič vzduchu, na displeji teploty sa zobrazí teplota prostredia.

13. Režim chladenia

Môžete si vybrať z režimov úrovne 1 a 2.

Kontrolky pri tlačidle ukazujú vybranú úroveň.

14. Tlačidlo rýchlosti ventilátora

Ventilátor má 5 rôzne režimy ventilácie.

Indikátor rýchlosti prietoku vzduchu

POZNÁMKA: Pred vypnutím odporúčame spustiť ochladzovač vzduchu v režime HIGH (Vysoká rýchlosť) aspoň na 5 minút, aby vyschol

## Údržba

Odporúčame čistiť nádrž na vodu a vnútro zariadenia raz týždenne. V prípade potreby použite iba mäkkú handričku a jemné mydlo. Aby sa dosiahli najlepšie výsledky, odporúčame meniť filter každých 6 mesiacov.

## Výmena filtra:

- I. Odpojte ochladzovač vzduchu z elektrickej zásuvky.
- II. Jemne stlačte uvoľňovaciu západku na spodnej časti prednej mriežky a potiahnite mriežku smerom nadol a preč zo zariadenia. Odložte ju bokom.
- III. Uchopte filter a opatrne ho úplne vysuňte zo zariadenia.
- IV. Umiestnite nový filter do ochladzovača vzduchu tak, ako to ukazujú značky na filtri.
- V. Vložte hornú západku prednej mriežky do zárezu a stlačením uvoľňovacej západky ju zatlačte na svoje miesto.

## Technické informácie

Menovitý výkon: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Hodnota servisu: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W

Úroveň akustického výkonu ventilátora: 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Max. rýchlosť prietoku ventilátora: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Príkion v pohotovostnom režime: 0,12 W

Max. rýchlosť vzduchu: 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4 m/s

**Na medida em que o desenho esquemático assim o mostre, o ventilador tem as seguintes características:**



O produto não pode ser eliminado em conjunto com o lixo doméstico. No final da sua vida útil, este deve ser entregue num ponto de recolha de aparelhos elétricos e eletrónicos para reciclagem. Tal também se aplica a eventuais baterias ou acumuladores incluídos no volume de fornecimento. Informe-se junto das autoridades locais sobre estes pontos de recolha.



O aparelho só é adequado para utilização em áreas interiores secas.



O aparelho está equipado com uma ficha com condutor de proteção.



O aparelho está equipado com uma ficha sem condutor de proteção.



O aparelho está concebido para funcionar com baixa tensão com proteção extra ou com baixa tensão com segurança extra.



O aparelho possui 2 níveis de desempenho diferentes.



O aparelho possui 3 níveis de desempenho diferentes.



O aparelho possui 5 níveis de desempenho diferentes.



O aparelho possui um depósito de água para humidificar o ar ambiente.



O aparelho está equipado com um ecrã tátil que permite seleccionar de forma prática as diferentes definições.



O aparelho tem uma função temporizadora.



O aparelho está equipado com uma função de oscilação que permite ao ventilador oscilar e ventilar simultaneamente.



A cabeça do ventilador pode ser ligeiramente inclinada.



O aparelho tem uma função de humedificação ambiental que contribui para um efeito de arrefecimento adicional.

### Instruções de segurança

As pessoas com capacidades físicas, visuais ou mentais limitadas ou sem experiência e/ou conhecimentos adequados nunca devem utilizar o dispositivo sem a supervisão dos responsáveis pela sua segurança ou das pessoas capazes de ajudar na utilização do dispositivo

O aparelho só pode ser desligado completamente se for desligado da corrente elétrica

O fabricante não assume qualquer responsabilidade por quaisquer danos causados pelo não cumprimento deste guia do produto

Foi projetado especificamente para este produto um filtro de água substituível. Se o seu cartucho estiver partido ou danificado, pode adquirir um substituto

Não transporte o sistema de arrefecimento do ar quando estiver cheio com água. Pode permanecer alguma água na unidade mesmo que o depósito esteja vazio.

Utilize apenas água limpa. Se necessário, utilize água destilada

O sistema de arrefecimento do ar funciona melhor em áreas não poluídas. Grandes partículas de pó e sujidade podem reduzir a vida útil da unidade

Recomendamos a utilização apenas em locais secos. Se usar numa área ou ambiente húmido, tenha cuidado para não entrar água em áreas externas do produto

Se ocorrer uma fuga ou derrame na superfície do dispositivo, desligue o sistema de arrefecimento do ar e deixe-o secar durante 24 horas.

Não colocar sob a luz solar direta durante longos períodos de tempo

Se o sistema de arrefecimento do ar não for utilizado durante longos períodos de tempo, esvazie primeiro o depósito de água, ligue a unidade e defina a velocidade máxima do ventilador durante pelo menos 4 horas. Isto irá secar o filtro e o interior da sua unidade

Use apenas o adaptador de energia original e o cabo fornecido na embalagem

Não toque na fonte de alimentação ou no cabo de alimentação com as mãos molhadas

Desligue o sistema de arrefecimento do ar quando limpar, remover/substituir o filtro ou mover o dispositivo

Para melhores resultados, coloque o sistema de arrefecimento do ar numa superfície mais alta como uma mesa ou bancada

Não coloque o sistema de arrefecimento do ar perto de um aquecedor ou qualquer equipamento elétrico

Não coloque o dispositivo em passagens ou áreas de tráfego intenso onde haja a possibilidade de tropeçar ou de o derrubar

Não permita a entrada de objetos estranhos no interior do sistema de arrefecimento do ar.

Não coloque itens em cima do sistema de arrefecimento do ar

Não bloqueie as grelhas frontal e traseira do aparelho

Não vire o dispositivo de cabeça para baixo

Não mergulhe o sistema de arrefecimento do ar em água ou outros líquidos

Não coloque o sistema de arrefecimento do ar perto de chamas ou fontes de incêndio

### **Sugestões**

Coloque o sistema de arrefecimento do ar numa superfície elevada, como uma mesa, secretária ou balcão. Esta é a melhor maneira de refrescar a sua área pessoal mais rapidamente

Deixe o filtro absorver água durante pelo menos 3 minutos após o enchimento do reservatório e antes da utilização. Fazendo isso, terá o ar mais fresco mais rápido

Tente ficar a poucos metros do sistema de arrefecimento do ar. Sentir-se-á mais beneficiado quando estiver sentado diretamente à sua frente

O sistema de arrefecimento do ar funcionará durante aproximadamente 8 horas com um único enchimento na velocidade baixa do ventilador. Mesmo que o depósito de água esteja vazio, o filtro continua húmido e o sistema de arrefecimento do ar continua a arrefecer

### **Configurar**

I. Coloque o sistema de arrefecimento do ar numa superfície plana.

II. Abra a porta do depósito de água e encha com água. Recomendamos um jarro ou copo medidor

III. Ligue o adaptador de energia USB a uma tomada. Em seguida, insira a extremidade USB maior do cabo no adaptador e a extremidade menor na porta de alimentação na parte de trás do sistema de arrefecimento do ar.

## Funcionamento

1. Botões de controlo
2. Cobertura do depósito de água
3. Painel dianteiro
4. Painel traseiro
5. Grelha de ventilação dianteira
6. Janela de inspeção do nível de água
7. Funil de água
8. Adaptador
9. Cabo USB
10. Indicação de temperatura
11. Botão de luz

Escolha a cor da luz premindo a tecla

Pode escolher entre cores sólidas ou um ciclo de cores modo PEDIDO DE COR:

Passo 1: pressionar o botão durante 1 seg. ciclo de cor / Passo 2: pressionar o botão durante 2 seg., cor permanece / Passo 3: pressionar o botão durante 3 seg. a luz apaga

12. Interruptor Ligar/Desligar

Pressione o botão durante 2 segundos para ligar o refrigerador de ar, o visor da temperatura exibe a temperatura ambiente.

13. Modo de refrigeração

Pode selecionar entre o nível 1 e o nível 2.

As luzes indicadoras ao redor do botão indicam qual o nível.

14. Botão de velocidade do ventilador

O aparelho dispõe de 5 modos diferentes de ventilação.

Luz indicadora da velocidade do fluxo de ar

NOTA: Recomendamos colocar o sistema de arrefecimento do ar em modo HIGH durante pelo menos 5 minutos antes de desligar para deixar secar

## Manutenção

Recomendamos que limpe o depósito de água e o interior da unidade uma vez por semana Use apenas um pano não abrasivo e sabonete suave quando necessário Para melhores resultados, recomendamos mudar o filtro a cada 6 meses

## Substituir o filtro:

- I. Desligue o sistema de arrefecimento do ar da parede.
- II. Prima suavemente a aba de libertação na parte inferior da grelha frontal e puxe a grelha para baixo e para longe da unidade. Ponha-a de lado
- III. Agarre-se ao filtro e deslize-o cuidadosamente para fora da unidade na totalidade.
- IV. Coloque um novo filtro no sistema de arrefecimento do ar como mostrado pelas marcações no filtro.
- V. Insira a aba superior da grelha frontal no slot e prima o botão de libertação de volta ao lugar.

## Especificações técnicas

Consumo de energia: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Valor do Serviço: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W








Nível de potência sonora do ventilador: 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Taxa máx. de fluxo do ventilador: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Consumo de energia em modo de standby: 0,12 W

Velocidade máx. do ar: 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4m/s

**Ventilator ima sljedeće karakteristike, pod uslovom da su iste prikazane na shematskom crtežu:**

-  Proizvod se ne smije zbrinuti preko kućnog otpada. Proizvod umjesto toga na kraju vijeka trajanja treba odnijeti u sakupljalište za reciklažu električnih i elektronskih uređaja. To važi za baterije ili akumulatore, koje su eventualno priložene isporuci. Molimo Vas da se kod Vaše komunalne uprave raspitate o ovoj službi.
  
-  Uređaj je pogodan za upotrebu samo u suhim zatvorenim prostorijama.
-  Uređaj je opremljen utikačem s uzemljenim priključkom
-  Uređaj je opremljen utikačem bez uzemljenog priključka
-  Uređaj je dizajniran za rad sa zaštitnim malim naponom, odnosno sigurnosnim malim naponom.
-  Uređaj ima 2 različita nivoa snage.
-  Uređaj ima 3 različita nivoa snage.
-  Uređaj ima 5 različita nivoa snage.
-  Uređaj ima posudu za vodu radi vlaženja zraka u prostoriji.
-  Uređaj je opremljen ekranom osjetljivim na dodir koji omogućava udoban izbor različitih postavki.
-  Uređaj ima funkciju brojača vremena
-  Uređaj ima oscilacijsku funkciju, koja omogućava zakretanje ventilatora uz istovremenu ventilaciju.
-  Glava ventilatora može se u ograničenoj mjeri nagnuti.
-  Uređaj ima funkciju vlaženja prostorije, što doprinosi dodatnom efektu hlađenja.

**Sigurnosna uputstva**

Osobe sa ograničenim fizičkim, vizuelnim i mentalnim sposobnostima ili ljudi koji nemaju odgovarajuće iskustvo i/ili poznavanje ne bi nikako trebali koristiti uređaj bez nadzora lica odgovornih za njihovu bezbjednost ili lica koja im mogu pomoći pri upotrebi uređaja

Ovaj uređaj se može potpuno ugaziti samo kada se isključi sa dovoda struje

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za štetu prouzrokovanu nepoštivanjem ovog vodiča za proizvod

Filter za vodu koji se mijenja osmišljen je posebno za ovaj proizvod. Ako je vaše punjenje slomljeno ili oštećeno, možete kupiti zamjenu

Ne prenosite rashlađivač zraka kada je napunjen vodom. U jedinici može ostati nešto vode čak i kad je rezervoar prazan.

Koristite samo čistu vodu. Po potrebi koristite destiliranu vodu

Rashlađivač zraka najbolje funkcionira u nezagađenim zonama. Velike čestice prašine mogu smanjiti trajnost jedinice.

Mi preporučujemo da ga se koristi samo na suhim mjestima. Ako se koristi u vlažnoj zoni ili sredini, pobrinite se da ne bude vode na vanjskim dijelovima proizvoda

Ako dođe do curenja ili ako se prospe tekućina na površinu uređaja, isključite rashlađivač zraka i ostavite ga da se osuši 24 sata. Poslije toga koristite ga normalno.

Ne postavljajte direktno na sunčevo svjetlo na duže vremenske periode.

Ako se rashlađivač zraka neće koristiti u dužem vremenskom periodu, prvo ispraznite rezervoar za vodu, upalite jedinicu i postavite na najveću brzinu ventilatora najmanje 4 sata. Time će se isušiti filter i unutrašnjost vaše jedinice.

Koristite samo originalni strujni adapter i kabl dostavljen u ambalaži

Ne dodirujte dovod za struju niti strujni kabl vlažnim rukama

Isključite iz struje rashlađivač zraka kada čistite, vadite/mijenjate filter ili prenosite uređaj

Za najbolje rezultate postavite rashlađivač zraka na povišenu površinu, poput stola ili kredenca

Ne postavljajte rashlađivač zraka u blizini grijalice ili neke električne opreme

Ne postavljajte uređaj u hodnicima i mjestima gdje se puno prolazi i gdje postoji mogućnost da se na njega zapne i prevrne ga se

Ne dozvolite da u unutrašnjost rashlađivača zraka uđu bilo kakvi strani predmeti.

Ne postavljajte predmete na vrh rashlađivača zraka

Ne blokirajte prednju i zadnju rešetku uređaja

Ne okrećite uređaj naopako

Ne uranjajte rashlađivač zraka u vodu i druge tekućine

Ne postavljajte rashlađivač zraka u blizinu otvorenog plamena ili izvora vatre

## **Savjeti**

Postavite rashlađivač zraka na povišenu površinu poput kuhinjskog stola, radnog stola ili kredenca. To je najbolji način da brže rashladite svoj lični prostor

Neka filter apsorbira vodu najmanje 3 minute nakon što ste napunili rezervoar i prije upotrebe. Na taj način ćete brže dobiti najhladniji zrak

Pokušajte ostati na udaljenosti od par stopa od rashlađivača zraka. Osjetit ćete najveću pogodnost kad sjedite direktno ispred njega

Rashlađivač zraka će raditi približno 8 sati na jednom punjenju na niskoj brzini ventilatora. Čak i ako je rezervoar za vodu prazan, filter je još uvijek vlažan i rashlađivač zraka još uvijek rashlađuje

## **Postavljanje**

I. Postavite rashlađivač zraka na ravnu površinu.

II. Otvorite vrata rashlađivača zraka i napunite vodom. Mi preporučujemo bokal ili zdjelu za mjerenje

III. Uključite USB strujni adapter u utičnicu. Zatim uključite veći kraj USB-a na kابلu u adapter a manji kraj u strujni izlaz na zadnjoj strani rashlađivača zraka.

## Funkcioniranje

1. Kontrolna dugmad
2. Poklopac rezervoara za vodu
3. Prednja ploča
4. Zadnja ploča
5. Prednja rešetka
6. Prozor za nivo vode
7. Prolaz za vodu
8. Adapter
9. USB kabl
10. Prikaz temperature
11. Dugme za svjetlo

Odaberite boju svjetla pritiskom na dugme

Možete odabrati između trajnih boja ili ciklusa boja REDOSLIJED BOJA:

Korak 1: pritisnite dugme 1 sek., ciklus boja / Korak 2: pritisnite dugme 2 sek., boja ostaje / Korak 3: pritisnite dugme 3 sek., svjetlo se gasi

12. Dugme za paljenje/gašenje

Pritisnite dugme 2 sekunde da upalite razlađivanje zraka, a prikaz temperature pokazivat će temperaturu okoline.

13. Režim hlađenja

Možete odabrati režim nivoa 1 i nivoa 2.

Svjetla indikatora oko dugmeta pokazuju vam koji je nivo.

14. Dugme za brzinu ventilatora

Uređaj ima 5 različita načina ventiliranja.

Svjetlo indikatora za brzinu protoka zraka

NAPOMENA: Mi preporučujemo da se rashlađivač zraka pusti da radi u režimu VISOKO najmanje 5 minuta prije gašenja kako bi se dopustilo da se on osuši

## Održavanje

Mi preporučujemo da se rezervoar za vodu i unutrašnjost jedinice pročisti jednom sedmično. Upotrebljavajte samo neabrazivnu krpu i blagi deterdžent za suđe po potrebi. Za najbolje rezultate mi preporučujemo da se filter mijenja svakih 6 mjeseci.

### Zamjena filtera:

- I. Isključite rashlađivač zraka iz zida.
- II. Blago pritisnite jezičak za otpuštanje na dnu prednje rešetke i povucite rešetku dole i odvojite je od jedinice. Stavite je na stranu.
- III. Uzmite filter u ruku i pažljivo ga izvucite iz jedinice u potpunosti.
- IV. Postavite novi filter u rashlađivač zraka kako je prikazano oznakama na filteru.
- V. Umetnite gornji jezičak prednje rešetke u utor i pritisnite jezičak za otpuštanje da se vrati na svoje mjesto.

## Tehničke informacije

Jačina struje: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Radna vrijednost: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W

Nivo jačine zvuka ventilatora: 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)















Maks. protok zraka u ventilatoru: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Potrošnja struje u režimu čekanja: 0,12 W

Maks. brzina zraka: 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4 m/s



## Ventiliatorius turi šias žemiau pateiktas savybes, jei jos yra scheminiame brėžinyje:

-  Negalima produkto išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Pasibaigus produkto naudingo tarnavimo laikui jį reikia nugabenti į elektros ir elektronikos prietaisų surinkimo punktą. Ši sąlyga taikoma ir į atitinkamą komplektaciją įeinančioms baterijoms ar akumuliatoriams. Pasiteiraukite apie tokius punktus atsakingoje savivaldybės įstaigoje.
-  Įrenginį galite naudoti tik sausose patalpose.
-  Prie įrenginio yra pritvirtintas kištukas su apsauginiu laido gnybtu.
-  Prie įrenginio yra pritvirtintas kištukas be apsauginio laido gnybto.
-  Įrenginys sukurtas veikti su saugia žemąja arba saugia žemąja įtampa.
-  Įrenginys turi 2 skirtingus išvesties lygius.
-  Įrenginys turi 3 skirtingus išvesties lygius.
-  Įrenginys turi 5 skirtingus išvesties lygius.
-  Įrenginyje yra vandens bakas, kuriame laikomas kambario orui drėkinti skirtas vanduo.
-  Įrenginys turi jutiklinį ekraną, kuriame galite lengvai pasirinkti įvairius parametrus.
-  Įrenginyje yra laikmačio funkcija.
-  Įrenginyje yra sukimosi į šonus funkcija, todėl vėdinamas ventiliatorius tuo pačiu metu gali sukis.
-  Ventiliatorių galite šiek tiek pakreipti.
-  Įrenginyje yra drėkinimo funkcija, kuri padeda papildomai vėsinti patalpas.

## Saugos informacija

Žmonės, turintys fizinę, regėjimo ar protinę negalią arba neturintys tinkamos patirties ir (arba) žinių, niekada neturėtų naudotis įrenginiu be priežiūros asmenų, atsakingų už jų saugumą, arba tų, kurie gali padėti naudotis įrenginiu.

Įrenginį galima visiškai išjungti tik atjungus nuo maitinimo šaltinio.

Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl šio gaminio vadovo nesilaikymo.

Šiam gaminiui sukurtas specialus keičiamo vandens filtras. Jei jūsų kasetė buvo sugadinta, galite įsigyti pakaitinę.

Neneškite oro aušintuvo, kai jis pripildytas vandens. Įrenginyje gali likti šiek tiek vandens, net kai yra tuščias bakas.

Naudokite tik švarų vandenį. Jei reikia, naudokite distiliuotą vandenį.

Oro aušintuvus geriausiai veikia neužterštose vietose. Didelės dulkių ar purvo dalelių koncentracijos gali sumažinti įrenginio veikimo laiką

Rekomenduojame naudoti tik sausose vietose. Jei naudojate drėgnoje vietoje ar aplinkoje, saugokitės, kad nepatektų vandens į išorines gaminio sritis

Jei ant įrenginio paviršiaus atsiranda nuotėkis ar išsiliejimas, atjunkite oro aušintuvą ir leiskite jam 24 valandas išdžiūti. Tada naudokite įprastiniu režimu.

Nelaikykite aušintuvo ilgą laiką tiesioginiuose saulės spinduliuose

Jei oro aušintuvus nebus ilgą laiką naudojamas, pirmiausia ištuštinkite vandens baką, įjunkite įrenginį ir nustatykite didžiausią ventiliatoriaus greitį mažiausiai 4 valandoms. Tai išdžiovins filtrą ir įrenginio vidų

Naudokite tik originalų pakuotėje esantį maitinimo adapterį ir laidą

Nelieskite maitinimo šaltinio arba maitinimo laido šlapiomis rankomis

Atjunkite oro aušintuvą, kai valote, išimate arba pakeičiate filtrą, arba perkeliate įrenginį į kitą vietą

Siekdami geriausių rezultatų, padėkite oro aušintuvą ant aukštesnio paviršiaus, pvz., stalo arba stalviršio

Nedėkite oro aušintuvo netoli šildytuvo ar elektros įrangos

Nelaikykite prietaiso koridoriuose ar didelėse eismo zonose, kuriose yra galimybė, kad kas nors suklyps arba apvers įrenginį

Neleiskite patekti svetimkūniams į oro aušintuvo vidų.

Nedėkite daiktų ant oro aušintuvo viršaus

Neužblokuokite priekinių ir užpakalinių įrenginio grotelių

Nejunkite įrenginio apversto žemyn

Nenardinkite oro aušintuvo po vandeniu ar kitais skysčiais

Nedėkite oro aušintuvo prie atviros liepsnos ar gaisro šaltinių

## **Patarimai**

Uždėkite oro aušintuvą ant paaukštinto paviršiaus, pvz., stalo, suolo ar stalviršio. Tai geriausias būdas kuo greičiau atvėsinti jūsų asmeninę zoną

Leiskite filtrui sugerti vandenį mažiausiai 3 minutes po vandens rezervuarą pripildymo ir prieš naudojimą. Taip darydami, greičiau gausite šalčiausią orą

Pabandykite likti per kelias pėdas nuo oro aušintuvo. Pajausite didžiausią naudą sėdėdami tiesiai priešais jį

Oro aušintuvus vienu užpildymu veiks maždaug 8 valandas žemu ventiliatoriaus greičiu. Net jei vandens rezervuaras tuščias, filtras vis dar drėgnas ir oro aušintuvus vis dar vėsina

## **Sąranka**

I. Padėkite oro aušintuvą ant lygaus paviršiaus.

II. Atidarykite vandens rezervuaro dureles ir užpildykite vandeniu. Rekomenduojame naudoti ąsotį arba dozavimo indą

III. Prijunkite USB maitinimo adapterį į lizdą. Tada įkiškite didesnį USB kabelio galą į adapterį ir mažesnį galą į maitinimo prievadą, esantį oro aušintuvo gale.

## Veikimas

1. Valdymo mygtukai
2. Vandens rezervuaro dangtelis
3. Priekinė plokštė
4. Galinė plokštė
5. Priekinės grotelės
6. Vandens lygio langelis
7. Vandens piltuvėlis
8. Adapter
9. USB kabelis
10. Temperatūros rodinys
11. Šviesos mygtukas

Pasirinkite šviesos spalvą, paspausdami mygtuką Jūs galite pasirinkti iš vientisų spalvų arba spalvų ciklo režimo SPALVŲ TVARKA:

1 veiksmas: spaudžiant mygtuką 1 sekundes, spalvų ciklas / 2 veiksmas: spaudžiant mygtuką 2 sekundes, spalva išlieka / 3 veiksmas: spaudžiant mygtuką 3 sekundes, lemputė išsijungia

## 12. Įjungimo / išjungimo

Norėdami įjungti oro aušintuvą, spauskite mygtuką 2 sekundes, temperatūros rodinys rodytų aplinkos temperatūrą.

## 13. Aušinimo režimas

Galite pasirinkti 1 lygio ir 2 lygio režimą.

Indikatoriaus lemputė prie mygtuko rodo pasirinktą lygį.

## 14. Ventilatoriaus greičio mygtukas

Prietaisas turi 5 skirtingus ventilatoriaus režimus.

Oro srauto greičio signalinė lemputė

PASTABA. Rekomenduojame prieš išjungiant paleisti aušintuvą aukščiausiu „HIGH“ režimu mažiausiai 5 minutes, kad leisti jam išdžiūti

## Priežiūra

Rekomenduojame valyti vandens rezervuarą ir įrenginio vidų kartą per savaitę. Jei reikia, naudokite tik neabrazyvinę šluostę ir švelnų indų ploviklį. Siekiant geriausių rezultatų, rekomenduojame keisti filtrą kas šešis mėnesius.

## Filtro pakeitimas:

- I. Ištraukite oro aušintuvą nuo sienos.
- II. Atsargiai paspauskite priekinės grotelės apačioje esantį paleidimo skirtuką ir traukite groteles žemyn ir tolyn nuo įrenginio. Padėkite į šalį.
- III. Patraukite filtrą ir atsargiai išstumkite jį iš įrenginio visiškai.
- IV. Į oro aušintuvą įdėkite naują filtrą, kaip parodyta ant etiketės, esančios ant filtro.
- V. Įkiškite priekinės grotelės viršutinę plokštę į angą ir spauskite paleidimo skirtuką atgal į vietą.

## Techninė informacija

Maitinimo galia: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Aptarnavimo vertė: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W














Ventilatoriaus garso lygis: 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Maks. ventilatoriaus srauto greitis: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Energijos sąnaudos budėjimo režimu: 0,12 W

Maks. oro srauto greitis: 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4 m/s

## Ventilaatoril on järgmised omadused, kui need on märgitud skeemjoonisele:

-  Toodet ei tohi kõrvalda koos majapidamisjätmetega. See tuleb viia oma eluea lõppedes elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. See kehtib ka pakendiga kaasas olnud patareide ja akude korral. Palun küsige selle kohta oma kohalikult omavalitsuselt.
  
-  Seade on mõeldud kasutamiseks üksnes kuivades siseruumides.
-  Seadmel on kaitsejuhi ühendusega varustatud pistik
-  Seadmel on kaitsejuhi ühenduseta pistik
-  Seade on mõeldud kaitseväikepingel ja turvakaitsepingel käitamiseks.
-  Seadmel on 2 erinevat võimsusastet.
-  Seadmel on 3 erinevat võimsusastet.
-  Seadmel on 5 erinevat võimsusastet.
-  Seadmel on veepaak ruumiõhu niisutamiseks.
-  Seade on varustatud puutetundliku ekraaniga, mis võimaldab mugavalt valida erinevaid seadeid.
-  Seadmel on taimerifunktsioon
-  Seadmel on ostsillatsioonifunktsioon, mis võimaldab ventilaatori kiikuvat liikumist ventileerimise ajal.
-  Ventilaatori pead saab väiksel määral kallutada.
-  Seadmel on ruumi niisutamise funktsioon, mis aitab saavutada täiendavat jahutusefekti.

## Ohutusjuhised

Piiratud füüsiliste, visuaalsete või mentaalsete võimete või vajalike kogemuste ja/või teadmisteta inimesed ei tohi seadet ilma nende ohutuse eest vastutava või seadme kasutamisel abistava isiku järelevalveta kasutada.

Seadet saab täielikult välja lülitada ainult vooluvõrgust eemaldades.

Tootja ei võta endale vastutust kasutusjuhendi eiramisest tulenevate kahjude või rikete eest.

Vahetatav filter on loodud spetsiaalselt selle toote jaoks. Kui teie filtrikassett on katki või kahjustatud, saate osta asendusfiltri.

Ärge kandke õhujahutit, kui see on veega täidetud. Osa vett võib jääda seadmesse ka siis, kui paak on tühi.

Kasutage ainult puhast vett. Vajadusel kasutage destilleeritud vett.

Õhujahuti töötab kõige paremini saasteta piirkondades. Suured tolmu-/mustuseosakesed võivad seadme tööiga lühendada.

Soovitame seadet kasutada ainult kuivades tingimustes. Niiskes kohas või keskkonnas kasutades veenduge, et vesi ei satu toote välispinnale.

Vee sattumisel toote pinnale ühendage seade vooluvõrgust lahti ja laske sel 24 tundi kuivada. Seejärel kasutage tavapärasel viisil.

Mitte paigutada pikaks ajaks otsesesse päikesevalgusse.

Kui õhujahutit ei kasutata pikka aega, siis tühjendage esmalt paak, lülitage seade sisse ja laske sel maksimaalse ventilaatori kiirusega vähemalt 4 tundi töötada. See kuivatab filtri ja seadme sisemuse.

Kasutage ainult kaasasolevat originaaltoiteadapterit ja juhet.

Ärge puudutage toiteadapterit ega juhet märgade kätega.

Õhujahuti puhastamisel, filtri eemaldamisel/vahetamisel või seadme teisaldamisel ühendage see elektritoitest lahti.

Parimate tulemuste saamiseks paigutage õhujahuti kõrgemale, näiteks lauale või letile.

Ärge paigutage õhujahutit kütteseadmete või elektriseadmete lähedusse.

Ärge paigutage seadet koridoridesse või muudesse käidavatesse kohtadesse, kus see võidakse ümber ajada.

Ärge võimaldage võõrkehadel õhujahutisse siseneda.

Ärge paigutage esemeid õhujahutile.

Ärge blokeerige seadme esi- või tagavõret.

Ärge keerake seadet tagurpidi.

Ärge paigutage õhujahutit vette ega muusse vedelikku.

Ärge paigutage õhujahutit lahtise leegi või tulekollete lähedusse.

## **Soovitused**

Paigutage õhujahuti kõrgemale, näiteks lauale või letile. See on parim viis oma isikliku ruumi kiiremaks jahutamiseks.

Laske pärast vee lisamist ja enne seadme kasutamist veel vähemalt 3 minutit filtrisse imenduda. Sel viisil saate kõige kiiremini maksimaalselt jahutatud õhku.

Püüdke olla õhujahutist mitte kaugemal kui paari meetrit. Kõige rohkem mõju tunnete otse seadme ees istudes.

Õhujahuti töötab ühe täitmise ja madala ventilaatorikiirusega ligi 8 tundi. Isegi kui veepaak on tühi, on filter veel niiske ja seade jahutab õhku.

## **Seadistamine**

I. Paigutage õhujahuti tasasele pinnale.

II. Avage veepaagi luuk ja täitke paak veega. Soovitame selleks kasutada kannu või mõõteanumat.

III. Ühendage USB-toiteadapter vooluvõrku. Seejärel ühendage juhtme suurem pistik adapteriga ja väiksem õhujahuti taga asuvasse toitepessa.

## Kasutamine

1. Juhtnupud
2. Veepaagi kate
3. Esipaneel
4. Tagapaneel
5. Esirest
6. Veetaseme aken
7. Veelehter
8. Adapter
9. USB-kaabel
10. Temperatuurinäidik
11. Valgustinupp

Valige valgustuse värv nupuga. Saate valida püsiva värvi ja vahetuvate värvide vahel. VÄRVIDE JÄRJEKORD

1. etapp: nupu vajutamine 1 sek, värvitsükkel / 2. etapp: nupu vajutamine 2 sek, värv jääb / 3. etapp: nupu vajutamine 3 sek, tuli kustub

### 12. Toitelüliti

Õhujahuti sisse lülitamiseks vajutage nuppu 2 sekundit, temperatuurinäidik kuvab keskkonnatemperatuuri.

### 13. Jahutusrežiim

Saate valida 1. taseme ja 2. taseme režiimide vahel.

Nupu juures olevad märgutuled näitavad, milline tase on valitud.

### 14. Ventilaatori kiiruse nupp

Seadmel on 5 erinevat ventilaatorirežiimi.

Õhuvoolukiiruse indikaatortuli

MÄRKUS Enne õhujahuti väljalülitamist soovitame lasta sel vähemalt 5 minutit suurel kiirusel töötada.

## Hooldus

Soovitame puhastada veepaaki ja seadme sisemust kord nädalas. Kasutage selleks ainult mitteabasiivset lappi ja vajadusel õrna seepi. Parimate tulemuste saamiseks soovitame iga 6 kuu järel filtrit vahetada

## Filtri vahetamine

- I. Ühendage õhujahuti vooluvõrgust lahti.
- II. Vajutage õrnalt esivõre alaosas asuvat vabastuskõrva ja tõmmake võret alla ja seadmest eemale. Pange see kõrvale.
- III. Haarake filtrist ja tõmmake see ettevaatlikult seadmest välja.
- IV. Paigutage uus filter õhujahutisse filtril näidatud märgistuste järgi.
- V. Sisestage esivõre ülemine kõrv pilusse ja suruge vabastuskõrv tagasi oma kohale.

## Tehnilised andmed

Energiatarve: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Tõhususväärtus: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W

Ventilaatori müratase : 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Max. voolukiirus: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Energiatarve ooteseisundis: 0,12 W

Max. Õhu liikumiskiirus: 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4m/s

## Ventilatoren har følgende kendetegn, såfremt disse vises på den skematiske tegning:



Produktet må ikke bortskaffes med dagrenovationen. Efter endt brugstid skal produktet derimod afleveres ved en genbrugsstation for elektrisk og elektroteknisk affald. Dette gælder også for de batterier, der eventuelt er omfattet af leveringen. Hos din kommune kan du få mere at vide om genbrugsstationer.



Apparatet er udelukkende egnet til brug i tørre rum indendørs.



Apparatet er udstyret med et stik med beskyttelsesjording



Apparatet er udstyret med et stik uden beskyttelsesjording



Apparatet er udformet til anvendelse med lav spænding hhv. meget lav spænding.



Apparatet har 2 forskellige præstationsniveauer.



Apparatet har 3 forskellige præstationsniveauer.



Apparatet har 5 forskellige præstationsniveauer.



Apparatet har en vandtank til at fugte den omgivende luft i rummet med.



Apparatet er udstyret med en touchskærm, der gør udvælgelsen af de forskellige indstillinger nem.



Apparatet har en timerfunktion



Apparatet har en oscillationsfunktion, som muliggør ventilatorens svigende bevægelse ved samtidig ventilation.



Ventilatorens hoved kan bøjes i begrænset omfang.



Apparatet har en befugtningsfunktion, der medfører en yderligere køleffekt af rummet.

## Sikkerhedsanvisninger

Personer med begrænsede fysiske, visuelle eller mentale færdigheder eller mangel på passende erfaring og/eller viden må aldrig benytte enheden uden supervision fra personer med ansvar for deres sikkerhed eller fra personer, som er i stand til at assistere med brug af enheden

Enheden kan kun slukkes helt, når den afbrydes fra strømforsyningen

Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af manglende overholdelse af denne produktvejledning

Det udskiftelige vandfilter er specifikt design til dette produkt. Hvis kassetten går i stykker eller er beskadiget, kan du købe en ny

Undgå at bære luftkøleren, når den er påfyldt med vand. Der kan blive noget vand tilovers i enheden, selvom tanken er tom.

Brug kun rent vand. Brug evt. kun destilleret vand

Luftkøleren fungerer bedst i ikke-forurenede områder. Store støv-/smudspartikler kan reducere enhedens levetid

Vi anbefaler brug i tørre miljøer alene. Ved brug i et fugtigt område eller miljø må vand ikke nå produktets udvendige områder

Hvis der opstår lækage eller spild på enhedens overflade, skal luftkøleren afbrydes og tørre i 24 timer. Kan efterfølgende benyttes som normalt.

Må ikke placeres i direkte sollys i længere tid ad gangen

Hvis luftkøleren ikke skal bruges igennem længere tid ad gangen, skal vandtanken først tømmes. Tænd derefter for enheden, og indstil den til den højeste ventilatorhastighed i mindst 4 timer. På den måde udtørres filteret og indersiden af enheden

Benyt kun den originale strømadapter og den originale ledning, der medfølger i pakken

Undgå at håndtere strømforsyningen og strømledningen med våde hænder.

Afbryd luftkøleren i forbindelse med rengøring, udskrivning af luftfilter eller flytning af enheden

De bedste resultater opnås ved at placere luftkøleren på en højere overflade såsom et spisebord eller et køkkenbord

Undgå at placere luftkøleren i nærheden eller elektrisk udstyr

Undgå at placere enheden i gangområder eller områder med intens trafik, når der er risiko for at snuble eller vælte over den

Undgå, at fremmedlegemer når ind i luftkøleren.

Placer ikke genstande oven på luftkøleren

Undgå at blokere enhedens for- og baggitre

Vend ikke enheden på hovedet

Undgå at nedsænke luftkøleren i vand eller øvrige væsker

Undgå at placere luftkøleren i nærheden af åben ild eller antændingskilder

## **Tips**

Placer luftkøleren på en hævet overflade såsom et spisebord, en disk eller en køkkenbord. Dette er den bedste måde til at nedkøle dit personlige område hurtigere

Lad filteret absorbere vand i mindst 3 minutter efter påfyldning af tanken og før brug. På den måde får du den koldeste luft hurtigere

Prøv at holde dig på få meters afstand af luftkøleren. Du får størst glæde af enheden, når du sidder direkte foran den

Luftkøleren kører i ca. 8 timer på en enkelt påfyldning ved lav ventilatorhastighed. Selvom vandtanken er tom, er filteret stadig fugtigt, og luftkøleren køler fortsat

## **Opsætning**

I. Placer luftkøleren på en plan overflade.

II. Åbn lugen til vandtanken, og påfyld tanken med vand. Vi anbefaler brug af en kande eller et målebæger

III. Slut USB-strømadapteren til en udgang. Isæt derefter den største del af USB-kabelenheden i adapteren og den mindste ende i strømporten på bagsiden af luftkøleren.



## Betjening

1. Kontrolknapper
2. Vandtankdæksel
3. Frontpanel
4. Bagpanel
5. Frontgitter
6. Vindue med vandstand
7. Vandtragt
8. Adapter
9. USB-kabel
10. Temperaturdisplay
11. Lysknap

Vælg den ønskede lysfarve med knappen Du kan vælge mellem faste farve eller en farvecyklustilstand FARVERÆKKEFØLGE:

Trin 1: tryk på knappen 1 sek., farvecyklus / Trin 2: tryk på knappen 2 sek., farven forbliver / Trin 3: tryk på knappen 3 sek., lyset slukkes

12. Tænd/sluk-knap

Tryk på knappen 2 sekunder for at tænde for luftkøleren, temperaturdisplayet viser omgivelsestemperatur.

13. Køletilstand

Du kan vælge mellem niveau 1- og niveau 2-tilstand.

Indikatorlamperne omkring knappen viser dig hvilket niveau.

14. Knappen Ventilator-hastighed

Enheden har 5 forskellige ventilatortilstande.

Indikatorlys for ventilatorhastighed

BEMÆRK: Vi anbefaler at lade luftkøleren arbejde i tilstanden HØJ i mindst 5 minutter, før den slukkes og tørrer ud

## Vedligeholdelse

Vi anbefaler rengøring af vandtanken og indersiden af enheden én gang ugentligt Brug en ikke-slibende klud og mildt sæbevand, når det er nødvendigt De bedste resultater opnås, hvis filteret udskiftes én gang halvårligt

## Udskiftning af filteret:

- I. Afbryd luftkøleren fra væggen.
- II. Tryk forsigtigt på frigørelsesknappen nederst på frontgitteret, og træk gitteret ned og væk fra enheden. Stil det til side.
- III. Tag fat i filteret, og træk det forsigtigt helt ud af enheden.
- IV. Sæt et nyt filter i luftkøleren som vist med markeringerne på filteret.
- V. Isæt den øverste del af frontgitteret i revnen, og tryk frigørelsestappen tilbage på plads.

## Tekniske oplysninger

Strømforbrug: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Nytteværdi : 17 (m<sup>3</sup>/min)/W

Lydeffektniveau for ventilator : 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Maks. volumenstrøm: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Strømforbrug i standby: 0,12 W

Maks. Lufthastighed: 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4m/s

## Viften har følgende funksjoner så lenge de vises på tegningen:



Produktet får ikke avhendes med husholdningssøppelet. Produktet må leveres inn på slutten av levetiden på et resirkuleringssted som tar imot elektriske og elektroniske apparater. Dette gjelder også for ev. batterier som er inkludert i apparatet. Spør din ansvarlige kommunale forvaltning.



Apparatet egner seg kun til bruk i tørre, innendørs omgivelser.



Apparatet har en kontakt med sikringsskilleklemme



Apparatet har en kontakt uten sikringsskilleklemme



Apparatet er designet for bruk med lav, beskyttet spenning eller trygg lav spenning.



Apparatet har 2 ulike nivåer.



Apparatet har 3 ulike nivåer.



Apparatet har 5 ulike nivåer.



Apparatet har en vanntank for å fukte luften i rommet.



Apparatet har en berøringsskjerm som enkelt lar deg velge en annen innstilling.



Apparatet har en timer-funksjon



Apparatet er utstyrt med en bølgefunksjon som lar viften lage en bølgebevegelse samtidig som den ventilerer.



Viften kan bøyes litt.



Apparatet har en luftfukterfunksjon som bidrar til en ytterligere nedkjølende effekt.

## Sikkerhetsinformasjon

Mennesker med begrenset fysisk, visuell eller mental evne eller som mangler erfaring og/eller kunnskap bør aldri bruke enheten uten oppsyn av noen med ansvar for deres sikkerhet eller med evne til å bistå med bruk av enheten

Enheten kan kun slås av helt når den er koblet fra strømforsyningen

Produsenten påtar seg ikke noe ansvar for noen skade som oppstår ut fra manglende overholdelse av denne produkthåndboken

Et utskiftbart vannfilter er konstruert spesifikt for dette produktet. Hvis innsatsen er skadet eller ødelagt kan du kjøpe en ny

Ikke bær luftkjøleren når den er fylt med vann. Det kan være igjen vann i enheten selv om tanken er tom.

Bruk bare rent vann. Bruk om nødvendig destillert vann

Luftkjøleren fungerer best i områder som ikke er forurenset. Store partikler av støv/skitt kan redusere enhetens levetid

Vi anbefaler kun bruk på tørre steder. Ved bruk i fuktig område eller miljø må det utvises forsiktighet for å unngå at vann trenger inn i produktet utenfra

Hvis det oppstår lekkasje eller søl på enhetens overflate må luftkjøleren kobles fra og tørkes i 24 timer. Bruk deretter som normalt.

Ikke la den stå i direkte sollys over lenger tid

Hvis luftkjøleren ikke skal brukes på lang tid: tøm vanntanken, slå på enheten og la den gå med høyeste viftehastighet i minst 4 timer. Dette vil tørke ut filteret og innsiden av enheten

Bruk kun det originale strømadapteret og ledningen som fulgte med i pakken

Ikke berør strømforsyningen eller strømledningen med våte hender

Koble fra luftkjøleren ved rengjøring, fjerning/bytting av filter eller flytting av enheten

For best resultat bør luftkjøleren plasseres på en høy overflate, som på et bord eller benk

Ikke plasser luftkjøleren nær varmekilde eller elektrisk utstyr

Ikke plasser luftkjøleren i gang eller områder med mye trafikk, hvor det er mulighet for at noen kan snuble i den eller velte den

Ikke la fremmedlegemer komme inn i luftkjøleren.

Ikke plasser gjenstander oppå luftkjøleren

Ikke blokker ristene foran og bak på enheten

Ikke snu enheten opp ned

Ikke senk luftkjøleren ned i vann eller andre væsker

Ikke plasser luftkjøleren nær åpen flamme eller varmekilder

## **Tips**

Plasser luftkjøleren på en opphøyd overflate, slik som bord, skrivebord eller benk. Slik blir området avkjølt fortere

La filteret absorbere vann i minst 3 minutter etter fylling av tanken før den slås på. Slik vil du få kaldest luft fortest

Prøv å opphold deg innen få fots avstand fra luftkjøleren. Du vil føle mest effekt hvis du sitter direkte foran den

Luftkjøleren vil kjøre omtrent 8 timer med lav viftehastighet på en enkelt fylling. Selv om vanntanken er tom er filteret fortsatt fuktig og luftkjøleren vil fortsatt kjøle

## **Oppsett**

I. Plasser luftkjøleren på et flatt underlag.

II. Åpne luken til vanntanken og fyll på vann. Vi anbefaler bruk av mugge eller målebeger

III. Koble USB-adapteret til et uttak. Sett så den store USB-kontakten i adapteren og den mindre enden i uttaket bak på luftkjøleren.

## Drift

1. Kontrollknapper
2. Vanntankdeksel
3. Frontpanel
4. Bakpanel
5. Frontgitter
6. Vannivåvindu
7. Vantrakt
8. Adapter
9. USB-ledning
10. Temperaturvisning
11. Lys-knapp

Velg farge på lyset ved å trykke på knappen Du kan velge mellom faste farger eller en fargesyklus

FARGEREKKEFØLGE:

Trinn 1: trykk knappen I 1 sekunder, fargesyklus / Trinn 2: trykk knappen I 2 sekunder, fargen forblir / Trinn 3: trykk knappen I 3 sekunder, lyset slås av

12. På-/Av-knapp

Trykk på knappen I 2 sekunder for å slå på luftkjøleren. Temperaturvisningen vil vise omgivelsestemperaturen.

13. Kjølemodus

Du kan velge mellom nivå 1- og nivå 2-modus.

Indikatorlyset rundt knappen viser deg nivået.

14. Vifte hastighetknapp

Apparatet har 5 ulike viftemodi.

Indikatorlys for luftstrømhastighet

MERK: Vi anbefaler å kjøre luftkjøleren på hastighet HØY i minst 5 minutter før den slås av, dette for å la den tørke

## Vedlikehold

Vi anbefaler rengjøring av vanntanken og innsiden av enheten en gang hver uke Bruk en myk klut og vann med mildt oppvaskvann ved behov For best resultat anbefaler vi bytte av filter hver 6. måned

### Skifte av filter:

- I. Koble luftkjøleren fra strømuttaket.
- II. Trykk forsiktig inn utløserknappen nederst på risten foran og trekk risten ned og bort fra enheten. Sett den til side
- III. Grip tak i filteret og trekk det forsiktig helt ut av enheten.
- IV. Plasser et nytt filter i luftkjøleren, som vist med markeringene på filteret.
- V. Før tappen på frontgitteret i sporet og trykk utløserknappen tilbake på plass. (Se Fig 10)

## Teknisk informasjon

Nominell effekt: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Serviceverdi: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W















Effektnivå viftelyd: 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Mak. Luftstrøm fra vifte: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Strømforbruk i standby-modus: 0,12 W

Maks. lufthastighet: 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4m/s

## Ventilatoram ir šādas funkcijas, ja tās ir parādītas shematiskajā zīmējumā:

-  Ražojumu nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Tā vietā ražojums darbmūža beigās jānogādā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes pieņemšanas punktā. Tas attiecas arī uz šajā gadījumā piegādes komplektācijā esošajām baterijām vai akumulatoriem. Lūdzu, jautājiet par šādu punktu jūsu atbildīgajā komunālajā pārvaldē.
-  Ierīce ir piemērota lietošanai tikai sausās telpās.
-  Ierīce ir aprīkota ar kontaktdakšu ar aizsargājošu vada savienojumu
-  Ierīce ir aprīkota ar kontaktdakšu bez aizsargājoša vada savienojuma
-  Ierīce ir paredzēta darbam ar īpaši zemu drošības spriegumu vai īpaši zemu aizsardzības spriegumu.
-  Ierīcei ir 2 dažādi jaudas līmeņi.
-  Ierīcei ir 3 dažādi jaudas līmeņi.
-  Ierīcei ir 5 dažādi jaudas līmeņi.
-  Ierīcei ir ūdens tvertne telpas gaisa mitrināšanai.
-  Ierīce ir aprīkota ar skārienekrānu, kas ļauj ērti izvēlēties dažādus iestatījumus.
-  Ierīcei ir taimera funkcija
-  Ierīcei ir svārstību funkcija, kas ļauj ventilatora kustībai veikt vienlaicīgu ventilāciju.
-  Ventilatora galvu var nedaudz noliekt.
-  Ierīcei ir telpas mitrināšanas funkcija, kas veicina papildu dzesēšanas efektu.

## Drošības norādījumi

Cilvēki ar ierobežotām fiziskām, redzes vai garīgām spējām vai bez pienācīgas pieredzes un/vai zināšanām nekādā gadījumā nedrīkst lietot ierīci bez to personu uzraudzības, kas ir atbildīgas par viņu drošību, vai tādu personu uzraudzības, kas var palīdzēt ierīces lietošanā

Ierīci var pilnībā izslēgt tikai tad, ja tā ir atvienota no strāvas avota

Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, neievērojot šo lietošanas instrukciju

Nomaināmais ūdens filtrs ir īpaši paredzēts šim produktam. Ja kārtidžs ir salauzts vai bojāts, varat iegādāties tā vietā citu

Nepārnēsājiet gaisa dzesētāju, ja tas ir piepildīts ar ūdeni. Daļa ūdens var palikt ierīcē pat tad, ja tvertne ir tukša.

Izmantojiet tikai tīru ūdeni. Ja nepieciešams, izmantojiet destilētu ūdeni

Gaisa dzesētājs vislabāk darbojas nepiesārņotās vietās. Daudz putekļu/netīrumu daļiņas var samazināt ierīces kalpošanas laiku

Ieteicams lietot tikai sausās vietās. Ja lietojat mitrā vietā vai vidē, uzmanieties, lai ūdeni nenonāktu produkta ārpusē.

Ja uz ierīces virsmas rodas noplūde vai izplūst šķidrums, atvienojiet gaisa dzesētāju no barošanas un ļaujiet tam nožūt 24 stundas. Pēc tam lietojiet kā parasti.

Nenovietot ilgstoši tiešā saules gaismā

Ja gaisa dzesētājs netiks izmantots ilgāku laiku, vispirms iztukšojiet ūdens tvertni, ieslēdziet ierīci un iestatiet maksimālo ventilatora ātrumu vismaz uz 4 stundām. Šādi tiks izžāvēts filtrs un ierīces iekšpuse

Izmantojiet tikai komplektācijā ietilpstošo oriģinālo strāvas adapteri un vadu

Nepieskarieties elektrības padevei vai strāvas vadam ar mitrām rokām

Tīrīšanas, filtra noņemšanas/nomaiņas vai ierīces pārvietošanas laikā atvienojiet gaisa dzesētāju no strāvas

Lai ierīce labāk darbotos, novietojiet gaisa dzesētāju uz paaugstinātas virsmas, piemēram, galda vai letes

Nenovietojiet gaisa dzesētāju pie sildītāja vai jebkādas elektroiekārtas

Nenovietojiet ierīci gaitenēs vai telpās, kurā ir daudz cilvēku, kur pastāv iespēja to nogāzt vai apgāzt

Nepieļaujiet gaisa dzesētājā iekļūt svešķermeņiem.

Nenovietojiet priekšmetus uz gaisa dzesētāja

Nenoblokējiet ierīces priekšējo un aizmugures režģi

Negrieziet ierīci otrādi

Neiegremdējiet gaisa dzesētāju ūdenī vai citos šķidrumos

Nenovietojiet gaisa dzesētāju tuvu atklātām liesmām vai uguns avotiem

## **Ieteikumi**

Novietojiet gaisa dzesētāju uz paaugstinātas virsmas, piemēram, uz galda vai letes. Šis ir labākais veids, kā ātrāk atvēsināt telpu

Ļauj filtram uzsūkt ūdeni vismaz 3 minūtes pēc iepildīšanas tvertnē un pirms lietošanas. Tas ļaus ātrāk atdzesēt gaisu

Centieties uzturēties gaisa dzesētāja tuvumā. Visvairāk tā iedarbību jutīsiet, sēžot tam tieši priekšā

Ar vienu uzpildīšanu un ar mazu ventilatora ātrumu gaisa dzesētājs darbosies aptuveni 8 stundas. Pat tad, ja ūdens tvertne ir tukša, filtrs vēl ir mitrs un gaisa dzesētājs vēl dzesē

## **Uzstādīšana**

I. Novietojiet gaisa dzesētāju uz līdzenas virsmas.

II. Atveriet ūdens tvertnes durvis un iepildiet tās ūdeni. Iesakām izmantot krūzīti vai mērglāzi

III. Pievienojiet USB strāvas adapteri kontaktligzdai. Pēc tam ievietojiet kabeļa lielāko USB galu adapterī un mazāko galu gaisa dzesētāja aizmugurē esošajā strāvas pieslēgvietā.

## Darbība

1. Vadības pogas
2. Ūdens tvertnes vāks
3. Priekšējais panelis
4. Aizmugures panelis
5. Priekšējā restē
6. Ūdens līmeņa lodziņš
7. Ūdens piltuve
8. Adapter
9. USB kabelis
10. Temperatūras displejs
11. Apgaismojuma poga

Izvēlieties lampiņas krāsu, nospiežot pogu Var izvēlēties vienas krāsas vai krāsu cikla režīmu KRĀSU SECĪBA:

1. solis: nospiežot pogu uz 1 sek., krāsu cikls / 2. solis: nospiežot pogu uz 2 sek., krāsa saglabājas / 3. solis: nospiežot pogu uz 3 sek., gaisma izslēdzas

### 12. Poga On/Off

Nospiežot pogu uz 2 sekundēm, lai ieslēgtu gaisa dzesētāju – temperatūras displejā parādīsies apkārtējā temperatūra.

### 13. Dzesēšanas režīms

Varat izvēlēties 1. līmeņa vai 2. līmeņa režīmu.

Ap pogu esošās indikatora gaisma parāda, kurš līmenis izvēlēts.

### 14. Poga ventilatora ātruma

Ierīcei ir 5 dažādi ventilatora režīmi.

Gaisa plūsmas ātruma indikatora lampiņa

**PIEZĪME:** Gaisa dzesētāju ieteicams darbināt ar LIELĀ ātrumā vismaz 5 minūtes pirms apstādināšanas, lai tas varētu izžūt

## Apkope

Mēs iesakām tīrīt ūdens tvertni un ierīces iekšpusi vienu reizi nedēļā. Ja nepieciešams, lietojiet tikai neabrazīvu drānu un vieglu trauku mazgāšanas līdzekli. Lai ierīce labāk darbotos, iesakām mainīt filtru ik pēc 6 mēnešiem.

### Filtra nomaiņa:

- I. Atvienojiet gaisa dzesētāju no barošanas.
- II. Uzmanīgi iespiediet fiksatoru priekšējā režģa apakšā un pavelciet režģi uz leju un prom no ierīces. Atlieciet malā.
- III. Satveriet filtru un uzmanīgi pilnībā izstumiet no ierīces.
- IV. Ievietojiet gaisa dzesētājā jaunu filtru, kā parādīts marķējumos uz filtra.
- V. Ievietojiet priekšējā režģa augšējo daļu spraugā un nospiediet fiksatoru atpakaļ vietā.

### Tehniskā informācija

Nominālā jauda: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Kalpošanas vērtība: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W


Ventilatora skaņas līmenis: 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)


Maksimālās ventilatora plūsmas lielums: 2,05 m<sup>3</sup>/min


Strāvas patēriņš gaidīšanas režīmā: 0,12 W


Maksimālais gaisa ātrums: 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4 m/s


## Ventilator ima sledeća svojstva, pod uvetom da su ista prikazane na šematskom crtežu:


- 


Proizvod ne sme da se odlaže u kućnom otpadu. Umesto toga, proizvod mora da se na kraju svog životnog veka preda na reciklažu električnih i elektroničkih uređaja. Ovo vredi i za baterije ili akumulatore koji mogu da budu uključeni u obim isporuke. Molimo da se u vezi ovoga raspitate kod Vaše odgovorne komunalne službe.
- 


Aparat je pogodan za korišćenje samo u suvim zatvorenim prostorijama.
- 


Aparat je opremljen utikačem s uzemljenim priključkom
- 


Aparat je opremljen utikačem bez uzemljenog priključka
- 


Aparat je napravljen za rad sa zaštitnim malim naponom, odnosno bebednosnim malim naponom.
- 


Aparat ima 2 različita nivoa snage.
- 


Aparat ima 3 različita nivoa snage.
- 


Aparat ima 5 različita nivoa snage.
- 

Aparat ima posudu za vodu radi vlaženja vazduha u prostoriji.
- 

Aparat je opremljen ekranom osetljivim na dodir koji omogućava udoban izbor različitih podešavanja.
- 

Aparat ima funkciju brojača vremena
- 

Uređaj ima oscilacijsku funkciju, koja omogućava zakretanje ventilatora uz istovremenu ventilaciju.
- 

Glava ventilatora može se u ograničenoj meri nagnuti.
- 

Aparat ima funkciju vlaženja prostorije, što doprinosi dodatnom efektu hlađenja.

### Bezbednosna uputstva

Osobe sa ograničenim telesnim, vizuelnim ili mentalnim funkcijama ili bez dovoljnim iskustvom ili znanjem, ne smeju koristiti aparat bez nadzora osobe odgovorne za njihovu bezbednost, ili osobe koja može biti od pomoći pri korišćenju aparata.

Aparat je sasvim isključen samo u slučaju ako je prekinuta veza sa električnom mrežom

Proizvođač ne prima nikakvu odgovornost zbog šteta izazvanim neuzimanjem u obzir opsa aparata.

Postoji specijalni filter za vodu koji se može menjati razvijen specijalno za ovaj aparat. U slučaju defekta ili oštećenja moguće je kupiti zamenu.

Kada je aparat za hlađenje vazduha napunjen vodom, nemojte ga nositi nikuda. Mala količina vode može ostati u aparatu i u slučaju da je rezervoar za vodu prazan.

Koristite isključivo čistu vodu. Preporučljiva je destilovana voda.



Aparat za rashlađivanje vazduha najefikasnije funkcioniše u čistim prostorima. Velika prašina ili razna zagađenja mogu skratiti rok funkcionisanja aparata.

Preporučujemo korišćenje isključivo u suvim uslovima. U vlažnim uslovima treba obratiti pažnju da voda ne dođe u kontakt sa spoljnom površinom aparata.

U slučaju da voda curi ili pljusne na spoljnu površinu aparata, izvucite utikač i ostavite ventilator da se suši 24 sata.

Nemojte aparat držati duže vreme na direktnom suncu.

Pre nego što duže vreme ne planirate koristiti rashlađivač vazduha, ispraznite rezervoar za vodu, uključite aparat i najmanje 4 sata pustite da radi na najvećoj brzini. Ovaj proces će osušiti filter i unutrašnji deo aparata.

Koristite isključivo originalni utikač i kabel.

Nemojte vlažnim rukama dodirivati deo za napajanje, ni kabel aparata.

Izvucite utikač rashlađivača vazduha kada čistite ili menjate filter ili premeštate aparat

Za najbolji rezultat rada stavite rashlađivača vazduha na uzvišeno mesto: na primer na sto ili radnu površinu.

Ne stavljajte rashlađivač vazduha blizu grejanja ili električnih uređaja.

Ne stavljajte uređaj na frekventirana mesta ili područja gde se puno kretaju, gde bi se mogao gurnuti ili pravrnuti, pasti.

Pazite da nikakvo strano telo ne dospe u unutrašnjost rashlađivača vazduha.

Ne sravljajte nikakve predmete na rashlađivač vazduha.

Ne blokirajte ni prednju ni zadnju rešetku aparata.

Nemojte okrenuti aparat na glavu.

Ne potapajte aparat u vodu, ni u druge tečnosti.

Ne stavljajte rashlađivač vazduha blizu plamena ili vatre.

## **Predlozi**

Stavite rashlađivač vazduha na uzvišeno mesto kao što je sto, pisaći sto ili mradna površina. To je najbolji način da se Vaša okolina što brže rashladi.

Pustite filter posle punjenja rezervoara za vodu i pre uključivanja aparata najmanje 3 minute dase natopi vodom. Na ovaj način će se brže rashladiti vazduh.

Nastojte da se zadržavate nekoliko metara dalje od ventilatora. Najviše ćete se rashladiti ako sedite direktno ispred (ne sa strane ili iza) aparata.

Rashlađivač vazduha radi sa jednim punjenjem rezervoara vode na najmanjoj brzini otprilike 8 sati. Iako je rezervoar prazan, filter ostaje još vlažan i aparat još hladi.

## **Stavljanje u pogon**

I. Postavite aparat za hlađenje vazduha na ravnu površinu

II. Otvorite poklopac rezervoara vode i napunite ga vodom. Preporučujemo korišćenje bokala ili šoljice za merenje.

III. Stavite utikač za USB u konektor. Stavite veći kraj USB kabela u adapter, a manji u priključak za struju na pozadini aparata za hlađenje vazduha.

## Rad

1. Kontrolni tasteri
2. Poklopac rezervoara za vodu
3. Prednja ploha
4. Zadnja ploha
5. Prednja rešetka
6. Prozor za nivo vode
7. Prolaz za vodu
8. Adapter
9. USB kabel
10. Displej za temperaturu
11. Taster za svetlo

Birajte boju svetla pritiskivanjem tastera

Možete odabrati samo jednu boju, ili ciklus više boja.

Korak 1: pritisnite taster 1 sek., ciklus boja / Korak 2: pritisnite taster 2 sek., boja ostaje / Korak 3: pritisnite taster 3 sek., svetlo se gasi

12. Taster za uključenje/isključenje

Pritisnite taster 2 sekunde da upalite hlađenje vazduha, a displej za temperaturu pokazivaće temperaturu sredine.

13. Režim hlađenja

Možete da odaberete režim nivoa 1 i nivoa 2.

Svetla indikatora oko tastera pokazuju vam koji je nivo.

14. Taster za odabiranje brzine ventilatora

Ventilator ima 5 različita režima ventilacije.

Indikatorska lampica brzine protoka zraka

NAPOMENA: preporučujemo da rashlađivač vazduha radi na visokoj brzini najmanje 5 minuta pre isključivanja da bi se aparat mogao osušiti

## Održavanje

Preporučujemo čišćenje rezervoara vode i unutrašnjosti aparata jednom nedeljno. Upotrebljavajte meku krpu i blagi sapun. Da bi se postigli najpovoljniji rezultati, preporučujemo promenu filtera svakih 6 meseci.

## Promena filtera

- I. Izvucite utikač aparata iz konektora
- II. Pažljivo pritisnite mali zatvarač na prednjoj donjoj strani rešetke i povucite rešetku prema dole istovremeno udaljavajući od aparata i ostavite ga na stranu.
- III. Uхватite filter u gurajte ga pažljivo i u potpunosti iz aparata.
- IV. Stavite novi filter u rashlađivač vazduha, kako to oznake na filteru pokazuju.
- V. Utaknite gornji zatvarač prednje rešetke u urez i pritisnite na svoje mesto i podesite da ispravno stoji.

## Tehničke informacije

Jačina struje: 4,3 | 4,9 | 5,9 | 7,5 | 8 W

Radna vrednost: 17 (m<sup>3</sup>/min)/W

Nivo jačine zvuka ventilatora: 27 | 29 | 31 | 34 | 35 dB(A)

Maks. protok vazduha u ventilatoru: 2,05 m<sup>3</sup>/min

Potrošnja struje u režimu pripravnosti: 0,12 W

Maks. brzina vazduha: 2,2 | 2,6 | 3 | 3,3 | 3,4m/s